

OUPI-76-294-72-10,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Cat. No. A7756 Accession No. 17756

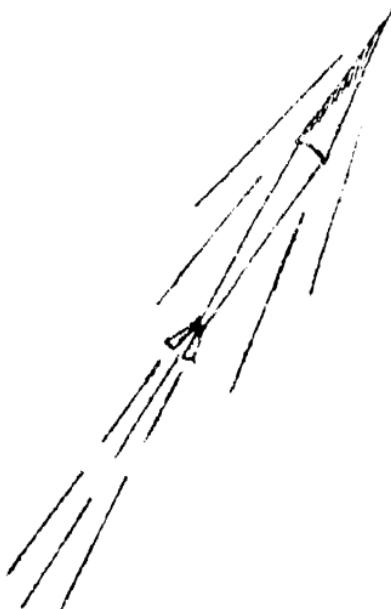
Author C. J. D. 1640A

Title

This book could be returned on or before the date last marked below:

من کنگره

۱۳۷۵



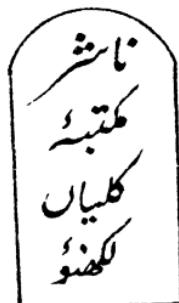
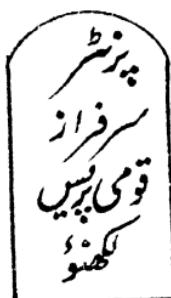
شوك تھانوي

حقوق اشاعت بنام مکتبہ کلیاں، لکھنؤ
محفوظ ہیں

۱۷۵۳

قیمت

ایک روپیہ آٹھ آنے



ٹیلیفون ۵۶۲۵

مریخ کی سیر

آج، ۲۰ دسمبر ۱۹۵۴ء کو، ردیکلر ۵۔۵۰ میٹر کی مسیری آج کی ڈائری چرچوک
صبح کو جب میری انکھ کھلی تو معلوم ہوا کہ مریخ یونیورسٹی سے میرے دونوں پچ
پھٹیاں منانے کے لئے آئے ہوئے ہیں۔ میں نے فوراً ان دونوں کو بلالیا۔ ان کے
ساتھ ایک مریخی دوست بھی آیا ہوا تھا۔ میں اس کو دیکھتے ہی پچان گیا کہ یہ لڑکا
خاص مریخی باشندہ ہے۔ اس نے کہ اس کا نام جس بھٹکی کی طرح کا تھا۔ اور
سرخی اس دنیا کے باشندوں سے الگ بندرا اور بلی کی درمیانی وضع کا تھا۔
میرے پچے آتے ہی مجھ سے پیٹ گئے۔ اور اس مریخی لڑکے نے مجھ کو نہایت ادب
کے ساتھ مریخ کے قاعدے سے اپنی دُم پلا کر سلام کیا۔ میرے پچے اپنے اس
دوست کا تعارف مجھ سے کرنا ہی چاہتے تھے کہ میں نے خود مریخستانی زبان میں
اس سے اس کا نام پوچھا اور اس نے نہایت سلیس دنیا وی زبان میں اپنا
نام ”ترنگول“ بتایا جس کے معنی مریخستانی زبان میں شہرت کے ہوتے ہیں۔
میرے لڑکے نے اپنے اس دوست کی مزید تعریف کرتے ہوئے کہا۔ یہ یونیورسٹی
میں ہم دونوں بھائیوں کے تھے اور ہم تینوں ایک ہی گھر سے ہیں۔

مرجح کی سیر

رہتے ہیں۔ ان کے والدہ بھی کے ملک «ششا شہر» کے شہر «د عذر مدن»، میں راکٹ بناتے کام کار خانہ کھولے ہوئے ہیں اور اس مرتبہ ہم لوگ اسی کار خانہ کے راکٹ پر یہاں تک آئے ہیں ۔

میں نے نہایت بچپنی سے یہ حالات سنے اور اپنے بچوں سے کہا ۔ کہ تو گلوں سلک کو اپنی ابی سے ملا دغا لباؤ وہ آگئی ہوں گی ۔ مگر معلوم ہوا کہ وہ آج خلاف مقول اب تک والپس نہیں آئی ہیں۔ حالانکہ جب سے ڈاکٹر نے سمندری آب و ہوا میں رات پر سر کرنے کی ان کو بدایت کی ہے۔ ان کا معمول ہی اتنا ہے کہ وہ رات کو کھانا کھا کر آنحضرتی گھنٹو سے چل کر تو بیکھر بیکھر پوچھ جاتی ہیں ۔ اور تمام رات ساحل پر گزار کر صحیح کی چائے پھر لکھنؤ ہیں پیتی ہیں۔ مگر آج چائے کے وقت پر موجود نہیں۔ لہذا الجھ کو قدرتی طور پر فکر تھی۔ کہ آخر قصہ کیا ہے۔ مگر قبل اس کے کہیں ان کے متعلق پوچھ چکہ شروع کروں یہیں کو اپنے کی سنتا ہے۔ سنا ہی دی اور فوراً ہمی وہ مسکرا تی ہوئی کمرہ میں داخل ہو گئیں۔ دونوں بیچے دوڑ کر ان سے پیٹ گئے اور مرنجی لٹا کے نے نہایت تعظیم سے دم ہلا کر ان کو سلام کیا۔ میں نے دیر میں آنے کی وجہ پوچھی تو معلوم ہوا کہ چند منٹ کے لئے بھوپال میں اتر گئی تھیں۔ بھر حال میں نے ٹین دبا کر اپنی مسری کو میری کی صورت میں منتقل کر دیا۔ اور گرم شعاعیں پھینکنے والی طاریج دکھا کر ٹھنڈے پانی کو فوراً ابال دیا۔ میں تو اس وقت چائے کے ساتھ صرف دو یکٹ کھاتا ہوں۔ مگر بچوں کو ذرا اچھنا شستہ کی ضرورت تھی۔ لہذا میں نے ایک شیشی سے دود دکوایاں نکال کر دلوں بچوں کو اور ان کے مرنجی دوست کو

وے دین۔ چنانچہ پھوٹ نے گولیوں کو اپنی اپنی پلیٹ میں رکھ کر عصیت ہی پانی کا
چھینٹا دیا وہ پھوٹ کرد و خوبصورت اور مزید ارکیک بن گئیں۔ مگر اس وقت
ایک مصیبت یہ تھی کہ آدمی تھے پانچ اور میرے یہاں جو مرغی تھی۔ وہ میری
ضرورت کے مطابق صحیح کے وقت چار ہی انڈے دیتی تھی۔ دو ہیں کھاتا
تھا اور دو بیکم۔ لیکن جب بچے آجائے تھے تو سب ایک ایک۔ مگر آج
ان چار کو پانچ بنانا کیوں نہ ممکن تھا۔ میں اسی فکر میں تھا کہ بیگم نے مسکرا کر کہا کہ
آپ انڈوں کے متعلق فکر نہ کریں۔ میں بھروسہ پال سے ناشتہ کر کے آئی ہوں۔
البتہ کل کے لئے یہ آنظام کرنا ہو گا کہ مرغی کو پانچ انڈے دینے والی دو
آج ہی رات کو پلا دی جائے۔ بہر حال اس وقت انڈوں کا مسئلہ حل ہو گیا
اور کوئی بے نظری پیدا نہ ہو سکی۔ ہم لوگ ابھی چائے سے اٹھے ہی تھے کہ گھنٹی
بجی۔ اور اب جو میں آئینہ دیکھتا ہوں تو میرے ایک کنٹاٹا کے دوست کا
چہرہ نظر آیا۔ میں نے فوراً ایک ٹین دبادیا جس سے ڈرائیٹر ہدم خود بخود
کھل جاتا ہے۔ دراصل یہ آئینہ جس میں میرے دوست کا چہرہ نظر آیا تھا
بڑی عمدہ چیز ہے۔ اس کے ساتھ کا ایک آئینہ باہر لگتا ہوا ہے۔ چنانچہ جو
کوئی بھی اس آئینے کے سامنے کھڑا ہوتا ہے اس کا عکس اس کے اندر والے
آئینے میں فوراً آ جاتا ہے۔ اور گھنٹی بجتی ہے۔ اس طرح نہ کسی کو آواز دینے کی
ضرورت نہ زیڈنگ کا رد گھینٹے کی ضرورت۔ بہر حال ان دوست کے
آنے کی اطلاع پا کریں نے فوراً بھلی کا لپٹ اپنے پھرے پر پھیرا جس سے
ایک سکنڈ میں واڑھی بن جاتی ہے۔ اس کے بعد میں اس الماری میں گھس گیا۔

مرجع کی سیر

جو ڈیڑھ منٹ میں کپڑے پہننا ہتھی ہے۔ آخر کار میں نے وہ ٹوپی بین لی جو اور پر سے ٹوپی ہے اور اندر ہی اندر بالوں میں کنگھی کرتی رہتی ہے تاکہ جب ٹوپی آتا رہی جائے تو بال بنے ہوئے نکلیں۔ بہر حال میں فوراً درمیانگ روم میں پہنچا اور اپنے دست سے ملا۔ وہ آج ہی فضائی بائیکل پر کنٹاٹا سے آئے تھے اور رشام تک اپسی کا ارادہ تھا۔ ان کے آنے کا مقصد صرف یہ تھا کہ ریڈ یوپر انھوں نے جو تقریر کی تھی اُسی کو خود سننے ہند وستان میں ان کی آواز کیسی آئی۔ میں نے ان سے کہا کہ ہمیں اس کو مذاق سمجھا جاتا تھا کہ ایک آدمی خود اپنی آواز کسی دوسری جگہ سے سُنے۔ مگر آج سائنس کی ترقی نے اسی مذاق کو واقعہ بنادیا ہے۔ میرے دوست ہنسنے لگے۔ اور لاپرواہی سے کہا۔ ”جب ہاں وہ جمالت کا زمانہ تھا۔ اس وقت یہ معمولی سی بات کس کی سمجھیں آتی تھی کہ دن میں دو تین مرتبہ ایک شخص کنٹاٹا سے ہند وستان تک آ جاسکت ہے۔ لوگ افیونیوں کی طرح اونگھے اونگھے کر جینوں میں یہ سفر طے کرتے تھے۔ گویا یہ سفر زبرہ اور مشتری کا سفر تھا۔ موڑ لیسی سوت رفتار سواری پر اس زمانہ کو نا زدھا۔ اور ہوا نی جہاں گویا میزہ کا درجہ رکھتے تھے۔ میں نے ان کو دن کے کھلنے کی دعوت دی۔ مگر ان کو ہذر یہ تھا کہ دن کا کھانا مدرس کے ایک دوست کے ساتھ کھانا ہے۔ اور رات کو کراچی میں ڈر ہے۔ میں بھی اس سلسلہ میں اصرار نہ کر سکا۔ اور چند منٹ تک ادھر اور کی باشی کرنے کے بعد وہ مجھ سے رخصت ہو گئے۔ ان کے جانے کے بعد محمد کو بھی دفتر جانا تھا۔ لہذا میں نے فوراً اپنے بازوں میں پر لگائے اور

مرنجن کی بیر

تیری منزل پر پوچھ کر دفتر کی جانب آگئی۔ مجھ کو ان پر وس سے بڑا آرام ملتا ہے۔ اور بہت جلد دور دراز استھان ہو جاتا ہے۔ تاریخی کتابوں سے پڑھتے ہے۔ کہ جس طرح آجکل غریب اور متوسط طبقہ کے لوگ یہ پر رکھتے ہیں اسی طرح الگ نامنے میں لوگ یہ رکاڑی رکھا کرتے تھے جس کو سائکل کہتے تھے۔ اور اس پر پچھوڑ کر عام انسانی مقام سے ذرا اتیز رو ہو کر اپنا راستہ طے کیا کرتے تھے۔ عجیب نہ مانہ تھا وہ بھی جب زمین اس قدر فال تو تھی کہ اس پر طاکیں بنائی جائیں اور فضا کو بالکل خالی چھوڑ دیا جانا تھا۔ جو دراصل انہی کاموں کے لئے بنائی گئی ہے۔

بہر حال میں چند سکنڈ میں فضائی اڑتا ہوا دفتر پوچھا۔ میرے دفتر میں سوائے میرے اور کوئی انسان نو کرنیں بے البتہ مجھ کو پاچ مشینیں۔ اس تحت کے طور پر دی گئی ہیں۔ ایک مشین تمام خط و کتابت کرتی ہے۔ دوسرا مشین جن کتاب کی ذمہ دار ہے۔ تیری مشین کے پر د مختلف کام بیں۔ مثلًاً دفتر کی صفائی کاغذات کی ترتیب۔ جلد سازی اور دفتر کے تمام کام کے لئے چوتھی۔ پانچویں مشین گویا میرے بعد دفتر کی سب سے بڑی حاکم ہے۔ اس لئے کہ اس مشین سے ان تمام مشینوں کی نگرانی ہوتی ہے جو دفتر میں کام کرتی ہیں۔ اور یہی مشین ان تمام مشینوں کی ٹوٹ پھوٹ اور خرابیوں کو دور کرتی رہتی ہے۔ میرا کام صرف اس قدر ہے کہ میں ضروری کاغذات پر دستخط کرتا ہوں۔ اور اپنی میز پر سیٹھ سیٹھ بیٹھ دیا کر ان تمام مشینوں سے کام لیتا رہتا ہوں۔ مثلًاً کسی خط لا جواب دیئے والی مشین کا بیٹھ دیا کر جواب بولنا شروع کر دیا۔ اور وہی جواب باقاعدہ دفتر کے لیے طریقہ پر راخط لکھنے کا کاغذ لکھا ہوا

مرنج کی سیر

تھے ایک نقل کے میرے دستخط کے لئے آجاتا ہے۔ اسی طرح رجبڑوں میں جو ضروری اندر راج ہوتے ہیں وہ بھی ٹین دبکر میں بولتا جاتا ہوں اور اندر لج ہوتا جاتا ہے۔ ڈاک آنے اور ڈاک جانے کے بھی یہی طریقے ہیں کہ خط لکھنے والی مشین خط اور لفاف نگار کو میرے دستخط کے بعد لفاف بند کر کے خود ہی اس لپکن میں ڈال دیتی ہے۔ جو دفتر میں لگا ہوا ہے۔ ان خاص مشینوں کے علاوہ پانی پلانے اور سگریٹ پلانے۔ دروازہ کھو لئے اور دروازہ بند کرنے اور ایسے ہی چھوٹے چھوٹے کاموں کے لئے نئی مشینیں لکھنا پڑتیں۔ مگر یہ کام بھی انھیں مشینوں پر قسم کر دیے گئے ہیں اور میں خوش اور مطمئن ہوں گے میرے ماتحت انسانی ہاتھوں سے کمیں زیادہ سلیقے اور ٹھیک طریقے سے اپنے تمام فرائض انجام دستی ہیں۔ البتہ ہر اتوار کو ایک انجنیئر آتا ہے اور ان تمام مشینوں کو ایک نظر دیکھ لیتا ہے۔

میں نے حب معمول ڈھانی گھنٹہ تک کام کیا اور پھر اپنے پروں سے اڑتا ہوا گھر آگئی۔ گھر کر معلوم ہوا کہ سیگ کی طبیعت کچھ ناساز ہے۔ لہذا فوراً ان کے پاس پہنچا۔ دونوں بچے اور ان کا مرخی دوست وہیں موجود تھے۔ میرے پڑے لڑکے نے مجھ کو دیکھتے ہی کہا کہ میں سیارہ زحل کے ڈاکٹر ذوبال کو شیعیوں پر اس کی والدہ کا پورا حال سناؤ۔ اور جو دوا وہ تجویز کریں اس کا استعمال شروع کیا جائے۔ تجھے اس کی رائے پسند آئی۔ اور میں فوراً ٹیلیفون کا سلسلہ سیارہ زحل سے ملا کر ڈاکٹر ذوبال سے زحلی زبان میں مرضیہ کا پورا حال کہا۔ ڈاکٹر نے نہایت غور سے تمام حال سن کر تجویز

سیاکریں بیگم کو زحل کے مشہور حشیہ عقازیہ کا پانی دن کو کم سے کم چار مرتبہ پلاؤں۔ اور مہضتہ میں ایک مرتبہ اسی پانی سے غسل ہو۔ یہ پانی ہماری دنیا میں بھی مشہور دو افراد کے یہاں ملتا ہے لہذا میں نے اسی وقت اس کا انتظام کر دیا اور اب امید ہے کہ بیگم کو احتلاج کبھی نہ ہوگا۔ میرے بچوں کا مردغی دوست پیان کرتا ہے کہ اس کی بہن کو بھی ڈاکٹر ٹزو بال کے علاج سے بہت جلد فائدہ ہو گیا تھا۔ مگر اس کے لئے مردغ کی آب و ہوا کو دیکھتے ہوئے ڈاکٹر ٹزو بال نے ہماری دنیا کی ایک دو ابتو زیر کی تھی۔ یعنی ہماری کی برفت بہر حال یہ طے ہے کہ ڈاکٹر ٹزو بال اپنے فن میں نہایت قابل ڈاکٹر ہے اور سننا ہے کہ وہ دس دس برس کے مرے ہوئے لوگوں کو زندہ کر دینے کا دعویٰ کر رہا ہے۔ بخیر ایسے ڈاکٹر تو ہماری دنیا میں بھی ہیں جو ایک حیم کی روح دوسرے حیم میں تبدیل کر دیں۔ مگر زحل کا یہ ڈاکٹر اپنا آپ ہی جواب ہے۔ بھی چند دن ہوئے کہ میرے ہی ایک عزیز فضامیں اپنے پر ٹوٹ جانے کی وجہ سے گرفتار ہو اور ان کو دیکھ کر ایک دوسراءچھا بھلا آدمی قلب کی حرکت بند ہو جانے سے مر گیا۔ چنانچہ ہماری دنیا کے مشہور ڈاکٹر عظمت نے میرے عزیز کی روح اس آدمی کے حیم میں تبدیل کر کے ان کو زندہ رکھا۔ ہر چند کہ وہ صورتاً تو مر گئے مگر روحاںی طریقہ پر اب اس دوسرے شخص کی صورت میں زندہ ہیں اور اس شخص کے عزیز بھی مطہن ہیں کہ گواں کا عزیز روحاںی طریقہ پر گیا ہے۔ مگر جسمانی طریقہ پر زندہ ہے۔ مگر سارہ زحل کے ڈاکٹروں نے جو ترقی کر لی ہے اس کے مقابلے میں یہ کالات بچوں کے کھیل سے زیادہ اور کچھ نہیں۔ بیگم کو

مرجع کی سیر

اس حچکر کا پانی پیتے ہی سکون ہو گیا۔ اور وہ بیٹھا ہر بالکل تند رست معلوم ہوتی ہیں۔ میرا رادا ہے کہ میں اپنے بچوں کو ان کے مرغی دوست کے ساتھ لے کر ذرا نیویارک میں سینما دیکھ آؤں وہاں آج بہت عمدہ فلم آیا ہوا ہے۔ بناءے کراس فلم میں جو یاغات دکھائے گئے ہیں ان کے بچوں کی اصل خوبیوں آتی ہے اور ان کے بچلوں کو اگر دیکھنے والے کھانا چاہیں تو ان کو بالکل اصلی بچلوں کا سامزہ آتا ہے۔ بلکہ انھیں بچلوں کی ڈکاریں بھی آتی ہیں۔ یہ دراصل فلم سازی کی صنعت کا کمال ہے۔ جس کا خیال بھی اگلے زمانے کے لوگ مشکل سے کر سکتے تھے۔ سینما والوں نے لکھ دیا ہے کہ تماشائی کھانا کھا کر نہ آئیں۔ ورنہ وہ بچل نہ کھا سکیں گے۔ لہذا میں بھی آج رات کا کھانا نافذ کئے دیتا ہوں۔ مگر وہاں جانے سے قبل مجھ کو عنسل کرنا ہے۔ اور لباس بھی تبدیل کرنا ہے۔ خیر یہ تو چند منٹ کا کام ہے۔ اس لئے کہ یہ کوئی اگلے زمانے کا عنسل تو ہے نہیں کہ لباس آتا کر انسان عنسل خانے میں جائے اور وہاں ٹب میں بیٹھ کر نہائے۔ اب تو لباس پہنے پہنے چلتے پھرتے عنسل ہو سکتا ہے۔ نصابن مٹا جیم خشک کرنا اور نہ اپنے اوپر پانی بھانا۔ میں گیس کا ٹیوب کپڑوں کے نیچے او جسم کے اوپر رکھا اور کمل عنسل ہو گیا۔ رہ گیا کپڑے بد لدا اس میں بھی کوئی اپاٹکھود نہ ہے۔ کپڑوں کی الماری میں گھسے اور ایک لباس اتر کر دوسرا خود بخود جسم پر آ جاتا ہے صرف لباس پسند کرنے میں دریگستی ہے۔ بہرحال مجھ کو نہائے اور لباس تبدیل کرنے میں مشکل سے دس سکنڈ ٹالگیں کے۔ اس کے بعد سے پرکر کی چائے ہو گی۔ اور پھر ہم سب نیویارک روانہ ہو جائیں گے۔

مرنج کی سیر

دہاں سے واپسی پر بیکم کو مبینی آتا رہا ہوا میں سب کو لے کر لھٹو آ جاؤں گا۔ میں تو سینما نہ جاتا مگر بچے چھٹیاں منانے آئے ہوئے ہیں۔ لہذا ان کی تفریح بھی ضروری ہے۔ آج یہ سینما کا پروگرام بن گیا۔ کل سنابہنے کہ دہلی میں فقط بال ٹورمنٹ کا فائل یتھ ہے۔ جس میں چاند کی ٹیکم اور مشتری کے مشہور کھلاڑیوں کا زبردست مقابلہ ہے اور بہت سے سیاروں کے لاکھوں آدمیاں بیٹھ کو دیکھنے آ رہے ہیں۔ مجھے فٹ بال سے تو کوئی خاص دلچسپی نہیں ہے۔ مگر اس موقع پر جمیع ہو گا وہ بجاے وہ ایک دلچسپ چیز ہے۔ مختلف دنیاوں کے باشندوں سے ملاقات ہو گی۔ اور عجیب عجیب حیلیوں و شکلوں کے لوگ نظر آئیں گے۔ پرسوں چاند گزہن ہے۔ اور میرا ارادہ ہے کہ میں چاند میں جا کر گہن کے وقت دنیا کا حال دیکھوں گا۔ اب بچے بھی اس پروگرام کو پسند کریں گے۔ یہ تفریح کی تفریح ہے اور بچوں کی ایک اچھا تعلیمی شغل ہے۔ مختصر یہ کہ ہر امکانی کوشش کروں گا کہ بچوں کی چھٹیوں کا زمانہ دلچسپی سے خالی نہ گزد رے اور ساختہ ہی ساختہ ان کے مرغی دوست کی تفریح بھی ہو جائے۔

(۲)

آج ۱۷ دسمبر ۱۹۵۷ء ہے اور میرے دنوں پچے مدد اپنے مرنجی دوست کے والیں جانے والے ہیں۔ ان کا اصرار ہے کہ میں بھی ان کے ساتھ ساتھ چلوں اور میں خود بھی چاہتا ہوں کہ مرنج کی اس عجیب و غریب دنیا کی سیر کراؤں جس کے واقعات اس دنیا کے لوگ حیرت سے منکھوں کھول کر اور آنکھیں بھاڑ پھاڑ کر سنتے ہیں۔ دوسرے اسی بھانے سے بیکم کی تبدیلیں آب و ہوا بھی ہو جائیں

مرنج کی سیر

حال اکٹ وہ راکٹ کے سفر سے اسی طرح ڈرتی ہیں جس طرح اگلے زمانے کی بوسیں ہوں گی جہاں سے ڈر اکٹتی تھیں۔ مگر مجھ کو یقین ہے کہ مرنج کے اس سفر کے بعد اکٹ کے سفر سے وہ ناگھبرائیں گی۔ بہر حال میں نے تمام دن اپنا سامان سفر درست کیا اور سہ پہر کو اپنے دونوں بچوں کو معوان کے مرنجی دوست تر نگول سلمہ اور بیگم کے راکٹ سے مرنج کی طرف اڑا گیا۔ ہماری دنیا اور مرنج کا فاصلہ تو خیر بہت ہے مگر جس راکٹ پر ہم نے سفر کیا اس نے ہم کو بخیریت تمام تیرے دن مرنج پوچھا دیا۔ اور ہمارا راکٹ ایک بڑے سمندر میں جاگڑ کا۔ میں نے اس موجیں مارنے ہوئے سمندر کو دیکھ کر یہ خیال کیا کہ اب ہم یہاں سے جہاز وغیرہ پر شکی تک جائیں گے۔ مگر میرے اس خیال کے بخلاف میرا چھوٹا پچ فوڑا راکٹ سے اترنا اور پانی کی ان خوفناک موجودوں پر نہایت اطمینان کے ساتھ ٹھلنے لگا۔ دراصل مجھ کو اس منظر پر انتہائی تعجب ہوا اس نے کہ اس قسم کے مجوزوں کا ذکر اجیل مقدس میں تو ضرور پڑھا تھا۔ مگر ایسا کوئی واقعہ اپنی نکاحوں سے اب تک نہ دیکھا تھا۔ غالباً میرا بڑا بچہ میرے اس تعجب کے فوراً سمجھ گیا۔ اور اس نے مسکرا کر کہا۔

”یہاں کا یہ سمندر ہی دراصل بر غرض ہے اور یہاں اسی پانی کی سطح پر لوگ اس طرح چلتے پھرتے دوڑتے اور اچھلتے ہیں جیسے آپ کی دنیا میں خشکی پر۔ البتہ یہاں کی خشکی میں انسان ڈوب جاتا ہے۔ گویا خشکی اور ترمی میں مرنج کی دنیا ہماری دنیا کی ضد ہے۔ یہاں کی خشکی یہاں کی تری ہے اور وہاں کی تری یہاں کی خشکی اور یہ خدا ہمی بہتر جانتا ہے کہ یہ دنیا اُنٹی ہے یا وہ۔“

مریخ کی سیر

میری حیرت بستور قائم تھی۔ مگر بیگم حیرت سے زیادہ خوف زدہ تھیں۔ اور کسی طرح ان موجوں پر چپل قدی کے لئے تیار نہ تھیں۔ مگر جب میرے دنوں بیچے اور ترنگوں سب ان ہی موجوں پر اطمینان سے ٹلتے لگے اور اس کے بعد خود میں بھی سطح آب پر ان کو دکھانے کے لئے نہ نہ تھا ایک آدھ قدم چلا تو وہ بھی ازیر لب کچھ پڑھتی ہوئی راکٹ سے نکل آئیں۔ اور ہم سب ایک ہوا کی جہاز پر بیٹھ کر آبادی کی طرف اڑاگئے۔ میں نے طے کیا کہ یہاں کسی اچھے ہوش میں قیام کروں گا۔ مگر عزیزی میاں ترنگوں سلسلہ نہ مانے اور جب میں نے دیکھا کہ ان کی ناراضگی بڑھ رہی ہے تو مجبوراً ہم سب کو ان ہی کے یہاں قیام کرنا پڑا۔ وہ خود نیور سٹی کے ہوش میں رہتے تھے مگر ان کے والد محترم مکرمی نرنگوں صاحب ملک شش شتر کے دارالسلطنت دغدھ میں راکٹ بنانے کے ایک بڑے کارخانے کے مالک تھے اور ان کی کوٹھی ایک ریگستان کے ساحل پر بنی ہوئی تھی۔ ریگستان کا ساحل میں نے اس لئے گما کر دیا۔ ریگستان کو ہی سمندر کا درجہ حاصل ہوتا ہے اور ریگستانوں ہی میں جہاز رانی ہوتی ہے تررنگوں صاحب کی کوٹھی غالباً نہایت نازک نازک نہروں کی بنی ہوئی تھی۔ جس میں جا بکا بست سے جبابد اور گرداب نہایت نفاست کے ساتھ بنائے گئے تھے۔ اور موٹی موٹی نہروں کے ستونوں پر عظیم الشان عمارت قائم تھی۔

تررنگوں صاحب ہم سب سے مل کر بہت خوش ہوئے۔ نہایت خلاق بھروسے انداز میں دُم ہلا کر سلام کیا اور میری ناک سے اپنی ناک رگڑھی۔

مرجع کی سیر

یہ دراصل مرد خون کا صاف ہوتا ہے مگر ترکوں نے بیکم کو اسی طرح تعظیم وہی۔ اور ہم کو ایک بڑے کرسے میں ٹھہرا دیا گی۔ یونیورسٹی کھلنے سے ابھی تین دن باقی تھے۔ لہذا میرے پچھے بھی میرے ساتھ ہی رہے اور اس کھانے سے اچھا بھی ہوا کہ تجوہ کو اس نئی دنیا میں قدم پر ہنداوں کی ضرورت تھی۔ اور ترکوں صاحب سے ایک ایک بات پوچھنا کچھ اچھا نہ معلوم ہوتا تھا۔ لہذا اس سلسلہ میں ترکوں سملہ، چارہ گویا سایہ کی طرح میرے ساتھ تھا۔ مثلاً اس سے پہلے تو مجھ کو عنزل کرنے کی وقت پیش آئی اس نے کہ یہاں گویا پانی کے بجائے مٹی سے غسل کرنا چاہئے تھا۔ مگر ترکوں سملہ نے مجھ کو اس قسم سے پچالیا اور بتایا کہ یہاں اس قسم کے تمام کام گیس سے لے جاتے ہیں۔ لہذا میں نے اطمینان کے ساتھ عنزل کی تیاری شروع کر دی مگر عنزل سے پیدا شیو بنانا بھی ضروری تھا اور یہاں میرا وہ بجلی کا برش موجود نہ تھا۔ جس سے میں ڈاٹھی بنایا کرتا تھا مگر ترکوں نے اپنے والد محترم کی ڈاٹھی بنانے والی طاری لا کر مجھ کو دی۔ اور بتایا کہ اس کی روشنی جہاں جہاں پڑے گی ایک ہفتہ کے لئے جلد بالوں سے صاف ہو جائے گی۔ یہ طریقہ مجھ کو اپنے بجلی کے برش سے زیادہ پسند آیا۔ مگرچہ تک اس سے شیو بنانے کا پہلا اتفاق تھا لہذا مصیبت یہ ہوئی کہ تھوڑی سی روشنی میری موچھوں پر بھی پڑ گئی اور ایک صرف موچھوں کا ایک حصہ فامب ہو گیا۔ میں موچھیں بنانے کا دراصل نیا لفٹ نہیں ہوں مگر کچھ عادت سی پڑ گئی ہے۔ لہذا بغیر موچھوں سے کچھ عجیب سا معلوم ہوتا ہوں۔ برعکس اب جو آئندہ دیکھتا ہوں تو ایک طرف کی میکھیں

مریخ کی سیر

تو بالکل ٹھیک تھیں اور دوسری طرف کچھ دیک لگی ہوئی سی معلوم ہوئی تھیں۔ بلکہ یوں سمجھ لیں کہ ناک کے نیچے یہ اکان نقشہ نظر آرہا تھا۔ میں ابھی اپنی اس حالت کو غور ہی کر رہا تھا کہ میرے دونوں پچھے آموجود ہوئے اور دوسری صورت دیکھ کر لگئے قہقہے اڑانے۔ باپ پرہنسنا یقیناً بدیتیزی ہے۔ مگر میرے خیال میں یہاں سوچھے والے باپ پرہنسنا بھی سعادتمند اولاد کے لئے ایک فتح کا عیب ہے۔ اس سے ان کا ذہن کندہ ہو جاتا ہے اور جرسنگی کے ختم ہو جانے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ لہذا اس نے ان کی سمنی پر کوئی اعتراض نہ کیا۔ البتہ ان سے رائے لی کہ بتاؤ اب کیا کیا جائے اتنی ہی دیر میں ترنگوں بھی اپنی پچھی یعنی میری بیگم کو لے کر آگئی۔ بیگم نے پہلے تو مجھ کو گھوڑ کر دیکھا اور پھر ہنس دیں۔ میں نے نہایت افسوس انکا بھی میں اس حادثہ کی تفصیل بیان کی۔ تو ترنگوں نے فوراً کہا۔

”جی ہاں، اس طارج سے اکثر ایسا ہو جاتا ہے۔ مگر ایک ترکیب ہے کہ میرے والد صاحب کے آئینہ میں آپ اپنا منہ مکھی۔ بال پھر سے محل آئیں گے اور اس کے بعد آپ از سر نو اپنی ڈاٹ میں بنا لیجئے گا۔“
محجوں کا اس پر سخت حیرت ہوئی۔ مگر ترنگوں دوڑ کر گیا اور آئینہ اٹھا لایا۔ مگر قبل اس کے کہ میں آئینہ دیکھوں بیگم نے آئینہ لینے کے لئے باٹھ برداھا دیا وہ تو کئی ترنگوں ماشاء اللہ رب اس کی وجہ دار بچہ ہے۔ اس نے فوراً آئینہ ہٹا کر نہایت خوفزدہ انداز سے کہا۔

”کہیں ایسا غصب بھی نہ کیجئے گا ایک مرتبہ خود میری والدہ نے

مرنج کی سیر

غلطی سے یہ آئینہ دیکھ لیا تھا اور ان کے چہرے پر ڈاڑھی نکل آئی تھی جو
بڑی شکل سے ایک ہفتہ کے علاج کے بعد دور ہو سکی ہے۔

بیگم یہ سنتے ہی سمجھ پھیر کر کھڑی ہو گئیں کہ کمیں آئینہ کا کوئی لیخ ان کی
طرف نہ ہو چاہے۔ اور میں نے آئینے کو جو دیکھا تو آپ سے کیا عرض کرو
کہ کس قدر نورانی قسم کی گھنی ڈاڑھی یکایک پیدا ہو گئی۔ ایسی ڈاڑھی
کر خود مجھ کو اپنی شکل پر والد صاحب مرحوم منغور کا شبر ہونے لگا۔ میں نے
آئینہ فوراً رکھ دیا اور بیگم سے کہا۔

”اب بتاؤ کہ اس نورانی ڈاڑھی کو رہنے والے یا صاف کر دوں یا“

بیگم تو خوفزدہ ہو کر میرے سوال کا جواب نہ سکیں بلکہ میرے
بڑے پچھے نے کہا۔

”ذرا ٹھہرئیے اس ڈاڑھی پر ایک تصویر لے لوں پھر آپ کو اختیار
ہے۔“ اور میرا بھجوٹا بچپن سے کر غالباً میرا کارٹون بنانے لگا۔

بہر حال تصویر کشی کے بعد میں نے نہایت احتیاط کے ساتھ شیو بنایا
اور شکر ہے کہ ابکی کوئی غلطی نہیں ہوئی۔ لہذا میں فوراً عنسل کے لئے
چلا گیا اور ایک منٹ کے اندر ہی عنسل سے فارغ ہو کر میں باہر جانے
کے لئے تیار ہو گیا۔ کیونکہ مرنج کی سیر کے لئے میں بیقرار تھا۔ مگر اس سے
قبل کہ میں باہر جا سکوں ثریکوں صاحب نے کہلا بھیا کہ اس وقت
شکار کا پروگرام ہے۔ اگر میں ان کے ہمراہ چلتا چاہوں تو چلوں۔

میں تو تیار تھا ہی فوراً ان کے ہمراہ شکار پر روانہ ہو گیا۔ اور ایک ہی انجام

مرنج کی سیر

پہنچ کر تم سب چند منٹ میں ایک گھنے جنگل میں پوچھ گئے۔ جہاں ایسے ایسے جانور تھے جو میں نے آج تک نہ دیکھیے تھے۔ مثلًا اسونڈ والے ہرن، اڑنے والے شیر، ہاتھی کے برابر خروش اور بیت سے ایسے چوپائے جو دنیا کے کسی جانور سے مشارک نہیں ہوتے۔ ٹرنگول صاحب نے بتایا کہ یہاں کا بہترین شکلاں مینڈک کا ہوتا ہے اور مینڈک ہی یہاں کا سب سے زیادہ خوفناک چوپائے سمجھیا جاتا ہے۔ میں یہ سن کر سینے ہی وala تھا کہ ٹرنگول صاحب نے ایک طرف اشارہ کر کے بتایا کہ مینڈک وہ آرہا ہے۔ اب جو میں دیکھتا ہوں تو وہ اقتنی دہ نہایت خوفناک مینڈک تھا۔ شکل و صورت تو بالکل مینڈک کی ایسی تھی مگر قد و قامت میں وہ گینڈے سے کم نہ تھا۔ ٹرنگول صاحب نے پہلے تو ایک پستول بخال کر نشانہ باندھا اور پھر پستول کی بلبی جو دبائی تو بجا ہے اور زپیدا ہونے یا کارتوس مکلنے کے اس میں سے ایک خاموش قسم کی روشنی کی رنگلی اور وہ چوکڑیاں بھرتا ہوا خوفناک مینڈک گویا رہیں جگر پر اس طرح کھڑا ہو گیا جیسے کسی نے باندھ دیا ہو۔ اس کے بعد ٹرنگول صاحب نے بندوق کی نالی میں گھنی، نمک، مرچ اور مسالہ، وغیرہ بھر کر جو فائر کیا تو وہ مینڈک وہیں پڑھیر ہو گیا۔ میں نے حیرت سے پوچھا کہ آخراں میں گھنی، مرچ وغیرہ کیوں بھرا تھا تو ٹرنگول صاحب نے بتایا کہ یہاں شکلاں، اسی طرح ہوتا ہے اب اس جانور کو پکانے کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ آپ کو اس کا گوشت نہایت عمدہ بھنا بھنا یا اور چٹپٹا، مسالہ دا رکھ لے گا۔ میں حیرت سے منکھوں کر رہا گیا۔ اور ٹرنگول صاحب نے اپنا شکلاں اٹھا کر ہوا نی جماز پر لادا۔ اب یہم واپسی کی

مریخ کی سیر

تیاریاں کر رہے تھے کہ میں نے ایک عجیب و غیر منفرد لیکھا۔ ایسا منتظر جو اس دنیا والے خواب میں بھی نہیں دیکھ سکتے۔ یعنی ایک اونٹ اڑتا ہوا بالکل ہمارے سر پر سے گزر گیا۔ میں نے حیرت سے کہا یہ کیا ہے۔ تو زر نگول صاحب نے نہایت لاپرواٹی سے کہا۔ کہ یہ اونٹ ہے۔ نہایت قیمتی اپنے زندہ ہوتا ہے اور اہل مریخ عام طور پر اسی کے دودھ کی چائے وغیرہ پینتے ہیں۔ وہ اونٹ کی تعریف کرتے رہے اور میں حد فخر تک اس کی اڑان کا تماشہ دیکھتا رہا۔ آخر ٹر نگول صاحب نے کہا کہ۔ اب چلنے پچھے انتظار کرتے ہوں گے۔ اور کھانے کا وقت بھی قریب ہے۔ میں نے کہا کہ کم سے کم شام تک اس جنگل میں ٹھہرئے یاں تو بیک و غریب چیزیں ہیں۔ مگر شام کا نام سن کر وہ ہنسنے لگا۔ اور دیر پہنچنے کے بعد بلوے کہ غالباً آپ اپنی دنیا کی طرح شام کو بہت قریب سمجھ لے ہوں گے۔ حالانکہ یہاں بارہ بارہ گھنٹے کے دن اور رات نہیں ہوتے بلکہ ایک ہفتہ کے برابر دن دو را یک ہفتہ کے برابر رات ہوتی ہے۔ میں یہ سُن کر حیران رہ گیا اس لئے کہ میرے نزدیک ایک ہفتہ تک سلسل جانانا کوئی آسان کام نہ تھا اور اس سے زیادہ مشکل ایک ہفتہ تک سلسل سونا تھا۔ مگر اب تو اسی دنیا میں چند دن رہنا تھا۔ اور اسی کے صحیح و شام کی پابندی کا تھی۔

لہذا نہایت خاؤشی کے ساتھ ٹر نگول صاحب کے ہمراہ واپس گیا۔ واپسی پر میں نے دیکھا کہ مسٹر ٹر نگول اور بیگم چھوٹی چھوٹی چھتریاں لگائے تھے، میں پرداز کر رہی ہیں۔ اور میرے پچھے ٹر نگول کے ساتھ اپنی کوٹھی کے سامنے والے میدان میں پیرا کی کے کمالات دکھا رہے ہیں۔ دراصل میرے لئے

مرنج کی سیر

یہ تمام مناظر کچھ ایسے عجیب و غریب تھے کہ میں کوئی کبھی یہ محسوس کرتا تھا کہ میں خوب دیکھ رہا ہوں۔ یہ مناظر دیکھنے کے فوری بعد ہم لوگ کھانے کی میز پر پوچھ گئے۔ مگر اب یہاں مصیبت یہ تھی کہ پہلے کھانا کھانا سیکھیں اس کے بعد اس کی مشق کریں۔ پھر کہیں کھانے کی نوبت آئے۔ اس لئے کہ کھانے کی میز کے نیچے میں تو تمام لذیذ کھانے چنے ہوئے تھے۔ اور ہر کرسی کے سامنے چھوٹے چھوٹے ٹھائپ رائٹر کھے ہوئے تھے۔ میں حیران تھا کہ کھانے کی میز پر ٹھائپ رائٹر کا کیا تک ہے۔ مگر معلوم یہ ہوا کہ یہاں ان ٹھائپ رائٹروں ہی سے کھانا کھایا جاتا ہے۔ اور اس کے لئے ایسی ہی مشق کی ضرورت ہوتی ہے جیسی کسی زمانہ میں ٹھائپ کرنے والوں کے لئے مشق کی ضرورت ہوا کرتی تھی۔ چنانچہ میں نے دیکھا کہ ٹرینگل صاحب نے بیٹھتے ہی اس مشین پر انگلیاں چلانا شروع کر دیں اور اسی رفتار سے جلد جلد مختلف چچے مختلف پلیٹوں سے اٹھا اٹھا کر ان کے منہ میں جانے لگے۔ میں پہلے تو حیرت سے دیکھتا رہا۔ اس کے بعد ان کی نقل جو میں نے کی اور ایک بار مشین پر انگلیاں چلانیں تو تین خالی چچے میرے منہ میں گھس گئے۔ اس پر سب کو ہنسی آگئی۔ اور بعد میں معلوم ہوا کہ میں نے اتفاق سے ان ٹپنوں پر انگلیاں رکھا دی تھیں جو پڑنگ اور سلا دوار ایئر کے لئے تھے اور یہ حیرتیں اس وقت کے کھانے پر نہ تھیں۔ بہر صورت میں ہے کہ چند دن میں مجھ کو ٹھائپ شدہ کھانا آجائے گا۔

مرنج کی سیر

آج شہر کے ماجنوزی کی پانچویں تاریخ ہے۔ گویا اس حیثیت سے دنیا کے صاحب کے مطابق تجھ کو دنیا چھوڑے ہوئے آج پندرہواں دن ہے۔ لیکن اس مرنج کی دنیا میں ایک ہفتہ کا دن اور ایک ہفتہ کی رات ہوتی ہے۔ اور اس اعتبار سے گویا ابھی دوسرا ہتھی دن ہے۔ مگر آپ کو یہ سفارک خوشی ہو گئی کہ میں نے اس تحفہ پر عرصہ میں اس دنیا کی خوب سیر کر لی ہے۔ اور اپنے نزدیک جو کچھ دیکھا ہے دو کیا وہ زار آنکھیں بھی پاتے تو مرنج کی دنیا کے ان مناظر کو دیکھ کر
جیراں ہوں دو آنکھوں سے کیا کیا دیکھوں

کے بجائے یہی کہتے کہ

دو ہزار آنکھیں بھی جیراں ہیں کہ کیا کیا دیکھیں

یہ دنیا ہماری دنیا سے بہت زیادہ بڑی ہے۔ مگر اس کے باوجود میں نے مرنج کا کونہ کو دھھاں مارا اور گھاٹ گھاٹ کا پانی پی کر اس دنیا کے چھپے پر اپنا پسندیدہ ٹپکایا ہے۔ ہر بڑا غلط کام کا ہر بلک اور ہر بلک کا ہر شہر دیکھا۔ مشہور تاریخی مقامات کی سیر کی اور اس عجیب و غریب دنیا کے وہ حالات دیکھے جو میرے خواب و خیال کے لئے بھی ناممکن تھے میں چاہتا ہوں کہ ان تمام حالات کو ترتیب کے ساتھ پیش کروں تاکہ مرنج کی دنیا کا گولی واقعہ رہ نہ جائے۔ دراصل اس دنیا کا تمام تردار و مدار سنس کی سیرت انگریز ترقی پر ہے۔ اور یہ واقعہ ہے کہ اگر ہماری دنیا کے ماہرین سنس نے اتنی ترقی کرنی ہوئی تو آج ان میں کا ہر سانش داں

مرنج کی سیر

اپنی اپنی جگہ خدا ابن کر بیٹھ جاتا مگر مرنج کے یہ باکمال سائنس داں اپنی ان ترقیوں کے باوجود یہی سمجھتے ہیں کہ ابھی تک ابتدائی منزلیں طے نہیں ہوئی ہیں۔ ورز سائنس تو وہ علم ہے جو انسان کو اپنی ہر خوبصوری پر فنا تکان ہنسنی سہنے کے قابل بنا سکتا ہے۔ مثلاً ہماری دنیا کے سائنس داں ابھی تک موت پر قابو حاصل کرنے کی فلکریں ہیں۔ مگر مرنج کے سائنس داں یہ منزلیں طے کرنے کے بعد اس فلکر میں ہیں کہ انسان اپنی مرضی کے مطابق مختلف جسم کیونکرے سکتا ہے۔ اس سلسلہ میں میرے میرزا بن محترم جمیل زر نگول کے گھر ہی میں ایک عجیب و غریب مثال موجود ہے۔ یعنی آپ کے برادر غزیر زر نگول صاحب کوبیوں سے بڑی ڈپسی تھی اور آپ اس جانور کی صفائی اور رکنیت کے ایسے دلدادہ تھے کہ آخر کار آپ نے ہی کوشش کی کہ خود آپ کو یقینی بنا دیا جائے۔ پنا پنچ بیان کے ایک مشہور سائنس داں نے آپ پر اپنا عمل شروع کیا اور اس یقین کے ساتھ کہ اگر عمل ناکام بھی ہوا تو پھر آپ کو انسان بنا دیا جائے گا اور پھر آپ کو یقینی بنا نے کی کوشش شروع کر دی۔ مگر خدا جانے کیا غلطی ہوئی کہ آپ بجائے یہی بننے کے کتابن کر رہ گئے۔ پھر ایک مصیبت یہ ہوئی کہ کتنے بھی نہایت مستقل قسم کے بنے۔ یعنی اس وقت سے اب تک بر ایجی کوشش کی جا رہی ہے کہ آپ کو یا تو انسان بنا دیا جائے یا آپ کی مرضی کے مطابق یہی کی صورت میں تبدیل کر دیا جائے۔ مگر اب تک ہر کوشش ناکام ہے۔ میں نے توجیب اس کتنے کو دیکھا تو یہی سمجھا کہ یہ پاالت کرتا ہے۔ مگر ایک روز تر نگول سلسلہ نے اس کو نہایت ادب کے ساتھ چھایا کیا تو مجھ کو بڑی ہمنی آئی کہ یہ لڑکا بھی

مرجع کی سیر

عجیب سخنہ ہے جو کتنے کو مچا کرتا ہے۔ مگر یہی اس منشی پر تر نگول صاحب نے ایک آہو سرد بھر کر یہ حصہ سنایا۔ اور اس وقت سے میں اس کتنے کی زندگی کا عجیب غریب تنا شد دیکھ رہا ہوں کہ یہ صورتا تو کتنا ہے۔ وہی منہ اور وہی اگلی بچپنی ٹال گئیں۔ بلکہ بالکل وہی دم مگر اس شکل و صورت کے بعد اس میں اب تک بہت انسانی حرکتیں بھی ہیں۔ مثلاً وہ بول تو سکتا نہیں مگر سنتا اور سمجھتا سب کچھ ہے بلکہ یہ کتاب روزانہ صحیح کے وقت حضیرہ لگا کرتا زہ تین اخبار پڑھتا ہے۔ سگریٹ پیتا ہے اور کھانے میں بھی انسانوں کی طرح نفاست سے کام لیتا ہے۔ لھوڑ کے نو کھا کر سب، سکھ کر چھوڑ طریکاً رکھتے ہیں اور تر نگول تو واقعی نہایت سعادت مند پچھے ہے جو ایک کتنے کو بھی چا جان کتے ہوئے نہیں شرماتا۔ حالانکہ آج کل کے لڑکے اپنے باپ تک کو جو کتنا نہیں انسان ہوتا ہے باپ کتنے ہوئے شرماتے ہیں۔ برعکس اس کتنے کی زندگی بھی نہایت عبرت انگریز ہے مگر تر نگول صاحب کو اطمینان ہے کہ ایک نہ ایک دن وہ ضرور انسان بن جائے گا اور یہ جو کچھ ہے دراصل اس کو انسانی زندگی پر بلی کی زندگی کو ترجیح دینے کی مزاحیل رہیا ہے۔ خیر جو کچھ بھی ہو مگر ذرا عنور کیجیے کہ یہ کس قدر عجیب و غریب بات ہے کہ یہاں کے سائنس داں ایک انسان کے گوم تک لگا سکتے ہیں۔ خواہ وہ کتنے کی ہو یا بلی کی میں نے ایک روز تر نگول مسلمہ سے کہا کہ تم اپنے چھاکی طرح اپنی انسانی شکل تبدیل نہ کرنا تو اس نے ہنس کر کہا کہ میرے چھانے میرے علاوہ بہت سے مرجنی نوجوانوں کو جو اس قسم کا ارادہ کر سکتے تھے ایک عبرت کا سبق ہیا کیا ہے اور مجھ کو اگر اپنی شکل ہی تبدیل کرنا ہوگی

مرنج کی بیر

تو میں آپ کی دنیا کا انسان بنوں گا۔ مجھ کو یہ مچھلی کا جسم، چھانسیں لگتا۔ میں نے یہ سن کر ترکوں کے گاؤں پر محبت سے ایک طاپخہ مارا۔ اور وہ ہنسنے لگا۔ بہر حال اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ مرنجی سائنس دانوں کے یہ بخوبی ابھی نامکام ہیں مگر ایک نہ ایک دن کامیاب ہو جائیں گے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ سائنس و ایجادات کے سلسلے میں مرنج کی دنیا ہماری

دنیا سے بہت آگے ہے اور ہر شعبہ میں مرنج والے جہاں تک پہنچ جائیں ہیں وہاں ہماری دنیا صدیوں میں پہنچے گی۔ صرف ایک ریڈ یو ہی کوئے لیجھے۔ ہماری دنیا کو اس پر نماز ہے کہ اگلے زمانے میں بغیر کسی سلسلے کے محض ہوا کے زور پر ایک جگہ کی آواز دسری جگہ پہنچا دینے کو کمال سمجھا جاتا۔ لقا مگر اب جس شخص کی آواز ہوا س کی تصویر ہمیں پہنچ جاتی ہے لیکن مرنج والے ریڈ یو کی اس ترقی پر ہنستے ہیں اور واقعی ان کو ہنسنا بھی چاہیے اس لئے کہ یہاں قوریڈیلو ایک ایسے جنتے جائے جادو کا نام ہے جو مجھ ہی میں نہیں آتا۔ یہاں مجھن آواتر سننے والے آئے جو ہیں وہ تو اتنے چھوٹے ہیں کہ عورتیں اپنے کا نوں کی کیلوں میں تگینہ کی طرح جڑو والیتی ہیں اور مرد اپنی ٹانی کی پن میں یا آله لگو والیتی ہیں اور آدا ز آتی رہتی ہے لیکن دراصل حیرت انگریز آئے وہ ہیں جو ایک میز کی شکل میں ہر گھر میں پائے جاتے ہیں۔ بظاہر یہ مخفی ہیز ہوتی ہے لیکن جس وقت اس کا بیٹن دبائیے فوراً بے شمار شعاعیں اس میز کے اوپر پیدا ہو کر اسی شخص کو میز پر کھوڑا کر دیتی ہیں جو تصریر کرتا یا لگاتا ہے۔ یہ شخص ہو بہو نظر کے سامنے ہوتا ہے۔ وہی قدو قامت وہی انگ

اور وہی ہر یات جو نسل کو مطابق اصل بنادے۔ صرف فرق اتنا ہے کہ اگر آپ اس محیمہ کو چھونا چاہیں تو آپ کو معلوم ہو گا کہ جس چیز کو آپ چھو رہے ہیں وہ صرف عکس ہے میں نے ٹرنگوں صاحب کے ریڈ یو پر اکثر تقریں میں۔ مگر ایک دن ایک تقریر میں قسم کی سئی کہ ایک صاحب ہوا فی جہاز پر کہیں سفر کر رہے تھے اور اسی سلسلے میں تقریر بھی فرمائی تھے چنانچہ وہ مع اپنے ہوا فی جہاز کے نظر آئے۔ مجھ کو چونکہ ریڈ یو کے معاملات سے دلچسپی ہے اور ترا میں نے ٹرنگوں صاحب سے پوچھا کہ آخر یہ تھریر کو نکلے اور کیسے برادر کا سٹ کو ہوئی ہے اس لئے کہیے حضرت تو تقریں میں اور ہوا فی جہاز میں برادر کا سٹنگ اسٹینش بھی نہیں۔ ٹرنگوں صاحب نے نہایت بے پرواہی سے کہا کہ یہ کون سی بات ہے۔ دراصل یہاں جتنے ریڈ یو اسٹار ہیں۔ ان کو بھی لازمی طور پر برادر کا سٹنگ اسٹینش نہیں جانا پڑتا۔ بلکہ برادر کا سٹنگ کے محلہ کی عرف سے ان کو ایک جیبی اسٹینڈ یو اس قسم کا دے دیا گیا ہے جس میں عکس ریز آئندہ بھی ہے اور آر نشر صورت بھی چنانچہ وہ جہاں کہیں بھی ہوتے ہیں وقت مقررہ پر پروگرام کے مطابق برادر کا سٹنگ شروع کر دیتے ہیں۔ مجھ کو اس انتظام پر رٹک سا ہوا اس لئے کہ ہماری دنیا میں اس قسم کا جیبی اسٹینڈ یو دینا تو کیا معنی ریڈ یو اسٹار کو برادر کا سٹنگ کی طرف سے ریڈ یو تک نہیں دیا جاتا۔ اور وہ خود اپنے سوکام چھوڑ کر برادر کا سٹ کرنے کے لئے مقررہ وقت پر یہ ٹرین اسٹینش جاتا ہے۔ ٹرنگوں صاحب نے بتایا کہ ریڈ یو اسٹینش تو خیریاں بھی نہایت باقاعدہ بنے ہوئے ہیں، اور بہت سے مقرر ریڈ یو اسٹینش سے

مرجع کی سیر

ہی تقریر کرنا پسند کرتے ہیں۔ خصوصاً گانے کا پروگرام عام طور پر ریڈ یو اسٹیشن ہی میں ہوتا ہے۔ تاکہ گانے والا اور ساز و اعلیٰ سب ایک جگہ پر ہوں لیکن اکثر ایسا بھی ہوا ہے کہ گانے والا ہوا نی جہاز پر سفریں ہیں۔ طبلہ بجائے والا اپنے گاؤں گیا ہوا ہے۔ پیانو ماسٹر کسی اور جگہ ہے اور دوسرا ساز نہ کہیں اور لیکن پروگرام میں کوئی فرق پیدا نہیں ہوتا۔ سب اپنی اپنی جگہ ایک دوسرے سے سیکھوں میں دور رہ کر پروگرام کی تکمیل کرتے ہیں اور باوجود اس دوری کے گانے اور ساز کی تنگی میں ذرا بھی کوئی فرق پیدا نہیں ہوتا۔ بلکہ اس قسم کے موقعوں پر جو عکس آتے ہیں۔ وہ قابل دید ہوتے ہیں کہ گانے والا ہوا نی جہاز میں نظر آ رہا ہے۔ طبلہ والا اپنے کھیتی میں بیٹھا طبلہ بجارتا ہے۔ پیانو ماسٹر اپنی سسراں میں پیانو بجارتا ہے اور کوئی ساز نہ ہوا نی سائیکل پر لے نوازی کر رہا ہے تو کوئی ساحل سمندر پر بیٹھا جل تنگ بجارتا ہے۔ لگرجب یہ سب آوازیں یکجا ہوتی ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ سب ایک ہی کمرے میں سمجھے ہیں۔ میں نے ٹرینوں صاحب سے یہ خواہش ظاہر کی کہ مجھ کو یہاں کا کوئی ریڈ یو اسٹیشن دکھادیجئے۔ تو انہوں نے فرمایا دکھانا کیا معنی ریڈ یو وائل تو آپ کی تقریر بر اڈ کا سٹ کرنے کے لئے بیقرار ہیں اس لئے کہ آپ اس دنیا کے انسان ہیں لیکن مرخیتا نی زبان بھی جانتے ہیں اور ان کو یہ بھی معلوم ہے کہ آپ اس دنیا کے ریڈ یو اسٹار بھی ہیں۔ بہر حال اب میں ان کو اطلاع دینے دیتا ہوں کہ آپ اپنی تقریر بر اڈ کا سٹ کرنے کو تیار ہیں۔ میں اس شوق میں بغیر معاوضہ معلوم کئے خاموش

مرنج کی سیر

ہو گیا کہ مجھ کو ایک جبی اسٹیڈیو ملے گا اور میں اس کو اپنی دنیا میں لے جا کر ریڈ یو اسٹیشن کی حاضری سے بچ جاؤں گا۔ چنانچہ میری تقریر کا نہاد شناخت اور طریقہ پر اعلان ہو گیا۔ اور جبی اسٹیڈیو پر قبضہ کرنے کے بعد مجھی منصب
بھی تجھا کر میں ریڈ یو اسٹیشن ہی سے تقریر کروں اور وقت مقررہ پر اسٹیشن پوچھن گیا۔ ریڈ یو اسٹیشن دفعہ کام کرنی اسٹیشن تھا۔ اس میں مختلف اسٹیڈیو
تھے۔ جس اسٹیڈیو میں میں پوچھایا گیا وہ دراصل جانوروں کے لئے
معصوم ہے اور چونکہ مجھ کو بھی یہاں کی دنیا میں زندہ بھائیب خاتم کی ایک
عجیب الخلق تجاویز کی حیثیت دراصل تھی۔ لہذا میرا شمار بھی غالباً جانوروں
میں کیا گیا۔ بہر حال میرے وہا پوچھنے ہی اعلان کرنے والے صاحب بھی
تشریف لے آئے اور پہلے تو دیر تک چاروں طرف گھوم گھوم کر مجھ کو دیکھتے
رہے۔ اس کے بعد مجھ کو سو نگعا۔ پھر ان کو آداب مجلس کا خیال آیا اور
ناک سے ناک رگڑا کر مصافیہ کرتے ہوئے بوئے کہ اب میں تقریر کرنے کے
لئے تیار ہو جاؤں اور شیشے کی اس قد آدم اچار و اتنی میں جا کر بیٹھ جاؤں
جو کمرہ میں ایک طرف رکھی ہوئی تھی۔ میں ان کے حکم کی تعییں میں پہنچ کو
گاجر یا سیب کام تربہ یا آدم کا اچار تجھہ کر اس اچار دانی میں جا کر کھڑا ہو گیا
اور فوراً اسی وہ اچار دانی مختلف قسم کی روشنیوں سے جگھنا اٹھی۔ اس کے
ساتھ ہی اعلان کرنے والے صاحب نے اعلان کیا۔

”یہ دعویٰ ہے اور ہم منہ سے بول رہے ہیں۔ آج دنیا کے ایک صہب
جو مرنج کی سیر کے لئے آئے ہوئے ہیں آپ کے پیش نظر ہیں ان صاحب کا ہمدرد

مرجع کی اسیر

درست ہے اور ان کو کوئی برض ایسا نہیں جس کے جراثیم آپ کو نقصہ ان پوچھائیں۔ لہذا آپ ان کی تقریر نہایت شوق سے سن سکتے ہیں اور آپ کو ان کے عکس سے دور بیٹھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مجھے کو امید ہے کہ یہ صاحب اپنی تقریر کے دوداں میں چھپکنے اور ڈکار لینے سے پرہیز کریں گے اور اس کی اختیاڑ کیسیں گے تو یہاں تھوکنا سخت منع ہے کیونکہ اس سے بیماری پھیلتی ہے ۲۲

یہ اعلان میرے لئے بجیب و غریب تھا مگر میں نے اپنے چہرے سے یہ رت کے آثار پیدا نہ ہونے دینے اس لئے کہ میری وحشت سخنے اور دلکشی والوں کے پوچھنے جانے کے خطرے میں بنتلا تھی۔ بہر حال میں ۲۱ اعلان کے بعد نہایت فضاحت کے ساتھ مرجحتاً زبان میں اپنی دنیا کے مالا مال، بیان کئے اور دریں تک تقریر کرتا رہا۔ آخر اس اچار دانی کی روشنی کی ہو گئی اور میں با پر آیا۔ تو اعلان کرنے والے صاحب نے مجھ کو میری تقریر کی ہماری نی پر مبارکبادی۔ اور ایک لفاظ میں ایک ایسا چک دیا جس کی رقم کے بعد ادا کا مجھ کو اس وقت علم ہوا جب کھڑا کر رکنگوں صاحب سے اس کے متعلق آفٹرگلو ہوئی۔ وہ رقم کیا تھی اس کے متعلق صرف اتنا ہی کہ دینا کافی ہے کہ اگر دنیا میں زندگی بھر رہی ہو پتقریریں کرتے رہیں تو بھی بحثیت مجموعی اتنی رقم نہیں مل سکتی جتنی اس ایک تقریر کے معاوضہ میں ملی تھی۔

مرجعی جائزی کی تاریخیں اور پہنچتے کم سے کم میری سمجھ میں تو آتے ہیں۔ لیکن یہ صاحب سے اگر میری گھومی تھیں ہے، اور اس کی تاریخ وابی سوئی غلط نہیں

مرکز کی سیر

جلسا رہی تھے تو اسی شرکت میں ہے۔ معلوم نہیں اس وقت میری دنیا میں دن ہو گنا
یادات۔ مگر یاں تو خدا خدا کر کے اب دن نہ تھم ہوا اسے ہے؛ ورزات شروع ہوئی ہے۔ مگر جب
یہ رات بھی عجیب و غریب رات ہے کہ جب چاہئے دن بنایجئے ورنہ رات تو ہے ہی
دن کورات بنانا تو خیر آسمان کام ہے کہ کسی تاریک کرے میں بیٹھ جائے ایک کتا
بھونکنے پر تعینات کر دیجئے۔ لیجئے رات ہو گئی مگر رات کا دن بنانا کھلیل نہیں ہے اور
نہ اس کی ترکیب میرے دنیا وی ذہن میں آسکتی تھی مگر یاں جیسے ہی رات
شروع ہوئی میرے میز یاں ژرگول صاحب نے بخوبی فوراً ایک چشمکش دیدیا۔ اس کو
اپنے پاس رکھنے جس وقت اس کو اپنے انکھوں پر لگائیں گے رات کی یہ تمام تاریکی
دور ہو چکے گی اور یہی سیاہ رات روز روشن نظر آنے لگے گی میں پلے تو سمجھا کہ ژرگول
صاحب کی طبیعت اس وقت موزوں ہے اور اپنے ذراق فرمائے ہیں مگر جب میرے
چشمہ لگایا تو معلوم ہوا کہ اس وقت رات کا خیال بھی ذہن میں نہیں آسکتا ہیں
تعجب کے ساتھ دو تین مرتبہ جلدی جلدی چشمکش کو لگایا اور اتنا را اور اس کے بعد
اس چشمکش کی کرامت کا اقرار کرتا ہی پڑا۔ میں نے ژرگول صاحب سے کہا کہ اس
چشمکش کا ایک نہایت دھنڈ لاسا خاکہ ہماری دنیا کے لوگوں نے بھی بناتا ہے
مگر وہاں یہ چشمکش اسی قدر کام دے سکتا ہے کہ اگر کوئی شخص چاہے کہ رات کو کہتے
بنی گرے یا اخبار پڑھنے تو اس کو روشنی کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ بلکہ اس قدر
کا چشمکش لگا کر پڑھنے والا بخوبی پڑھ سکتا ہے۔ اور اگر لکھنا چاہے تو لکھ بھی سکتا ہے۔
ژرگول صاحب نے اپنے چشمکش کے مقابلہ میں اس چشمکش کا ذکر سنکریت سے کیا
تو پڑھی طوالت ہے کہ اخبار پڑھنے کے لئے چشمکش لگائیئے اور پھر پڑھنے ہمارے یاں
تو یہ قاعدہ ہے کہ مریخ بھر میں جتنے رات کے اخبارات شائع ہوتے ہیں وہاں
پڑھنے کی روشنائی سے چھاپے جاتے ہیں اور انہیں میں ان کو بخوبی پڑھا

جا سکتا ہے نہ چشم کی ضرورت نہ روشنی کی۔ میں نے تعجب سے کہا کہ ریشم کی روشنائی بھی ہوتی ہے تو ٹرینگول صاحب نے فوراً ایک کتاب الماری سے نکال دکھائی۔ دائیٰ اس کتاب کو پڑھنے کے لئے روشنی کی ضرورت نہیں ہوسکتی۔ تمام حروف خود ہی جلگھاتے ہیں اکو جس قدر انہیں اپنا سی قدر ان حروف کی روشنی زیادہ ہو جاتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے گویا اس کتاب نے جلگنو کی دم اس کتاب کی کتابت کی ہے۔ یار و شنا فی میں ستارے پسیں کر گھول دئے ہیں۔ میں اس کتاب کو حیرت سے دیکھ دی رہا تھا کہ ٹرینگول صاحب نے فرمایا کہ اس میں شک نہیں کہ ریشم کی چھپائی کا یہ طریقہ نہایت اچھا ہے مگر اب تو یہی ختم ہوتا جاتا ہے بلکہ پڑے پڑے اخبارات اور کتابوں پر سلسلہ سراپ اس کو بھی مناسب نہیں سمجھتے کہ پڑھنے کے لئے آنکھوں پر نور دیا جائے اس نے اب تو آنکھیں بند کر کے کتاب اور اخبار پڑھنے کا طریقہ بہت مقبول ہو رہا ہے۔ یقین جانتے کے حیرت کے مارے ہاتھ سے کتاب گرنے گرتے چھپی مگر میں نے فوراً ٹرینگول صاحب کامنہ دیکھا کہ یہ حضرت کہیں اب مذاق کی طرف توجع نہیں ہوتے ہیں۔ مگر وہ نہایت سنجیدگی کے ساتھ گفتگو کر رہے تھے۔ البتہ اگر حیرت نے مجھ کو مفعک کر خیز بنا دیا ہو تو دوسرا بات ہے میں نے کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد ٹرینگول صاحب سے کہا کہ آنکھ بند کر کے پڑھانیری سمجھیں نہیں آیا۔ یہ تو بالکل بیسی ہی بات ہے جیسے بغیر ناک کے سو نگھا اور بغیر کان کے سنا جائے۔ ٹرینگول صاحب نے یہ سورج نجیدگی کے ساتھ کہا۔ جیسا ہاں آنکھ بند کر کے پڑھنے سے میری ملودی ہے کہ اب تو اس قسم کے اخبارات جا رہی ہو رہے ہیں۔ جن کو آپ گراموفون کی مشین پر رکھ دیں اور وہ خود ہی بولنے لگیں۔ وہ خود ہی خبریں سنا لے لگیں جو ہی مقصداں میں پڑھنے ہیں اور خود ہی تمام عبارت جو اس اخبار میں ہوتی ہے آپ کو

مرنجی کی سیر

سنا سکتے ہیں۔ میں نے کہا۔ تو پھر یہ کہتے کہ گراموفون کی پلیٹوں پر اخبارات
چھپتے ہوں گے تو رنگوں صاحب نے میرا جملہ ختم ہونے سے پہلے ہی کہا۔
کہ جی نہیں بلکہ کاغذ پر البتہ وہ کاغذ اسی سماں کا ہوتا ہے۔ جس کے
کسی زمانے میں گراموفون رینکارڈ ہوا کرتے تھے۔ مگر اب کاغذ کو اس سامانے
میں ملا کر بالکل کاغذ ہی کی طرح یاریک۔ بالکل چکدار اور ہر طرح مرجانے
والا بنا دیا گیا ہے۔ یہ اخبارات بالکل کاغذ کے ہوتے ہیں۔ مگر گراموفون
کی مشین یادستی ساونڈ بکس سے بالکل گراموفون کی طرح ہوتے ہیں میں نے
کہا کہ یہ دستی ساونڈ بکس کی بلاہے تو رنگوں صاحب نے بتایا کہ ان تسلیم
اخبارات کے جو سالانہ خریدار ہوتے ہیں۔ ان کو اخبار والے اپنی طرف
سے ایک دستی ساونڈ بکس دیتے ہیں۔ جو انگوٹھی کی شکل کا ہوتا ہے۔
تمایت خوبصورت اور بالکل ایک قیمتی انگوٹھی کی شکل کا جب آپ اخبارات
سنا چاہیں تو اس انگوٹھی کو اخبار کے صفحہ پر چھوڑ دیجئے۔ وہ خود ہی تما
حروف پر پھرے گی اور آپ اخبار سن لیں گے۔ اس کے بعد آپ پھر
انگوٹھی پہن سکتے ہیں۔ یہ کہہ کر رنگوں صاحب نے مسٹر رنگوں کو آوارہ
اور ان کے آتے ہی ان کی انگلی سے انگوٹھی اتار کر مجید کو دکھاتے ہوئے
کہا کہ یہ وہ انگوٹھی میں خود تو کسی تسلیم اخبار کا خریدار نہیں ہوں مگر
یہ ایک اخبار کی سالانہ خریدار ہیں۔ لہذا ان کے پاس ہے یانلو۔
مسٹر رنگوں نے جلدی سے کہا کہ صرف انگوٹھی سے آپ کیا تمجیدیں گے۔
میں اپنے اخبار کا ایک پرچھ بھی لے آؤں تو آپ تمجید سکتے ہیں۔ یہ کہہ کر

مرجع کی سیر

وہ اخبار لینے گئیں اور اس اس انگوٹھی کو اونٹ پڑت کر دیکھتا رہا۔ واقعی یہ
محض ایک انگوٹھی تھی اور بہت خوبصورت کوئی اس کو ساونڈ یا کس کہہ ہی
نہیں سکتا۔ یوں تو یہ مرجع والے اونٹ تک کو پرندے کہتے ہیں اور کہتے کیا
ہیں میں تو خود اونٹ کو اڑتے دیکھ چکا ہوں اور مینڈ ٹک کا درندہ ہوتا
بھی مجھے کو یاد ہے۔ بہر حال مسز ڈرنگول جس وقت اخبار لے کر آئیں تو میں نے
دیکھا کہ وہ مہموں کا غذہ پر چھپا ہوا اخبار تھا، لیکن اس کے حروف کچھ دندہ تے
دار ضرور تھے مسز ڈرنگول نے کہا اب آپ اس انگوٹھی کو اس اخبار کے
کسی صفحہ پر کیس رکھ دیجیے۔ میں نے انگوٹھی ایک جگہ رکھ دی اور وہ حروف
پر اس طرح چلنے لگی جیسے کوئی پریوش ڈالنے کرنے میں باریکیاں اور فن
رقص کے کمالات دکھائے اسی کے ساتھ اس اخبار نے اس طرح پولن
شروع کی کہ گویا کوئی اخبار کے ساتھ خود اڈیٹر صاحب چھپ کر آگئے
ہیں۔ اور اپنا اخبار خود ہی سنارہتے ہیں۔ اس وقت یہ اخبار جو نیز
سنارہا تھا وہ ایک جلسہ کا ذکر تھا۔ چنانچہ اڈیٹر نے صرف یہ لکھا تھا کہ
آج ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں دغدغہ کے مشورہ مقرر شاروونگ نے
تقریر کی اس کے بعد ہی وہ تقریر سنتے ہیں آئی۔ جس کا لب ولہجہ اور آواز
بالکل جداگانہ تھی۔ ڈرنگول صاحب نے فوراً مجھ سے کہا کہ دیکھئے ہوئے
والے اخبارات کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ آپ مقرر کی اصلی آواز سن
رہے ہیں۔ اس تقریر کی رکار ڈرنگ جلسہ کا ہیں ہوتی ہو گی اور جو خود شاروونگ
بول رہا ہے۔ ڈرنگول صاحب یہ باتیں سمجھا رہے تھے۔ ان کی بیکم صاحب

مرجع کی سیر

میر احمد دیکھ رہی تھیں جو اس وقت قابل دید ہو گا۔ رنگ میں خود اس انگوٹھی کی حرکت دیکھ رہا تھا۔ کبھی تو وہ دلکی چلتی تھی۔ اور کبھی اس کی رفتار میں کہرونا ناج کی ادا آجائی تھی۔ کبھی معلوم ہوتا تھا کہ کوئی پیرا کی کے جو، ہر دھنوار ہاپے اور کبھی وہ انگریزی مارچ شروع کر دیتی تھی۔ ہر مرتبہ وہ اس تیزی کے ساتھ گھومتی تھی کہ گویا یہ تمام راستے سے کے جانے بوجھتے ہیں۔ میں ان مناظر میں کھو یا ہوا تھا کہ لیکا ایک مہنزاڑنگوں نے ٹھنک ٹھنک کر اپنے شوہر نام دار سے کہنا شروع کیا کہ ان کو شیشے والے اخبار کا خرید اور بنادیا جائے ژرنگوں صاحب نے پھول کی طرح سمجھا نا شروع کیا کہ وہ اخبار بہت ہنگا ہے۔ اس کو غریب آدمی نہیں خرید سکتے مگر یہ مصاہبہ پرستور چلی رہیں ہیاں تک کچھ کوئی انگوٹھی کا رقم چھوڑ کر ان کے ناج کی طرف متوجہ ہونا پڑتا۔ اور میں نے کہا کہ صاحب یہ شیشے والا اخبار کیسا؟ ژرنگوں صاحب نے بتایا کہ حال ہی میں ایک اخبار ایسا جا رہی ہوا ہے جو اپنے خریداروں کو ایک ایک شیشہ کی میزہ بتاتا ہے۔ اس میز کو آپ کہ میں رکھ دیجئے اور بھالی سے اس کا سلسلہ ملا دیجئے تو یہ اخبار ہر گھنٹہ کی تازہ خبریں آپ کو اس طرح پوچھتا رہے گا کہ میز گھنٹی بیجاۓ گی اور اس کے بعد اس کی سطح پر کچھ حروف پیدا ہو جائیں گے آپ ان کو پڑھ دیجئے اور پھر وہ فوراً ہی میٹ جائیں گے۔ میں نے کہا کہ ہے تو یہ بھی عمدہ چیز خاص طور پر تازہ تیزیں معلوم کرنے کے لئے مگر میرے خیال میں یہ بولنے والا اخبار اور یہ انگوٹھی زیادہ دلچسپ چیز ہے۔ مہنزاڑنگوں کو میری یہ بات شاید پسند

درخ کی سیر

نہیں آئی اس لئے کہ ان کا منہ کچھ پھول گیا اور وہ احتاجا جا اپنی دم سمیت کر آرام کر سی پر لیٹ گئیں۔ ٹرنگوں صاحب نے کہا کہ صاحب دلچسپ ہو یا نہ ہو مگر اس خبار کا سالا تھنڈہ بہت ہے حالانکہ اس میں اسی دقیاقوں کا طریقہ پر عمل کیا گیا ہے جس کو اگلے زمانہ والے ٹیکی ویژن کہتے تھے میں کسی ایسی چیز کا طرفدار نہیں ہو سکتا جو جدت سے خالی ہوا اس میں جدت بالکل نہیں ہے بلکہ متروک چیز کو پھر جاری کیا جا رہا ہے۔ اور گرفت مردے اکھڑے جا رہے ہیں۔ مسٹر ٹرنگوں نے اٹھلا کر کہا کہ آپ کی بلاسے آپ میرے نام یہ خبار جاری کر ا دیجئے۔ ٹرنگوں صاحب نے پھر اپنی اقتصادی مشکلات کا ذکر اور اپنی بیگم صاحبی سے رحم کی اپیل کی مگر وہ تو گویا اس خبار کی خریداری کے لئے بالکل بھی طے کئے بیٹھی تھیں اُنہوں نے جو بولیں کہ میں اپنے ناشستہ سے ایک آدمی چیز کم کر سکتی ہوں۔ اپنے بیاس میں سے ایک آدمی آدمی چیز چھوڑ سکتی ہوں۔ اپنا بولنے والا خبار بند کر سکتی ہوں مگر اس میز والے شیشے کے خبار کو ضرور خریدوں گی۔ سیری کا جو شا آنی تو میں نے کہہ دیا کہ صاحب آپ کو اختیار ہے آپ جو چاہے کریں مگر اس بولنے والے خبار کو نہ بند کرائیں۔ بس جناب وہ نیک بخت مجھ پر یہ س پڑھی کہ آپ کیا جائیں اور آپ کو کیا معلوم کر مجھ کو اس خبار کا کس قریشوق ہے اور اگر میرا یہ شوق پورا نہ ہوا تو میرا وزن کس قدر کم ہو جائے گا اور مجھ کو کس مشقت کے ساتھ نزلہ ہو جائے گا۔ آپ ایک دوسری دنیا کے رہنے والے آپ ہمارے معاملات میں کیوں دخل دے رہے ہیں۔ محض آپ کے

مرکز کا نیر

وہ دل دینے کی وجہ سے نہ کوئی اتنی سی دیر میں تین مرتبہ چھینگیں آچکی ہیں۔ مسز نرگول کے اس عفے سے زیادہ تیسا اس بات پر حیران ہوں کہ آخر اس شوق کے پورا نہ ہونے سے ان کو شدت کے ساتھ نزلہ کیوں شروع ہو جائے۔ اور میرے دخل درستھنات پر ان کو تین مرتبہ چھینگیں کیوں آئیں۔

بہر حال ان باتوں پر غور کرنے سے پہلے میں نے مسٹر نرگول سے معافی مانگی اور اپنے الفاظ والپس لئے یہاں تک کہ جب وہ اپنے شوہر کی طرف دنیا سے منہ پھیر کر گرجنے لگیں تو میری جان میں جان آئی۔ آخر کار اس حدت نے اپنے شوہر سے وعدہ لے ہیا کیا کہ میزرا لاشیش کا اخبار آجائے گا۔ اور اس غریب نے بھی اپنی عافیت اسی میں سمجھی کہ چیلے سے راضی ہو گیا۔ ختم ہے۔

اس معلوم ہے مبوا کہ اس معاملہ میں دنیا اور مریخ دو نوں جگہ کے مردوں کے لئے سعادت مندی بہت ضروری چیز ہے۔ خیر صاحب خدا اخدا کر کے یہ طوفان ختم ہوا۔ اور قیامت نے دم لیا۔ بلکہ ادھر اور ادھر کی باتیں کرنے کے بعد مسٹر نرگول قشریت لگئیں تو نرگول صاحب نے نہایت عاجزی کے ساتھ مجھ سے کہا کہ میں نے اگر ان کی بیوی کی باتوں کا کوئی ناگوار اثر لیا ہو تو معاف کروں۔ میں نے اس کے جواب میں ان سے کہا کہ جناب والا اس معاملہ میں مجھ کو آپ سے روشنی کی کبی اُش تو اس وقت ہو سکتی تھی اجنب میں تھا آیا ہوتا۔ مگر میں تو یہ ہے کہ میں بھی اپنے ساتھ بیوی کو لا یا ہوں۔ اور ہر دقت اس کا خطرہ ہے کہ وہ کسی دن آپ کو نہ ڈاٹ دیں، بہر حال اگر کبھی اس کی نوبت آئے تو آپ میری ہی طرح فراخ دلی سے کام لے کر کوئی

اٹر شیخ ہے لگا۔ ٹر مگول صاحب ہفتہ نگاہ اور ان کی پرستی کے زور میں دم پھر بھڑکنے لگی۔ آخر میں نے ذرا نرم آوانکے ساتھ پوچھا کہ کمر سے کم یہ بتا دیجئے کہ مسز ٹر مگول نے اپنے اس شوق کے پورانہ ہونے کی صورت میں نزل کے امکان اور میرے دخل در محتولات پر چینیکوں کا ذکر کیوں کیا تھا۔ ٹر مگول صاحب نے بے پرواہی سے کہا کہ بات یہ ہے کہ وہ قدر آہربات کا اثر اپنے دماغ پر لیتی ہیں اور ان کو نزل یا چینیکیں کیا جائے سے بڑا ماغی مرض پیدا ہو سکتا ہے۔ میں نے کہا کہ ہماری دنیا میں تو دل پر اثر لیا جاتا ہے۔ ٹر مگول صاحب نے مسکراتے ہوئے کہا کہ معاف کیجئے لَا آپ کی دنیا میں توہربات الٹی ہی ہوتی یا شاید دہان دماغ سینے میں اور دل کھوپڑی میں ہوتی ہے۔ میں نے چاہا کہ اس کی تردید کروں مگر چونکہ ثابت کرتا ذرا مشکل کھال ملتا اصرفت سر کھج� کر رہ گیا۔

آج میری گھر طاہی میں جون ۱۹۵۷ء کی دوسری تاریخ ہے اور میں سخت پوشان ہوں اس لئے کہ میں ایک عجیب و غریب حادث کا شکار ہو کر سخت بحری ہو گیا ہوں۔ چوت کی تحلیف اللگ ہے اور مریخ کا طریقہ، علاج ملیخہ ناک میں دم کئے ہوئے ہے۔ واقعہ صرف یہ ہے کہ پرسوں رات کو موسم کچھ ایسا بھاگ کے اختیار نہیں کو دل چاہا اور اس بے ساختہ خوش نے ایسا بدحواس کیا کہ اپنا مریخ میں ہوتا بھول کریں نے جو ایک جست شفاقت پافی کی اہروں میں لگائی تو آنکھوں کے نیچے انہیں آگیا، دماغ چکر کھا گیا اور پڑی اپسلی چکتا چور ہو کر رہ گئی پسل تو میں اُف کر کے دم بخود ہو گا

مرنج کی سیر

اس کے بعد جب ہوش میں آیا تو میری یہ تو سمجھ میں آگیا کہ اتنے دن مرنج میں رہتے ہوئے ہو گئے لیکن آج تک میں یہاں کی خشکی اور ترمی کا فرق نہیں سمجھ سکا اور جسے میں نے شفاف پانی کا چشمہ خیال کر کے جست لگائی تھی وہ نہایت سخت قسم کی زمین تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ٹانگ الگ ٹوٹی اور دانت الگ غائب ہوئے یہ سب تو گویاشدید چوٹیں ہیں رہ گئیں خفیفت ضر میں وہ تو مستعد آئی ہوں گی اور خود ہی تھیک بھی ہو گئی ہوں گی۔ خیر یہ تو ایک اتفاقی حادثہ ہے جس کا تعلق براہ راست اپنی ذاتی حالت سے ہے مگر یہاں اب خوبیاریاں اور تیارداریاں ہو رہی ہیں خدا ان سے دشمن کو بھی محفوظ رکھے۔ یہ تو طاہر ہی ہے کہ یہاں سب سے بڑے عنایت فرما جاتا ہر نگول ہیں چنانچہ ان کو جسیے ہی اس حادثہ کی خبر ہوئی فوراً ایک کھڑاڑی نامہ تھیارے کر دوڑے اور لیزیر مشورہ کئے میری اس ٹانگ کو کاٹ دینے کا ارادہ فرمایا جس میں چوٹ آئی تھی مگر میں نے ٹھہر اکران کا باقاعدہ پکڑ لیا اور پوچھا کہ یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ ان کو میرے اس سوال پر سخت حیرت ہوئی اور میری طرف گھوڑ کر کتے لگے۔ ”اسی پیر میں چوٹ آئی ہے ناہ“ میں نے کہا کہ ”ہاں چوٹ تو اسی پیر میں ہے مگر یہ کھڑاڑی ہے“ وہ میری بات کاٹ کر کتے لگے کہ ”صاحب! اس کو فوراً کٹوائیں ورنہ اس سے تو آپ کا تمام جسم سڑ جائے گا اور پھر اس کا علاج بھی نہ ہو سکے گا“ میں نے اپنا پیر بادبود درد کے سلیٹے ہوئے کہا کہ — ”معاف فرمائیے جناب میرا جسم بھی کوئی مچھلی کا ہے جو سڑ جائے“، کہنے لگے ”جناب آپ کا کبھی

مرنجی کی بیر

مچھلی کا ہو یا کچھوے کا مگر رنجی کی آب و ہلوا کا اثر یہ ہے کچھوٹ والا حصہ الگ فروڑا کٹوانے دیا جائے تو پورا بدن فوراً سرطان جاتا ہے، پس کٹوا لیجئے، میرا کہنا مانتے ورنہ مجھے بھی افسوس ہو گا اور آپ بھی پیشان ہوں گے۔ میں اس کے جواب میں خدا جانے کیا کہتے والا تھا کہ مسٹر ٹررنگوں کی عورت یعنی مسٹر ٹررنگوں بھی آپ کو نہیں اور آتے ہی اپنے شوہر نام دار سے پوچھا کہ کاٹ دیا ان کا پیر ہے "ٹررنگوں صاحب نے جزیز ہو کر کہا کہ،" نہیں صاحب یہ دینا کے لوگ عقل کے بالکل کورے ہوتے ہیں۔ میں ان کے ساتھ بھلانی کر رہا ہوں اور ان کا پیر کا ٹنپا ہتا ہوں مگر یہ ہیں کہ مجھ کو اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔" میں نے جلدی سے کراہیتے ہوئے کہا کہ،" نہیں صاحب یہ بات نہیں ہے۔ بلکہ قصہ دراصل یہ ہے کہ آپ میرا صحیح علاج نہیں کر دیں۔ آپ مجھ کو اسپتال لے کر چلیں وہاں ڈاکٹر جو کچھ کہے گا مجھ کو اس میں کوئی عذر نہ ہو گا۔ مسٹر ٹررنگوں نے یہ سنتے ہی ایسا احتمال قہقہہ لکھایا کہ میں اپنا درد بھی بھول گیا اور ان کا منہ دلکھنے لگا۔ وہ برابر نہایت خوفناک ہنسنی ہنس رہی تھیں اور ان کی دم توگو یا کچھا ٹیں کھا رہی تھی مجھ کو تعجب سے سوایلہ نشان بنایا ہوا دیکھ کر ٹررنگوں صاحب نے کہا کہ واقعی ہنسنی کی بات ہے کہ چوٹ کا علاج آپ اسپتال میں کرانا چاہتے ہیں۔ یہ بھی گویا جھوٹ بولنے، چوری کرنے، جعلی کھانا فیاضے ایمانی کرنے کی کوئی عادت ہے۔ میں سمجھتا تھا کہ ان حضرت کے بیان سے میرا تعجب دو رہو جائیگا گماں کے بیان سے تو اور بھی حیرت ہوئی گریاں کے اسپتالوں میں

امراض کا نہیں بلکہ برمی عادتوں کا علاج ہوتا ہے مگر اس سے قبل کہ میں ان سے کچھ دریافت کروں ٹرنگوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ دنیا کے ڈاکٹر ٹوپی ہونی شانگوں اور دنماں کا علاج کرتے ہیں۔ میں نے ایک آہ کے ساتھ حامی بھری۔ ٹرنگوں نے کہا کہ مریخ میں اس قسم کی شناکاتیوں کا علاج یہاں کے ماہر بڑھئی انجام دیتے ہیں منزہ ٹرنگوں کی بے محل بہنسی پر مجھے سخت قسم کا غصہ آ رہا تھا لیکن ٹرنگوں مدد ہونے کی بنا، پر ذرا اعلیٰ قسم کا جانور ہے لہذا اس نے انسانی اخلاق کے ساتھ کہا کہ بھائی بات یہ ہے کہ ہمارے مریخ میں اس قسم کی ٹوٹ پھوٹ کا کام ڈاکٹروں سے متعلق نہیں ہوتے اور نہ یہ مردم اپنالوں میں ہوتی ہے بلکہ اس کے لئے تو فیکٹریاں اور کارخانے کھلے ہوئے ہیں جہاں بڑے بڑے ماہر بڑھئی یہ خدمات انجام دیتے ہیں، وہ گئے ڈاکٹر، وہ جسمانی نہیں بلکہ روحانی علاج میں ہمارت رکھتے ہیں۔ کیا آپ کی دنیا میں ان بڑھئی قسم کے کاریگروں کو ڈاکٹر کہ جاتا ہے۔ جب ہی آپ اس طرح حیرت سے متھوئے ہوئے ہیں۔

میں نے کہا کہ صاحب بات تو یہی ہے مجھ کو سخت حیرت ہو رہی ہے اور میری ازندگی میں یہ پہلا واقعہ ہے کہ میں کسی ڈاکٹر کے متعلق یہ سنوں کو وہ بڑھئی ہوتا ہے مگر خیر میں اس وقت ڈاکٹر اور بڑھئی کا فرق معلوم کرنا بھی نہیں چاہتا اس نے کلماتیف کی وجہ سے میرا دم نکلا جاتا ہے، مجھ کو آپ فوراً کسی بڑھئی کے پاس نے چلیں حالانکہ میں ششمیم یادیو دار کا بنا ہوا نہیں بلکہ گوشہ پورست اور بڑیوں کا بنا ہوا انسان ہوں۔ منزہ ٹرنگوں

نے مدد پھلا کر کہا کہ یہ کہیا بات ہوئی تھیں نے جس کرواب دیا کہ آپ کو اس کے سمجھنے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ اس کو سمجھنے کے لئے جس قسم کی عقل کی ضرورت ہے وہ صرف دنیا کی آب و ہوا میں پائی جاتی ہے پھر میں نے مسٹر ڈرنگول سے مخبر اکر کر خدا کے لئے آپ مجھے جلد از جلد بقول خود کسی بڑھنی کے پاس لے چلے۔ ڈرنگول معاہب نے کہا کہ جناب والا میں آپ سے سچ کہتا ہوں کہ اگر آپ اسی حالت میں کسی قابل بڑھنی کے لیاں گئے تو وہ آپ کو اور مجھے کو وہ نوں کو بے وقوف بنائے گا اور ممکن ہے کہ اتنی دیر میں چوتھی اتنی پھیل جائے کہ ابھی تو صرف آپ کی دہانگ ہی کافی چار ہی ہے اس کے بعد کہیں آپ کا نصف جسم ہی نہ کاٹ دینا پڑے میں نے کافنوں پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا کہ خدا کے لئے ایسے کچھ زبان سے نہ نکالو۔ میرے نزدیک مزنا اس سے بہتر ہے۔

البتہ مجھ کو اب جلد کسی ڈاکٹر یا بڑے ماہر بڑھنی کے پاس لے چلوتا کہ میری تکلیف کچھ تو کم ہو۔ ڈرنگول نے میری دلخواست پر اس کم جنبت کھاڑی کو ایک طرف رکھ دیا اور اس کے بعد ایک اڑانے والی کرسی پر مجھے بٹھا کر ایک انسانی اعضا، کی مرمت کرنے والی درکشافت میں لے گئے۔ وہاں ایک بڑھنی موجود تھا۔ دو کان میں قسم قسم کے آلات موجود تھے۔ وہاں ایک حضرت شیخ تھے۔ میں سمجھ گیا کہ یہ حضرت میرا علاج کریں گے مگر میں چپ تھا اور درد کی جان لیو اتکلیف کے باوجود میرت سے ایک ایک چیز کو گھوڑ گھوڑ کر دیکھ رہا تھا کہ اتنے میں

ثرنگوں صاحب کی دُم سے دم ملائے ہوئے ہیرے معاجم صاحب تشریف لائے اور مجھ کو دیکھ کر مرخیت انی زبان میں کہا کہ آپ کے جب چوٹ آگئی تھی تو آپ نے فودا پیر کیوں نہ کٹوادیا۔ اب تک تو میں صرف ثرنگوں کو بے وقوف سمجھ رہا ہا تاگر اب معلوم ہوا کہ یہاں سب ایسے ہی عقل کے دشمن بنتے ہیں مگر کرتا تو کیا کرتا تخلیف کی وجہ سے ان معاجم صاحب کو منہ جھپٹا کر چپ ہو رہا۔ ان حضرت نے پانچ ٹھوٹکیاں میرا پیر دیکھا پھر ثرنگوں صاحب سے کہنے لگے کہ دیکھو دیا میرے بن جائے لگا، مگر دو تین دن لگیں گے۔ ثرنگوں صاحب نے کہا کہ دو تین دن تو بہت ہوئے اس کے معنی یہ ہوئے کہ ان بیجا سے کے دنیوی حساب سے یہ ملینوں کا تقصہ ہے۔ معاجم نے اپنی دم الٹھا کر کاک جبودی ہے اس نے کہ اگر دم لگانے کا معاملہ ہوتا میں ایکی دم لگا دیتا۔ میرے یہاں ہر سارے ہر ڈڑائیں اور ہر قسم کی دسیں کشت سے موجود ہیں مگر یہ ہے پیر غاص طور پر اس کے لئے ہیلے تو سانچے بنوانا اپنے گا اس کے بعد الکڑا ہی کو گوشت بنا فی میں کافی عرصہ لگتا ہے اور وہ گوشت بھی دنیا والوں کے گوشت کی طرح کا ہو گا ورنہ مرخی باشندوں کے لئے ہو گوشت استعمال ہوتا ہے وہ تو میرے پاس میوں موجود ہے۔

ثرنگوں صاحب نے کہا کہ آخر انے دن یہ بیجا رے کس طرح رہیں گے ان کو سخت تخلیف ہے۔ اس کے جواب میں بڑھئی نے مجھ سے پوچھا کر کہنے تو آپ کے دم لگا دوں، نہایت مضبوط بھی رہے گی اور خوبصورت

مرجع کی تیر

بھی امیں نے مگر طپڑا کر جلدی سے کہا کہ نہیں جتنا بیس میں لندڈ و راہی بھلا دم آپ کو مبارک رہے۔ معاуж صاحب نے غور و نکر کے لئے اپنی دم سمشیتے ہوئے کہا۔ پھر آخر کیا کیا جائے۔ ٹرنگوں صاحب نے کہا کہ ان کو صرف اپنے درود کا خیال ہے اگر وہ کسی صورت سے دور ہو جائے تو یہ مظہر ہو جائیں گے۔ معاуж نے فوراً جواب دیا کہ بس اتنی سی بات ہے۔ اس کا علاج تو ابھی ہو جائے گا۔ میں ابھی ان کی ٹانگ کاٹے دیتا ہوں اور جو خراب حصہ ہے اس کو نکالے دیتا ہوں۔ آپ ان کی ٹانگ ہمیر، چھوٹے جاں یہیں کوشش کروں گا ابھر، قدر جلد ملکن ہو مرمت ہو جائے لیکن اگر ٹانگ بالکل بدلتا پڑی تو واقعی عرصہ لگے گا۔ میں نے ٹانگ کٹنے کے خیال سے گھبرائے کہا کہ صاحب اس میں تو اور بھی تکلیف ہوگی۔ معاуж نے تجھب سے پوچھا کہ اس میں تکلیفت کی کیا بات ہے؟ یہ کہ کہ اس نے ہاتھ بڑھایا اور معلوم نہیں کیا غیر محسوس حرکت کی کہ اب بھی دیکھتا ہوں تو میں اپنی بلکر پوچھتا اور میری کی ٹانگ معاуж کے ہاتھ میں تھی نہ ٹانگ کٹنے کا درد ہوا نہ خون بھا العبة کچھ ہلکا ضرور ہو گیا اور یہ محسوس ہونے لگا کہ کسی ریاضی کے ماہر نے مجھ میں سے $\frac{1}{2}$ گھٹا کر مجھ کو سے بنادیا ہے۔ میں نے تجھب سے کہا کہ ایسی گھٹ گئی ٹانگ ہو ٹرنگوں صاحب نے منس کر جواب دیا اور نہیں تو کیا پھر لا کھو دنا تھا یا ترکاری کاٹنا تھی۔ معاуж نے میری ٹانگ کو گھٹا پھر اکروکھیتے کے بعد کہا کہ آپ کو گھیرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ نئی ٹانگ نہ بنانا پڑے گی بلکہ اسی میں کاٹ پیٹ کر مرمت ہو جائے گی۔ یہ ٹانگ ابھی

مفہوم طبیعت ہے البتہ اس کو تجھصور ڈھائیے تاکہ میں کار بیگ کو دے دوں۔ معاجم کے اس اعلیٰ نیان دلانے سے یکسوئی تو فضرو ہو گئی مگر سوال یہ تھا کہ اس عرصہ میں چلپیں پھر میں کیون تکرفا الباڑ مگول صاحب میرا مطلب سمجھ گئے اور اس سے پہلے کہ میں معاجم سے کوئی انھوں نے خود ہی کہا کہ ان کو فکر یہ ہے کہ اس عرصہ میں چلپیں پھر میں کیون نکر معاجم نے کہا کہ اس مریخ میں ان ٹانگوں سے چلتا تو یوں بھی مشکل ہے بہر حال اگر کہئے تو دوسرا ٹانگ بھی نکال کر عارضی طور پر دم لگا دوں۔ پھر جب ٹانگ درست ہو جائے گی تو دم والپس کر دیجئے گا۔ ملن ہے کہ معاجم نے ازدراہ ہمدردی یہ کہا ہو مگر میں کیا کروں کہ مجھ کو دم لگوانے کے خیال سے ہی شرم آتی تھی اور یہ خیال پیدا ہوتا تھا کہ وہ جو دم کی کسر تھی وہ بھی آج پورہ ہی ہو رہا ہے۔ مجھ کو ایک ٹانگ سے اچکنا گوارہ تھا مگر دم کی طرف طبیعت مائل نہ ہوتی تھی مگر ٹر مگول صاحب کے اصرار نے مجھوں کر دیا اور آخر میں نے اپنی دوسرا ٹانگ بھی کٹا دی۔ اب میں بالکل پیر دیٹ یا بیو اصلاح ہوتا تھا اور میز پر رکھا ہوا تھا مگر تھوڑی ہی دیر میں اس بڑھتی نے ایک چکد اردم میرے فٹ کر دی اور مجھ سے کہا گا کہ اُردو میز کے اوپر سے میں نے ہاتھوں کی مدد سے اُن ناچاہا مگر میرے معاجم نے مجھ کو روک دیا اور کہا کہ دم پر زور دو مجھے یہ ٹد معلوم ہوتا تھا کہ کمیں اونہ بھئے منہ پھر نہ گروں اور اب تک تو دنھوں کا ٹوٹنا خیر حچپا یا ہے۔ اب کمیں یہ راز نہ کھل جائے اور جس طرح میری ٹانگ مرمت کے لئے کار خاڑی میں رکھ لی گئی ہے اسی طرح کمیں منہ

مرجع کی سیر

بھی نہ رکھ دیا جائے۔ مگر معاونج کے کہنے سے میں نے دم پر زور جو دیا تو معلوم ہوا کہ دم خود بخود مجھ کو چلا رہی ہے اور میں جل کیا رہا ہوں گو یا تیر رہا ہوں۔ اس میں شک نہیں کہ دم ذرا بد صورت چیز ہے اور اس میں مذاق کا ایک پلوٹ نکلتا ہے ورنہ یہاں چلنے پھرنے کے لئے ٹانگوں سے زیادہ مفید ہے۔ بہر حال مجھ کو دم کے سہارے چلتا دیکھو کر نہ تو معاونج کو تعجب ہو اندر مگول صاحب کو، البتہ جب میں گھر پہنچا تو بیگ نے دیکھتے ہیں ایک باری کہا کہ اسے ہے یہ کیا ہوا؟ میں نے ان کو اس حادث کی تفصیل سنائی اس لئے کہ حادث کے وقت وہ اڑنے والی حصہ تری لگا کر سیر کر رہی تھیں اور اب مجھ کو دم ار دیکھ کر یہ سمجھ سکتی تھیں کہ ذریعوں کی صحیت میں ان کا شوہر بھی ہاتھ سے گی۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ تھوڑی بہت حیرت کے بعد یہ بات ان کی سمجھ میں نہ آگئی اور اب وہ مجھ کو ہرزاؤ یہ سے دیکھ دیکھ کر سنبھل لیں گے مجھ کو ان کی بہنسی میں کچھ لطف نہ آیا اس لئے کہ منہ کے اندر دانت اب تک مرمت طلب پڑے ہیں اور ان میں درد ہے۔

آج جوں ٹھنڈا کی سولہ تاریخ ہے اور میری واپسی کے انتظامات ہو رہے ہیں بچے کا بچ سے آگئے ہیں اور تمام سامان درست کرنے میں مصروف ہیں۔ بیگم بھی اپنے گھر جانے کے شوق میں اور مجھ کو کمزور سمجھ کر ہر کام میں ہاتھ بشار ہی ہیں۔ حالانکہ اب میں نہ کمزور ہوں نہ میرے دم لگی ہوئی ہے بلکہ اب تو میری ٹانگ مرمت کے بعد بالکل اصلی حالت میں واپس آگئی ہے۔

اور یہ اچھا خاصا انسان معلوم ہوتا ہوں۔ کسی اور کو تو کیا خود مجھ کو بھی نہیں
معلوم ہوتا کہ ایسی سخت چوٹ آئی تھی۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ مریخ کی زمین پر
چند دن دم لگا کر جلنے پھرنے کے بعد اب میں اپنی اصلی ٹانگوں سے بالکل
اس طرح چل رہا ہوں جس طرح پچھے چلنا سمجھتے ہیں اور ان کی لڑکھڑائی
ہو گئیا چال پران کی مائیں دلار سے مثلاً ستلا کر کرتی ہیں میتوں میتوں مگر
اس خیال سے یہ تو ہونے سے رہا کہ میں اپنی ٹانگیں اٹھا کر طاقت پر رکھدیں
اوہ مستقل طور پر دم لگائے پھروں خیر اس مریخ میں توانے دن بھی دم لگائی
وہی اگر دینا میں ہوتے تو جس طرف سے نکل جاتے لڑکے تالیوں پڑا رہتے
اوہ ”ڈیل میں دم لگی ہے“ کا شور دم کے ساتھ ساتھ ہوتا پھر بھی میرا ادا
یہ ہے کہ اس دم کو واپس نہ کروں بلکہ اپنے ساتھ اس حادثہ کی یادگار
کے طور پر لیتا چلوں اور جس وقت دنیا کے اخباروں میں اپنے مریخ کے
سفر کے حالات لکھوں، ان میں اس دم کی تصویر بھی پیش کروں اور اپنی وہ
تصویر۔ ان حالات کے ساتھ ہی ساتھ شایع کراؤں جو دم لگنے کے بعد ترکوں
صاحب نہ پہنچتی۔ بہر حال میں نے بیگم سے خاص طور پر اس دم کو احتیاط
سے رکھنے کی ہدایت کر دی ہے حالانکہ ان کو اس دم سے خدا جانے کیوں
نفرت ہے اور وہ اس کو دیکھتے ہی نہایت بر امنہ بناتی ہیں مگر میرے
سوٹ کمیں میں رکھ دیا۔ ترکوں صاحب کو میرے جانے کا بہت افسوس
ہے اور وہ کچھ مر جھائے ہوئے سے نظر آرہے ہیں۔ مسٹر ترکوں کو ذہم
لوگوں کے آنے کی خوشی تھی نہ ہم لوگوں کے جانے کا غم ہے۔ البتہ ان کو برا

مرجح کی سیر

یہ معلوم ہو رہا ہے کہ ہم لوگوں کے لئے ان کو تین دن کے ناشستہ کا انتظام کرنا ہے۔ حالانکہ یہ کوئی اگلا وقت تو ہے نہیں کہ پورا ٹھنڈی کیر پر ابھرا جائے اور اس کو ایک اچھے خاصے لبستر کی طرح لا دیے لا دے پھرئیے۔ اب تو تین دن کا ناشستہ کیا معنی ایک چینی کی خواراں ایک دیا سلانی کی ٹپیں لکھر جیب میں رکھی جا سکتی ہے۔ مگر صیہب یہ ہے کہ ڈرزنگول صاحب نے یہ کہہ دیا ہے کہ ان مخصوص کھانے کی گویوں کے بجائے جو بازار میں بکتی ہیں چند خاص خاص مرغی کھانے ناشستہ میں ضرور دکھائے جائیں۔ مشلا وہ شکار جو بندوق میں مسالہ بھر کر کیا جاتا ہے اور پھر اس کو پکانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ وہ پلاو جس کا صرف ایک چاول کھا کر پیٹ بھر جاتا ہے اور وہ تکھن ٹو سٹ جس کو ایک مرتبہ کھا کر ایک چینی تک بھوک نہیں لگتی اور یہی معلوم ہوتا ہے کہ ابھی کھانا کھایا ہے سب سے پہلے مسز ڈرزنگول نے اپنی محنت بچانے کے لئے یہی کہا کہ ناشستہ کی ضرورت ہی کیا ہے یہی ٹو سٹ کھلا کر سب کو روانہ کر دیا جائے مگر ڈرزنگول صاحب نہ مانے اور اپنی بیوی کو ناشستہ کی تیاری میں مصروف کر دیا۔ ادھر میں آرام کر سی پر لیٹھا ہوا یہی غور کر رہا ہوں کہ مرجح سے آخر کیا کیا چیزیں لے چلوں یوں تو یہاں کی ہر چیز عجیب غریب ہے اور لے جانے کو پورا مرجح نے جانا چاہئے مگر میں محفض اسی قدر چیزیں لے جانا چاہتا ہوں جو راکٹ میں آجائیں چنانچہ سب سے پہلے ڈرزنگول صاحب سے کہا کہ آپ مجھے وہ اخبار پڑھنے والی انگوٹھی منگادیں جو مسز ڈرزنگول کے پاس ہے۔ ڈرزنگول صاحب نے کہا کہ یہ انگوٹھی آپ

مرجع کی سیر

کے لئے اس وقت تک بے کار ہے جب تک کہ آپ کے پاس وہ اخبار بھی نہ ہوں جن کے لئے وہ انگوٹھی بنائی ہوئی ہے۔ میں نے کہا کہ اس اخبار کا کوئی پرانا پرچہ لیتا جاؤں گا۔ مجھ کو تو صرف اپنی دنیا کے لوگوں کو یہ عجیب و غریب انگوٹھی دکھانا ہے۔ اس کے سوا اور کچھ میرا مقصد نہیں ہے۔ ژرنگول صاحب نے کہا کہ جناب والا آپ کو یہ انگوٹھی مل بیہی نہیں سکتی۔ اس نے کہا کہ تو اخبار کے مستقل خریداروں کو دی جاتی ہے کوئی بازار میں ملنے والی چیز تو ہے نہیں کہ میں منکار دوں اور آپ لے جائیں۔ میں نے کہا کہ میں اخبار کا سالانہ چندہ داخل کئے دیتا ہوں۔ یہ تو اور بھی اچھا ہے کہ اخبار بھی جاتا رہے گا اور آپ کی اس دنیا کے حالات بھی معلوم ہوتے رہیں گے۔ ژرنگول صاحب نے ہم تو اپنی دم سمیت تک کچھ عنود کرنا شروع کیا۔ اس کے بعد یک ایک بڑی عمدہ ترکیب میرے ذہن میں آئی ہے اور تالیکا کر کتنے لگے کہ ایک بڑی عمدہ ترکیب میرے ذہن میں آئی ہے اور وہ یہ ہے کہ آپ اس اخبار کے دینوی نامہ دیکھوں نہ بن جائیں میں ابھی اخبار کے ایڈیٹر کو ٹیلیفون کرتا ہوں۔ وہ یقیناً اس کو فوراً منتظر کر لیں گے اور اچھی خاصی رقم بھی ملے گی۔ مجھ کو بھی اس رائے سے اتفاق نہ ہوا۔ چنانچہ فوراً ٹیلیفون کیا گیا اور اس انگوٹھی والے اخبار کے ایڈیٹر نے اس پر بڑی خوشی کا اظہار کیا۔ میں چاہتا تھا صرف انگوٹھی مگر اس اخبار کی طرف سے انگوٹھی تو خیر مل ہی گئی اس کے علاوہ ایک ایسا معاوضہ بھی نامہ نگاری کے سلسلے میں ملے ہو گیا کہ جو ہماری دنیا میں

مرجعی کی سیر

نامہ ملکاروں کو کیا معنی ایڈیٹرروں کو بھی نہیں ملتا۔ میں نے ٹرینگوں صاحب
کا شکر یہ ادا کیا اور ان سے کہا کہ اب تو مجھ کو آپ سے دو تین چیزوں اور
بھی مانگنے کا حق پہنچا۔ ٹرینگوں صاحب نے کہا کہ وہ بھی فرمادیجئے
شاید ان کے سلسلہ میں بھی آپ کا کوئی فائدہ ہو جائے میں نے کہا
خیراً بتو فائدہ کی کوئی امید نہیں ہے البتہ ان چیزوں کا مل جانا
ہی میرے لئے بہت بڑی بات ہو گی۔ ٹرینگوں صاحب نے پڑے
اخلاق سے اپنی ادم ہلاکر کہا کہ خیر آپ کیس تو فائدہ کی صورتیں صوصن
تو میرا کام ہے۔ میں نے کہا کہ مجھ کو ریڈیم کے چھاپے کی کوئی کتاب
منکار دیجئے جس کو میں رات کے ندویں میں پڑھا کرو۔ ٹرینگوں
صاحب یہ سنتے ہی پہلے تو کچھ چپ ہو گئے اس کے بعد آپ نے پھر اپنی
ڈم کو جنبش دی اور کہنے لگے۔

ٹراٹی ڈیان غزہ غلغڑہ

غزہ دل ڈین غزہ اس غزہ

یہ مرجعی زبان کا ایک شعر ہے جس کے معنی یہ ہوتے کہ

ما تو نہ ما تو جا ان جہاں اختیا رہے

ہم نیک و بدھضور کو سمجھاتے جاتے ہیں

میں نے کہا کہ آخر کچھ کیسے تو آپ نے قوش اعری میں گفتگو شروع
کر دی۔ میں تو اس شعر کو اس موقع پر سمجھو ہی نہیں سکتا۔۔۔۔۔ کہ آپ
تو ہر کیب بتانے میں بھی دیر کر رہے ہیں۔ کہنے لگے کہ آپ فوڑا یہاں کے

مریخ کی سیر

مشہور پبلشر مژرحان کو ٹیلیفون کیجئے اور ان سے کہئے کہ میں ایک دنیا کا باشندہ ہوں۔ مریخ کی سیاحت کے بعد دنیا کو واپس جا رہا ہوں اور وہاں جا کر سفر نامہ لکھنے کا ارادہ ہے۔ اگر اسے آپ شائع کرنا چاہیں تو علاط ملے کر لیں۔ اگر مژرحان نے یہ سفر نامہ شائع کیا تو ریڈیم کے چھاپے سے یہ کتاب پہنچے گی۔ اور دام بھی اچھے مل جائیں گے۔ میں نے فو رائز ریڈیم سے ٹیلیفون کا سلسلہ ملا کر معاملات پر گفتگو کی۔ اور تھوڑی ہی دیر میں تمام معاملات اس حد تک ملے ہو گئے کہ مجھے ٹیلیفون جھوٹے ہوئے ابھی مشکل سے پانچ منٹ ہوئے ہوں گے کہ اس کمپنی کا چھپرا منی اپنی تمام کتابوں کی ایک ایک جلد اور سفر نامہ کی اجرت رقم پیشگی لے کر آگئی۔ یہ رقم میرے لئے تعجب انگیز تھی اس نے کہ ہماری دنیا میں مصنفوں کو پبلش جو رقم دیتے ہیں اس کے حساب سے یہ رقم دس گنجی زیادہ تھی۔ بہرحال میں نے ٹرینگول صاحب کا شکریہ ادا کیا کہ ان کی وجہ سے میں مریخ سے نہایت امیر ہو گر واپس ہو رہا تھا۔ ٹرینگول صاحب نے اس شکریہ کے جواب میں کہا کہ خیراب تک تو آپ سے اپنی مرضی کی چیزیں بتائی ہیں۔ اب میں سختگی کے طور پر پندرہ چیزوں آپ کو پیش کرنا چاہتا ہوں۔ ان میں سب سے پہلا اس چیز کو قبول کیجئے جو رات کو دن بنادیتا ہے۔ میں نے نہایت شکریہ کے ساتھ وہ چشمہ لے لیا پھر ٹنڈل صاحب نے دہ مارچ دیا جس کو دکھاتے ہی خط بجن جاتا ہے مگر میرے اس کو لینے سے اس بناد پر انکار کرو یا کہ اگر اس کی روشنی ادھر اُدھر

مریخ کی سیر

پر گئی تو داڑھی کے ساتھ مونچہ بلکہ کیا محب ہے ہے کہ اپردا درسر کے بال وغیرہ بھی صاف ہو جائیں۔ ٹرنگول صاحب نے کہا کہ میں اس کے ساتھ ہی اڑھی سکا لئے والا آئینہ بھی پیش کرتا ہوں۔ میں نے کافی پر ہاتھ رکھ کر کہا کہ بخشنے کے حناب کر کمس آئینہ کو کبھی بھوسے سے بیکم نے یا کسی اور عورت نے دیکھ لیا تو مصیبت ہی آجائے گی ٹرنگول صاحب ہنسنے لگے اور ان چیزوں کو علیحدہ رکھ کر کھنے لگے کہ اچھا تو اب آپ آرام کر سی نے انھیں اس لئے کہ راکٹ تیار کھڑا ہے اور آپ کا سب سامان اس پر پہنچ چکا ہے میں تو تیار تھا ہی فوراً اپنی جگد سے اٹھا اور مسز ٹرنگول سے مٹان کے کمرے کی طرف چلا۔ اور ٹرنگول صاحب سے نہایت خلوص کے ساتھ ناک رگڑا کر اور مسز ٹرنگول کو دور ہی سے سلام کر کے رخصت ہوا۔ ٹرنگول سملہ مجھ کو راکٹ تک پہنچانے آیا اور آخر جب راکٹ روشن ہوا ہے تو وہ یچارہ درستک ڈرم بلاتا رہا۔

قوم

قوم کے اعتبار سے میں ذرا لیوں ہی سا ہوں۔ یوں ہی سا کام طلب ہے کہ ہمارے بزرگوں میں ایک، صاحب بند رہنمائی تھے، مگر اس فن کے استاد سمجھنے جاتے تھے۔ بڑے بڑے مداری ان کا نام لے کر ڈال گئی اٹھایا کرتے تھے۔ اور عجیب صلاحیت خداوند کریم نے ان کو عطا فرمائی تھی کہ کیسا بھی بیوقوف سا بے وقت بند کر دیں۔ ہودہ چار ہی دن میں اس کو ڈال گئی اور لاثمی کے کے اشارے بند ریاسے روکھنا دفت بجانا۔ آئینہ دکھانا اور پھر منڈھے پر بیٹھ کر تو پی پینا سکھا دیتے تھے۔ امشب بخشنے وادی جان کھا کر تھیں۔ کہ ذر در ذر سے بندروں اے ان کی شاگردی کا اشرفت ماضی کرنے کے لئے آیا گرتے تھے۔ اور وہ بندرو جو بڑے نامی گرامی بندروں والوں سے نہ سدھکیں ان بندروں کو تھوڑی ہی سی توجہ سے ہوا سے یہ بزرگ سدھا دیا کرتے تھے۔ وہ تو کہنے کے کچھ فرش کرتے تھے یہ بزرگ، ان کو جانڈو وغیرہ سے شوق تھا۔ وہ ان کی کلائی سے تواب تک سب مالا مال ہوتے۔ فدا غور تو کہنے کے ایک آئندی تاج۔ اور دن بھر میں پچاس سال تاج، گویا تین روپیے روز

مرجع کی سیر

کے رہیں تھے۔ مگر ساتھ ہی اٹھاٹھ بھی ان کا رہیسانہ تھا۔ جو کہ ایسا سب فرشہ پانی میں اڑا دیا۔ مگر اللہ رحمی و فادا رب یوی کر حبب میاں حکومت کے باغیوں میں سمجھے گئے اور چاند و خانہ کے ایک ہنگامہ میں پولیس نے ان کو گرفتار کر لیا تو اس نیک بیوی نے روپنہ بی بی کا، دکھانا شروع کر دیا۔ اور کسی اپنے بیگانے کے ساتھ ہاتھ نہ پھیلایا۔ داد ہما جان مر حومہ کہا کرتی تھیں کہ جو قبیلہ میں چلچلا تی و صوب میں دوپر کے وقت روپنہ کی گھری پیٹھ پر لا د کر اور مور کی دم کی جھیڑ اونما ایک چیز لے کر روپنہ کی بی کا دیکھو یا نبی رسول اللہ کی صد ابلجند کرنی تھیں تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ دوپر کا سناٹا راز رہا ہے۔ رعب کا یہ عالم تھا کہ یہ صد اسنتے ہی عورتیں اپنے بچوں کو لپٹا لیتی تھیں۔ اور ایسی گھروالیاں جو تھاں ہولی دوڑا کر دوڑا ازے کی زنجیر لگا دیتی تھیں۔ کوئی کہتا کہ بچوں کا کلیچے نکال کر کھا جاتی ہے۔ کسی کا اعتقاد تھا کہ بہر کا کچھ جھوٹے میں ڈال لیتی ہے۔ مگر ایسے لوگوں کی بھی کمی نہ تھی جو روپنہ دیکھنے کی سعادت حاصل کرتے تھے اور وہ کتاب نہایت عقیدت سے دیکھتے تھے جس میں ہر صفحہ پر ایک نہ ایک واقعہ کی تصویر ہوتی تھی۔ مثلًا لمحہ الموت کی تصویر جن کے پچاس ہاتھ اور ہر ہاتھ میں کوئی دکری خوف نہ کہ پھیلائی کسی میں چا تو کسی میں تلوار کسی میں بھالا۔ کسی میں صانپ آنکھیں نکالے۔ سر پٹک۔ لگانے سیئیے ہیں۔ یا ہندی کی ایک جھاڑی کی تصویر جس کے متعلق وہ نہایت عبرت انگیرانہ ازے فرمایا کرتی تھیں کہ یہ ہندی بی بی فاطمہ کی۔ شریفوں نے چھوڑا کی۔ دو من چاروں نے پیر دل میں لٹکائی۔ ہندی کی لالی گئی۔ بچوں کی

باس اٹھئی ۴۷

ایک تصور بھی خپل نہ ہوئے کی، جی ہاں لوٹا یہی ٹوٹی دالا لوثا جس سے ہم آپ سب ہاتھ منہ دھوتے ہیں مگر آج تک کسی کو یہ خیال نہ پیدا ہوا اپنے کار کو نہ کی تصور یہ بھی کھینچنا نہیں جس وقت یہ لوٹے والا صفحہ آتا وہ نہایت فصاحت سے فرماتی تھیں ” یہ لوٹا امام حسین کا۔ کربلا میں قطرے قطرے کو ترسے قیمت میں قطرے قطرے کا ساب دینے کو لوٹے سے قطرے قطرے کا حساب رکھ کر پانی بھایا۔ کربلا میں پانی نہ پایا جنت میں کوثر بھایا۔ مختصر یہ کہ اسی قسم کی تقریباً بیس تصوریں تھیں اس کتاب میں جواب تک ہمارے خاندان میں محفوظ ہے۔

بس یہ ذرا اسی کھوٹے ہمارے خاندان میں چلی آرہی ہے اور قوم کچھ دسی قسم کے بزرگوں کی وجہ سے ذرا کڑا بڑا سی ہو گئی ہے در نہ بعد میں تو ہمارے خاندان نے بڑی ترقی کی۔ ہمارے داد ربان رحمۃ اللہ علیہ کو ایک انگریز نے بندر پکڑنے پر پوکر رکھو لیا۔ یہ انگریز بندر پکڑا پکڑا کر دلات بھجوایا کرتا تھا۔ اور فی بندر داد ربان کو چار آنے دیا کرتا تھا کچھ دنوں کے بعد تو ایک لٹ پیسہ بندر کا ریٹ مقرر ہو گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہمارے گھر کا نقشہ سبی بدلت گیا۔ داد ربان ہر روز دس پندرہ بندر پکڑا دیا کرنے لئے یعنی دس پندرہ روپے پکڑا دیا کرنے لئے۔ آدمی تھے سو بھوپو جھ کے کچھ ہی دنوں میں یہ ترکیب تجویں ہائی اور دوسرے عزیز دل کو بھی اس کام پر لگادیا جو عزیز بندر پکڑا کر لائے آپ اس کو چار آنے فی بندر کے حساب سے ادا کر دیں اور انگریز سے ایک روپیہ فی بندر دھولی

مرجع کا پیر

کریں۔ اب تو بھی سو کی بھی سوا سور وہی روز کی آمد نی ہو گئی۔ یہاں تک کہ اس انگریز نے ان کو ٹھیک دے دیا اور خود وہ کلکٹر چلا گیا۔ دادا جان کو اس کام میں اللہ نے اتنی ترقی دی کہ دو تین سال کے اندر وہ لکھتی ہو گئے۔ والد صاحب کو خاند اپنی مشغول سے علیحدہ رکھ کر تعلیم دلانا شروع کرو دی۔ اور آخر کار ان کو گرجیویٹ کرا دیا۔ دادا جان کے انتقال کے بعد والدست نے بیڈ روں کا کارو بارڑک کر دیا۔ اور مرغیوں اور انڈوں کی تجارت شروع کی۔ اللہ نے اس میں بھی پرکش دی اور دولت میں اضافہ ہی ہوتا گیا۔ اور ہم ایک بہت بڑی ریاست کے مالک بنادیئے گئے۔

بنیک میں لاکھوں مجمع ہیں۔ کوئی نہیں کرانے پر جیتا ہیں۔ سواری کے لئے موڑ ہے۔ رہتے بھی نہایت ٹھاٹھ سے ہیں۔ نوکر چاکر سب ہی کچھ ہیں۔ پر موسائی میں عزت کی نظر سے دیکھتے جاتے ہیں، ایک تینی خانہ کی کمیٹی نے ہم کو صدر منتخب کر دیا ہے۔ لوگ کہہ رہے ہیں کہ اسی کے محترم ہو جائیں گے امید ہے کہ آئندہ سال تک خطاب بھی مل جائے گا۔ مگر کچھ نہ پوچھتے کہ اس وقت ہمارا کیا عالم ہے۔ جب کسی سرکاری کاغذ کے ہر خانہ میں کچھ نہ کچھ لکھنا پڑتا ہے۔ نام۔ بآپ کا نام۔ قوم۔ بس یہ خانہ نہایت تکلیف دہ ہوتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آخر اس خانہ میں کیا لکھا کریں۔ خیر لکھنے کو تو مسلم لکھ دیا کرتے ہیں لیکن خود اپنے دل کو طینا نہیں ہوتا۔۔۔ یہاں تک بھی غنیمت تھا مگر ایک فکر ہے شادی کی اور شادی جہاں ہم کرتا چاہتے ہیں وہ صاحبزادی یوں تو ہر اعتبار سے نہایت

مناسب ہیں۔ البتہ ان میں ایک عجیب یہ ہے کہ ان کی قوم کچھ بے عجیب سی ہے۔ اصل نسل کی شیخ زادی ہیں۔ اور شیرہ اب تک محفوظ ہے۔ ہم نہیں پوئی کہ ان کے یہاں پیغام بھیجا جائے اور یہ بھی ناممکن ہے کہ ان کے علاوہ ہم کمیں اور شادی کر لیں۔ غائبًا وہ چیز ہو گئی ہے جس کو محبت وغیرہ گنتے ہیں۔ ہمارے ملکہ صاحب کا خیال یہ ہے کہ ہم کو نسبت پیش دینا چاہئے ہے۔ دراواہ یہ ہے کہ آج ان سے اس سلسلہ میں تفصیلی لفظی کریں گے۔

ملکہ صاحب کی رائے کے مطابق ہم نے ادھر تو نسبت پیش دی ہے اور ادھر یہ کوشش کرو ہے ہیں کہ ان صاحبزادی سے اطمینان جذبات بھی کر دیں۔ بات یہ ہے کہ ہم دونوں مسوروں کی آئی ہوئے ہیں۔ ہر روز کمیں نکمیں ملاقات بھی ہو جاتی ہے۔ ویسے تو نہایت خندہ پیشانی سے ملتی ہیں بلکہ کبھی تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ محبت سے مل رہی ہیں، ایک آنحضرت پر پہنچ کر جا چکی ہیں۔ چنانچہ آج بھی ہم نے ان کو پہنچ پر مدعو کیا ہتنا کہ اطمینان عقیدت کر رہی گزر دیں اور اگر ان کی طرف سے عقیدت کی حوصلہ افزائی کی جائے تو اس مجاز کو حقیقت بنانا کہ اطمینان محبت بھی کر دیں۔ چنانچہ ہم ان کے انتظار میں باہر ٹھیل رہتے تھے اور اطمینان جذبات کے لئے مناسب الفاظ چنچن کر دیا گی میں محفوظ کرتے جاتے تھے۔ مثلاً ناہیں ہم دونوں کی یہ عارضی یک جانی اگر دوام حاصل کر لے یہ "مگر شاید وہ" "دوام کو" "جس دوام نہ بھوپے۔ آخر امظر رکھ کی ہی تو یہ معمول نا دان لہذا۔" ناہیں اگر سیاریہ ساتھ زندگی کا ساتھ بہن جائے تو یہ مگر نہیں اس قدر ساف کہہ دیا تو

مرنجی کی سیر

مکن ہے کہ تھیر مار دے۔ بہر ہنپ کہ تھیر ذرا تمذیب سے گری ہو گئی تھیز ہے۔ مگر بہت ہی سادہ ہے وہ لڑکی۔ کیا عجب کہ سادگی میں یہ پر کارہی کر میٹھے لہذا ”ناہید جب تم ساتھ ہوئی ہو تو مجھے اپنی دنیا آبادی نظر آتی ہے۔ آخر یہ کیوں ہے؟“ لیکن اگر وہ پوچھے بھی کہ آپ ہی بتائیے کہ یہ کیوں ہے تو ہم کیا جواب دیں گے لہذا ابتدائی جملہ ایسا ہونا چاہیئے جس کا جواب ہم کو خود بھی بخوبی معلوم ہو۔

ہم کسی نتیجہ پر پہنچنے بھی نہ پائے کہ ناہید کی رکشہ آگئی۔ آج دو اور بھی قیامت نہیں، بالکل بخشش کا بھول تاکہ ہماری محبت کانز لر بھی درست ہوتا رہے۔ بالوں کی ترتیب میں یعنی خاص سلیقہ سے کام لیا گیا تھا، اور چہرے پتاڑگی بھی آج بہر دوسرے زیادہ تھی۔ ہم فوراً اس حماقت سے برقرار ہو گئے کہ شاید ہماری نسبت، پوچھنے چلی ہے اور اس کی خبرناہی کو بھی ہو چکی ہے۔

اس نے بھلی کی طرح رکشہ سے اترنے ہوئے چکا کر کہا ”اب چلتے ہا۔“

آپ تو معلوم ہوتا ہے کہ وظیفہ پڑھ رہے ہیں ۲۰
ہم نے کہا ”ارادہ یہ تھا کہ گھوڑے پر جائیں گے مگر آپ باندھ کر آئی ہیں ساڑھی، یہی میں سوچ رہا تھا کہ عورتیں آخر ساڑھی کیوں باندھ لیا کرتی ہیں کہ مردوں سے ایک یہی لباس بچا رہے۔ بہر حال اب یہ سفر ڈانڈی پر یا پیول ہو گا“ اور وہ آگے بڑھ گئی۔

ہم نے اس کے ساتھ چلتے ہوئے کہا ”چلتے پیول سمجھوں خو یک کی۔“

مرجع کا سیر

اس نے کہا " اور سامان وغیرہ "

" ہم نے کہا۔ سب جا چکا ہے "

آبادی سے نخل کر ہم دونوں ایک سنتان گھانی میں خرماں تھے۔

کہا یہم کو انہمار جذب بات کا خیال آیا ہر طرف ہم نے نظر دوڑائی اور
اطمینان کر لیا کہ اگر جو اگانا ہمید مار بیٹھی تو بھی دیکھنے والا کوئی نہ ہو گا اس لئے
گلاصاف کر کے پتشکل تمام ہم نے کہا۔

" مجھ کو اس قسم کے مقابلات بہت پسند ہیں "

اُس نے کہا " مجھے اس چڑیا کی دُم بہت اچھی لگتی ہے۔ کاش میں

چڑی ہی بوتی ہے "

ہم نے کہا " پھر میں کیا کرتا ہے "

اس نے عنور سے ہم کو دیکھو کر کہا۔

" آپ وہ چڑھی مار بینا پسند کرتے آپ ہے؟ "

خدا کا شکر ہے کہ ہمارا دم نہیں نکلا، حالاً لکھنا ہمید کے اس جملے کے
صاف معنے یہ تھے کہ اس کو ہمارے خاندانی حالات کا علم ہو چکا تھا۔ ہم
ست پشا کر رہ گئے تو اس نے پھر کہا " یعنی چڑھی مار بینا آپ کو آتنا پسند
ہے کہ آپ چپ ہو گئے اچھا خیر جانے دیجئے میں نے اپنا چڑھیا بینا ملت تو
کر دیا ہے۔ فی الحال ہے "

جان میں جان آئی اور ہم نے پھر ایک چیز کے قریب پوچھ کر کہا۔

" معلوم ہوتا ہے جیسے محبت کا ایک لڑائی ہے جو سلسل ہو گیا ہے "

مرجع کی سیر

اس نے عورتے ہم کو دیکھو کر کہا "بھائی، اللہ ایسی باتیں نہ کیجئے، ڈر لگتا ہے کہ میں آپ شاعر نہ ہو جائیں" ہم نے ذرا رومان طاری کرتے ہوئے کہا "نا ہمید کبھی تم سخنیدگی سے قدرت کے ان اشاروں پر غور کرنی ہوئی" نا ہمید نے کہا "و عمر تجہی عورت کیا ہے؟"

ہم نے کہا "کب و" اس نے کہا "ایک آٹھ جنوری ^{ستمبر} کو اور دوسری مرتبیہ ۱۶ اگست ^{ستمبر} کو" ہم نے حیران ہو کر کہا "کیا مطلب و"

اس نے نہایت سادگی سے کہا "تاریخی واقعے کے بعد مطلب اب میں کیا بیان کروں و" ہم نے جزو نہ ہو کر کہا "ارے بھائی ان تاریخوں میں کیا خاص واقعات ہوئے تھے و"

اس نے کہا "آٹھ جنوری کو میں نے قدرت کے اس اشارے پر غور کیا تھا کہ دن کو سورج کیوں نکلتا ہے اور ۱۶ اگست ^{ستمبر} کو میں نے قدرت کے اس اشارے پر غور کیا تھا کہ رات کو چاند کیوں طلوع ہوتا ہے و" ہم نے ایک قہقہہ لٹکا کر کہا "برطانی شہر ہو اور اسی شرارت کا نام نا ہمید ہے"

نا ہمید نے سخنیدگی سے کہا "آپ کی قدری سیری تظریں بس اسی لئے ہیں کہ مزاح لطیف کو فوراً سمجھ لیتے ہیں و"

ہماری سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ یہ اس نے جبوٹ کہا ہے یا سچ کہہ رہی ہے لہذا ہم
سیٹی بجانے لگے۔

چیز کے کنارے نہایت سرسریز و شاداب اور رومان آفریں جگہ ہمارے
نوکر دل نے کھانے کا انتظام کیا تھا۔ گراموفون بھی کھلا ہوا رکھا تھا۔ گویا ہم
یہاں صرف ریکارڈ بجانے آئے تھے۔ ناہید نے آتے ہی پہلے گراموفون کو
بند کیا اس کے بعد ہم دونوں نے چیز کے پانی سے ہاتھ مند دھویا اور تھکن دور
کرنے کے لئے دونوں فرالیٹ گئے اس کے بعد کھانا کھایا اور اب وہ ضروری
کام باقی رہ گیا تھا جس کے لئے ہم یہاں آئے تھے۔ یعنی انہمار تھا۔ لہذا ہم
دونوں چلے تو بالکل چوتھی پر چڑھ دیے گئے اس کے بعد ہم نے پھر موقع ڈھونڈھکر
”میرا کوئی خط پوچھا ہے۔ مختارے یہاں“

”ناہید نے کہا۔“ ”جی ہاں“

”ہم نے کہا۔“ ”جی ہاں کے بعد کبھی تو کچھ کہا ہوتا“
ناہید نے کہا۔ اور کیا کہتی ہیں۔ آپ نے اتنا ہی تو پوچھا تھا وہ سے
یہ کہ تفصیلات سے شاید آپ کو تکلیف ہوتی۔ ابا جان بے حد خفا ہوئے۔
ان کو پہلے تو سخت غصہ آیا۔ پھر لیکا یک وہ بے حد ہنسے اور آخر میں دخڑاٹکر
”مجنہوں کو دے دیا“

”ہم نے کہا۔“ پھر اب کیا ہو گا۔ میں مختارے ابا جان کے غصہ اور سہنی
دونوں سے ڈرتا ہوں“

ناہید نے کہا۔“ مگر اب تو ابا جان کے غصہ اور سہنی کے علاوہ ان کی

ہر طرف سے بھی ڈرنا پڑے گا۔“

ہم گرتے گرتے بچے اور ہم نے ایک پھر سے ہمیشہ ہوئے کہا ”دی کی - کیا کمو۔
ذر اپھر تو کمو۔“

ناہید نے کہا ”شايد تم واقعی بہت سادہ لوح ہو مجھ سے تم شادی کرنا
چاہتے تھے تو اب اجان کو خط کیوں لکھا۔ مجھ سے کیوں نہ کما۔ حالانکہ تم کو معلوم
نہ تھا کہ میں تم کو تاپسند نہیں کرتی ہوں۔“

ہم نے جلدی سے کہا ”یعنی پسند کرتی ہو۔ پھر تو۔ تو پھر۔“
ناہید نے کہا ”پرسوں تو اسے نہ۔ اب اجان اُسی دن ہم روتوں کی
شادی نہایت سادگی کے ساتھ کر دیں گے۔“

ہم نے لپک کر ناہید کا ہاتھ پکڑا لیا۔ جھاٹنی سے ایک لنگوٹھل کر جھاٹکا اور
ہم اس سے آنکھ چڑا گئے۔

شادی کے بعد ہم دنوں کی تصویریں اکثر انگریزی اخباروں میں
نکلیں۔ شادی میں بڑے بڑے لوگ شریک ہوئے یہ سب کچھ ہوا مگر جس بات
سے ہمارا دل باغ ہو گیا تھا، وہ یہ ہے کہ ہمارا شجرہ کسی نے نہ مانگا اور نہ قوم
پوچھی۔ شادی کے بہت دن بعد ایک روز ہمارے خسر صاحب نے بیان کیا میاں
صاحبزادے ہم لوگ اپنے ذاتی مداریں۔ ہم نے خون پسینہ ایک کر کے یہ
مرتبہ حاصل کیا ہے مجھے کو معلوم ہے کہ تم سارے وہند روائے کے پوتے ہو اور
تم کو شاید معلوم نہ ہو گا کہ ہمارا خاندان بھی انتشارت کاؤں سے فربہ ہی
دوسرے گاؤں کا ہے۔ ہمارے یہاں کان کا میل نکالنے کا کام ہوتا تھا۔

مرچنگی کی سیر

تم بندرو اسلے اور ہم کن میلئے۔ مگر خدا ہم دونوں کا پردہ پوش اور ہم سب سے
عالیٰ خاندان اور بھاری قوم سو قوموں کی ایک قوم۔ ہم نے جلدی سے
ادھر ادھر دیکھا کہ کوئی ملازم سن تو نہیں رہا ہے مگر خدا کاشکر ہے کہ صرف
خوش دامن صاحبہ خود اپنے کان دیا سلامی سے کر دیا رہی تھیں۔

شادی کی درخواست

بعض اوقات ذرا سی شرارت بہت بڑی سمجھیدگی بن جاتی ہے۔ اور خدا نہ کرے کہ وہ سمجھیدگی حادث کی صورت اختیار کرے۔ مگر جب کسی کی رشتہ ہی آگئی ہو تو وہ سمجھیدگی اور حادث دونوں سے خالی الذہن ہو کر شرارت کو ہی بیٹھتا ہے اور آپ جانتے ہیں، کہ مولوی محمد سعیل صاحب میرٹھی اسی فرض کے تادمی کے متعلق اپنی ایک ریڈر میں فرمائے ہیں کہ

ایسے نادان سے مشکل ہے سلامت رہنا

ہوا یہ کہ ایک دن یوس ہیا یٹھ ہوئے اخبار پڑھ رہے تھے کہ بناگاہ ایک اشتمار پر پا گئی۔

شادی کی ضرورت

ایک حسین و جمیل سلیقہ شعار انتہا پاس شریعت خاندان خپل الذہب ددشیزہ کئے ایک ایسے بر کی ضرورت ہے جو شریعت خاندان تعلیم یافتہ جوان ہفر اور برسرو زنگار ہو شادی شدہ یا صاحب اولاد حضرات خط و کتابت نہ کریں۔

ش۔ معرفت مینہر ماحب روز نامہ خیرہ لاسور

اس مقتسم کے اشتہار اخبارات میں چھپا ہی کرتے ہیں۔ یہ کون سی نئی بات تھی، مگر معلوم نہیں ہم کو کیا سوچی ہے، کہ بیگم کو بلا کراشتہار سناتے ہوئے کہا۔

”کتنے کیا کہتی ہیں آپ ہی؟“

بیگم نے ہنڈکر کہا۔ ”بھیجنے ناخطل۔ میں کیا روک رہی ہوں؟“

ہم نے کہا۔ ”سے بھی کرشاد می شدہ یا صاحب اولاد حضرات خط و کتابت نہ کریں۔“

بیگم نے کہا۔ ”مگر کیا نخبر ہو گی، کہ آپ کی شاد می ہو چکی ہے؟“

ہم نے کہا۔ ”اچھا لاؤ، ذرا امیر اقلم، یعنی لطیفہ سی؟“

بیگم نے شیرروانی کی جیب سے قلم مکالتے ہوئے کہا۔ ”لطیفہ نہیں سمجھ مجھ پیغام دیجئے نا۔ کسی بے چارے شریعت آدمی سے اس قسم کا مذاق کرنے سے سب فائدہ ہے؟“

ہم نے کہا۔ ”سچ پچ پیغام تو خیر میں نے آپ کے یہاں بھی نہیں دیا تھا۔ مگر یہ

تو دلچسپ مذاق رہے گا۔ میں اپنی تصور یہ بھی بھیجوں گا۔“

بیگم نے کہا۔ ”اوہ لڑکی کی تصور خود منگاؤں گا، یہ بھی تو کہتے۔“

ہم نے ہنڈکر کہا۔ ”اچھا یا واگمیا اپنا قصر بے شک، منگاؤں گا لڑکی کی تصور۔“

بیگم نے سمجھ دی گئی سے کہا۔ ”بڑی بڑی بات ہے۔ انسان اپنے دل پر

باقاعدہ کر دیکھے ہے۔“

ہم نے کہا۔ ”بھی لا ہوں والا قوت یہ سب اعتبارات میں الگ میں نے

مرنج کی سیر

تصویر منگالی، اور تصویر آبھی گئی سیرے پاس تو اس سے واقعی کیا اثر پڑت
ہے، رطاکی یا اس کی خاند انی شرافت پر یہ
بیگم نے کہا " رطاکی پر تو اثر نہیں پڑتا۔ مگر انسان کو خود اپنی شرافت
کا خیال تو کرنا چاہئے "

ہم نے کہا " اور فرض کر لیجئے کہ میں شریف نہیں ہوں تو یہ ہے
بیگم نے منہ پھیرتے ہوئے کہا " تو پھر کچھ بھی نہیں، جو چاہئے کچھ ہے " یہ
ہم نے ایک بچوں دار کاغذ پر " ع معرفت روز نامہ بنیجہ خیر لا ہود " کے
کے تمام نہایت عبارت آرائی اور خوش خلی کے ساتھ اپنی پوری قابلیت صرف
کر کے ایک ایسا خط لکھا۔ کہ اس خط کو پڑھ کر بڑے سے بڑا رطاکی والا بھی
تا اطلاع ثانی ہم کو غلامی میں لینے کے لئے تیار ہو جاتا۔ اور واقعہ بھی ہی
ہے کہ ہم میں سوائے اس ایک عیب کے کہ قدسمی سے شادی ہو چکی ہے اور
اس سلسلہ میں صاحب اولاد تک ہونے کے گھنگار پوچھ کے ہیں اور کوئی
ایسی خرابی نہیں ہے کہ کسی کو اپنی لڑکی مرنے میں تامل ہو۔ لیکن اگر کسی کے سامنے
ہم اپنی اس خامی کو چھپا کر پیش ہوں تو اس کو آپ خود ستانی نہ کہیں، بلکہ واقعہ
یہا ہے۔ کہ بہت سے امید واروں سے بہتر نکلیں گے۔ خدا نے خاندانی
طور پر شریف بنانا ہی دیا ہے۔ تعلیم بھی آپ کی دعا سے ہو ہیا چکی ہے۔ بیر
روز گار تو ہیں ہی۔ لیکن اگر نہ بھی ہوتے، تو دال روٹی کھانے کے لئے گھر میں
خدا کے مفضل سے کوئی کمی نہیں ہے۔ رہ گئی صورت وہ بھی کم سے کم ایسی ہے
کہ تصویر سہیش اچھی آ جاتی ہے۔ اور ہم خود اپنی ہر تصویر کو دیکھ کر حیران

مرجع کی سیر

رہ جاتے ہیں۔ کہ یہ کیا ہماری تصویر ہے؟ اب آپ ہی بتائیے کہ اس زمانے میں جبکہ بقول لڑکی والوں کے لاگوں کا کال پڑا ہوا ہے۔ ایسے لڑکے کاں لٹتے ہیں۔ اس دعوے کی دلیل یہ ہے کہ ہماری شادی ہو چکی ہے۔ اور اگر ہم میں یہ خصوصیات نہ ہوتیں تو ظاہر ہے کہ جو شادی ہو چکی ہے وہی نہ ہو سکتی۔ لیکن اس شادی کے ہو جانے کے بعد کم سے کم یہ تو طے ہو گیا، کہ ہماری شادی ہو سکتی ہے اور ہم اس قابل ضرور ہیں کہ لڑکی والے اپنی فطری تھاب کا مرکز ہم کو بنائیں۔ ہماری طرف تو یہ حقائق ہیں، اور بیگم غالباً اس مخالفت میں مبتلا ہیں کہ انہوں نے ہمارے ساتھ شادی کر کے گویا ہماری پروردش کی ہے۔ ورنہ کہاں ہم اور کہاں شادی، یعنی اگر وہ شادی کرنے کے لئے اذناہ کرم آمادہ نہ ہو جاتیں۔ تو ہم جیسے کتوارے ہی تو رہ جاتے۔ بیگم کے اس مخالفت کو دور کرنا بھی شیست، ایک خود دار شوہر کے ہمارا اولین فرض تھا، اور اس فرض کی ادائیگی کا بترین موقعہ یہی تھا کہ اس اشتہار سے ہم فائدہ اٹھاتے، چنانچہ ہم نے خط لکھا۔ اور بیگم کو ورنہ کہ بنت کر دیا۔ حالانکہ وہ اب بھی اسی طرح ہنس رہی تھیں، کہ گویا ہماری شادی ہو یہی نہیں سکتی، خیر شادی تو ہم کو بھی کرنا نہ تھی۔ لگر شادی ہو سکتی ہے یا نہیں یہ یات ضرور ظاہر کرنا چاہتے تھے خط لکھنے کے بعد، ایک روز اسی کا چرچا رہا، اور اسی خط کے مسلسلہ میں معاصر ان نوک جھونک کا سلسلہ ہم دونوں میں جاری رہا۔ اس کے بعد رفتہ رفتہ یہ مذکورہ کچھ ختم سا ہو چلا۔ ایک دن ڈاک میں ہم کو اس خط کا جواب معد نوٹو کے وصول ہو گیا۔ پیغم جانتے

کہ ہم اچھل پڑے کیا کسی امید وار کو ایسی خوشی ہوتی ہوگی، جو ہم کو اس وقت ہوئی تھی بیگم کی شکست کا کھلا ہوا اعتراfon ان کے پندار باطل کو ہمیشہ کے لئے پاش پاش کر دینے والا سپھراس وقت ہمارے قبصہ میں تھا۔ ہم بجپول کی طرح اچھلتے کو دلے بیگم کے پاس پہنچنے۔ اور ان کے ہاتھ سے کروشیا اور میز پوش دونوں کو چھین کر ایک طرف اچھائے ہوئے کہا:-

”یہ آگئی جواب، کہنے اب آپ کیا کہتی ہیں؟“

”بیگم نے لفافے کی طرف مجھ پہنچنے ہوئے کہا۔“ دیکھوں۔

”ہم نے لفافے کو مضبوط گرفت میں لے کر کہا۔“ ابھی نہیں، پہلے ایک مرتبہ ذرا یہ کہدیجیے، کہ میں نے آپ کی جو کھٹ پرناک رکھا تھی جو تیار تر ڈھیں دوڑتے دوڑتے۔“

بیگم نے ڈھٹانی سے کہا۔“ یہ تو میں اب بھی کہتی ہوں اور نہیں تو لکا میں خود ہاتھ جوڑتی ہوئی آگئی تھی۔

ہم نے سرخروئی کے راستہ لفافے سے خط نکالتے ہوئے کہا۔“ اچھا تواب۔

بیگم نے ہاتھ بڑھا کر کہا۔“ یہ تصویر تو دیکھوں۔“

ہم نے ذرا امہلتے ہوئے کہا۔“ نہیں، پہلے خط سنئے فرماتے ہیں ہمارے۔

— لا ہو! ولا ہو! — یعنی رٹکی کے والد صاحب محترم کے جناب۔

محترم اشتہار کے سلسلہ میں جناب والا کا گرامی نامہ مود تصویر کے موصول ہوا۔ اس اشتہار کو دیکھ کر بیت سے حضرات نے خاطر مخہیے ہیں۔ مگر میں،

سب سے پہلے آپ ہو کر جو، بے دے رہا ہوں۔“

مرجح کی سیر

ہم نے خط پر صنعتوی کرنے ہوئے کہا ”” من رہی ہیں آپ سب سے پہلے۔
اور سب خطوط کو بیکار سمجھ کر ””

بیگم نے کہا ”” اچھا اچھا، خوش بعد میں ہو یجئے، خط تو پڑھ دیجئے“
ہم نے پھر خط پر صنعت شروع کیا۔ آپ کا خط رسمی تکلفات اور غیر متعلق
باتوں سے بالکل پاک ہے، اور جو حالات آپ نے لکھے ہیں وہ میرے لئے
اطمینان بخش ہیں۔ لڑکی کی تصویر بھیج رہا ہوں۔ اور میرے یہاں اس میں
کوئی عیب نہیں سمجھا جاتا۔ اس نے کہ میرے یہاں پرده کی بھی پابندی نہیں
ہے۔ غالباً آپ بھی اتنے ہی آزاد خیال ہوں گے اور یہی اندازہ کرنے
کے لئے آپ نے تصویر طلب کی ہے۔ اب آپ مجھ کو موقع دیں، اور میں
آپ کو موقع دیتا ہوں۔ کہ اپنے اپنے ذراائع سے ایک دوسرے کے نئے
تحقیقات کر لیں۔ میرا شجرہ، نسب منکر ہے آپ بھی اپنا شجرہ ارسال کر دیں۔
اور نفسی حالات لکھیں۔ امید کہ آپ بخیریت ہوں گے۔ والسلام
را قم عبد الجمید

بیگم نے خط سن کر بے صبری کے ساتھ کہا ”” اچھا دیکھوں تو تصویر“
ہم نے کہا ”” تصویر تو دیکھنے کا۔ مگر خط سا آپ نے“
بیگم نے کہا۔ جی ہاں! یہاں ہے کہ تحقیقات ہو گی۔

ہم نے کہا ”” تحقیقات توجہ ہو گی، کہیں خط کا جواب بھی دوں اور اگر
تحقیقات ہوئی بھی تو کیا میں جو لامہ نابت بوجاذب کا۔ یا میراثی نکلوں گا؟
یہی ناکہ شدہ ہوں، یہی بابت ان کو علم ہو جائے گا“

مرنج کی سیر
بیکم نے کہا " اچھا خیر، تصویر تو دکھائیں گے ۔"
ہم نے لفاف سے تصویر نکالنے ہوئے کہا ڈاگر تصویر صحیح ہے تو رطاکی برپی مہرہ ۔
بیکم نے تصویر دیکھ کر کہا " اسے ۔ ۔ ۔
ہم نے کہا " کیا ہے ۔ ۔ ۔
بیکم نے جلدی سے کہا " کچھ نہیں یہ تو رطاکی کی تصویر ہے ۔ ۔ ۔
ہم نے تھب سے کہا ڈاے سیحان اللہ - تو سیا آپ یہ سمجھتی تھیں کہ رطاکی
کے والد کی تصویر ہو گی ۔ ۔ ۔
بیکم نے کہا " نہیں امیرا مطلب یہ ہے کہ یہ تو واقعی بھی رطاکی سی ہے ۔ ۔ ۔
ہم نے تصویر دیکھتے ہوئے کہا ڈا رطاکی ہے ہی، رطاکی سی کیا معنی ہے ۔ ۔ ۔
بیکم نے کہا ڈا اچھی ہے - واقعی اچھی ہے - بڑی بڑی آنکھیں بین تاک
نقشہ بھی اچھا ہے - بال بھی لمبے ہیں ۔ ۔ ۔
ہم نے تصویر پر تقدیمی نظر ڈالتے ہوئے کہا ڈا اور پھر سنتے ذہانت بھی
برستی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ پڑھی لکھی رطاکی کی تصویر ہے - تصویر کھینو تو ابھی
ایک مستقل فن ہے اور اس فن کو ڈا رطاکی جانتی ہے ۔
بیکم نے تصویر پر انگلی رکھ کر کہا ڈا یہ کیا ہے ہاتھیں ۔ ۔ ۔
ہم نے غور سے دیکھتے ہوئے کہا ڈا غالباً سینس کا بلا نہ ہوتے ہے
پوری تصویر ہوتی، تو سمجھ میں آتا کہ کیا ہے ۔ ۔ ۔
بیکم نے کہا ڈا ہاں ٹھیک کئے ہیں آپ، یہ نہیں کے بلے کا دستہ ہی
ہے - اچھا تو پھر اب بھیجئے اپنے حالات لکھ کر ۔ ۔ ۔

مریخ کی سیر

ہم نے تصویر کو لفاف میں رکھتے ہوئے کہا۔ اب میں کیوں لکھوں کچھ مجھے تو
میں یہ بتانا تھا، کہ میں بھی ایسا گیا گزرا، اور ایسا اگر اپنے تو نہیں ہوں، کہ مجھ کو
کوئی پوچھ جھیل ہو نہیں ۔

بیگم نے سمجھ دی گئی سے کہا۔ ”یہ بڑی بارت ہے وہ بے چارے جو اب کا تنظیماً
کریں گے۔ اور آپ میں کہ مذاق کر کے بیٹھ دیجئے وہ غریب اور بھی سلسلہ جدیانی
دے کر۔ سیکھ کر ۔“

ہم نے کہا: ”کمال کرنی ہیں آپ بھی، تو کیا میں ان کو یہ لکھ دوں کہ میں نے
مذاق کیا تھا؟“ ۔

بیگم نے غور کرتے ہوئے، اور خدا جانے کس خیال میں لکھو جانے کے
بعد کہا: ”ہاں تو آپ کیا لکھئے تھا ان کو؟“ ۔
ہم نے لاپرواں سے کہا۔ ”کچھ بھی نہیں، بس چپ۔“

بیگم پھر کچھ کھو سئی گئیں اور چند منٹ تک خاموش رہنے کے بعد بولیں۔
آپ یہ لکھ دیجئے۔ کہ اس عرصہ میں میں نے ایک دوسری جگہ سے خط و کتابت
شروع کر دی ہے۔ تاکہ وہ سیجا رہ آپ کے بھروسے پر بیٹھا تو نہ رہے۔“

ہم کو بھی یہ سخونی معمول نظر آئی اور یہی طے کرنے کے بعد ہم فائز کے گرد میں
چلے آئے۔ مگر دفعہ تو یہ ہے کہ اس وقت دل و دماغ پر یہ تصویر کچھ اتنے ہوئے کہ رہ
کے اچھاتی تھی، اس اڑکی کے میز پر شیخنے کا طریقہ اور تصویر کچھ اتنے ہوئے کہ رہ
کی طرف ایک سرسری سی نظر۔ پھر اس کی شاعرانہ نگاہیں اور شاعر گر شکل
صورت بلکہ سائبسم، اور سائبسم میں متنات کی جھلک۔ بالوں کی ڈولیں گئی اور

مریخ کی سیر

اس انتشار میں بھی ایک غیر مرتب ترتیب ان تمام چیزوں کو کیسے نظر انداز کیا جا سکتا تھا؟ شادی کا خیال نہ بھی سمجھ لیکر ان خیال کو کیونکر دو کا جا سکتا تھا۔ کہ ہماری شادی کیوں ہو چکی ہے۔ بہ حال اس وقت ہم میز کے سامنے ٹھیک ہوئے تھے۔ اور تصویر ہمارے سامنے تھی مخصوص نہ تصویر کو کیا تھا۔ اور تصویر ہم کو کیسی رہی تھی۔ شرارت نہایت تیزی کے ساتھ سمجھی گئے مدارج طے کر رہی تھی۔ اور ہم اس طرح خاموشی کے ساتھ اس کیفیت کو مانع کی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں تھے۔ جس طرح ایک تماشی کسی فلم کو دیکھتا ہے۔ یہاں تک کہ غیر ارادی طور پر ہم نے قسم اٹھایا۔ کافذ گھسیٹا، اور اپنے تفصیلی حالات خط کے پرائی میں لکھنا شروع کر دیئے۔ اس وقت صرف ایسا ایک بات سمجھ میں آئی تھی، کہ الگ فرنزی خط و کتابت کی جائے تو آخر حرج ہی کیا ہے؟

خط لکھنا اور بھیجنا۔ مگر اب شرارت سمجھی گئی اختیار کر چکی تھی۔ لہذا بیگم کے تقاضوں کے باوجود ہم برادری کتنے رہے رکھ آج نہیں کل خط لکھ دیں۔ حالانکہ خط لکھنا کیا معنی اب تو لکھے ہوئے خط کے جواب کا ہر وقت انتظار رہتا تھا۔ تصویر اس کثرت سے دیکھی گئی تھی۔ کہ اب حفظ ہو چکی تھی، اور بغیر لکھنے ہیں ہر وقت اسی کو دیکھا کرتے تھے۔ بیگم نے آج کل کی ٹالی ٹول سے عاجز آ کرائے سامنے ہم سے خط لکھوا یا۔ مگر ہم نے باہر جا کر اس خط کو چاک کر دیا۔ بیگم اس ذکر کو رفتہ رفتہ بھول گئیں۔ مگر یہاں نہایت زور شور کے ساتھ خط و کتابت کا سلسہ جاری تھا۔ اور اب اس حد تک اس

شرارت نے بخیدگی اختیار کر لی تھی۔ کہ عبد الجمید صاحب ہم سے انگوٹھی تک منکرا کر لڑاکی کو پہنچ کچے تھے۔ اور ہم نے بھی اس خیال سے انگوٹھی بخیدگی تھی۔ کہ آخر اس شرارت کی کچھ قیمت ہونا چاہئے مگر انگوٹھی بخینے کے بعد نیاشگوفہ یہ کھلا۔ ان صاحبزادی کا نام بھی موصول ہو گیا۔ جو نہایت سادہ اور نہایت معصوم طرز تحریر کے ساتھ لکھا گیا تھا۔ حالانکہ ہمارے لئے یہی بہت بڑی یا تھی کہ ایک غیر شادی شدہ لڑاکی اپنے منکریت کو خط لکھے۔ مگر وہ ایک ایسے ہزار دھنراز کی لڑاکی تھی، جہاں غالباً انگوٹھی کی رسم کے بعد خط و کتابت کی اجازت اور آزادی دے دی جاتی ہے۔ بہر حال ہم نے بھی اسی سادہ فرمان کے ساتھ خط کا جواب دے دیا۔ یعنی ”جناب من“ کا جواب ہماری طرف سے مخفف ایک سطر تھا یعنی — ”قسم“ آپ ہی بتائیے اور ہم کیا لکھتے، مگر اب تو خطوں کی بوچھار شروع ہو گئی۔ ایک دو، تین ہر ہفتہ، ہفتہ میں دو یا رہ۔ ایک دن بیچ کر کے اور پھر روزانہ احیا کی طرح۔ بغیر اتوار کی تعطیل کئے یا لکھا تو اور والا سندے ایڈیشن کی طرح ذرا فرست سے لکھا ہوا طویل، حالانکہ ان تمام خطوں میں وہی کالج کی یاتیں، استانیوں کے جھنگڑے، سویلیوں کی خرافات کے علاوہ اور کچھ نہ ہوتا تھا۔ مگر ہمارے لئے تو یہ مصیبت تھی، کہ ان خطوں کو چھپائیں کیونکہ اور خطوں کا سلسلہ بند کریں۔ تو کیونکہ اور عبد الجمید صاحب کے تقاضے کہ فوراً آؤ۔ اور ہم لوگوں سے مل جاؤ۔ زمین سخت اور آسان دور والا مضمون صادق آ رہا تھا۔ رچپ کو کمبل سمجھ کر اوڑھ لیا تھا۔ اور اب کمبل چھوڑتا نہ تھا۔ خطوں کا جاؤ۔

مرنج کی سیر

دینا بند کر دیا۔ مگر آنے والے خطوں کو روکنا ہمارے ہس میں نہ تھا ایک مرتبہ سوچا کہ اپنے انتقال کی خبر لکھ کر بھیجنیں۔ پھر ارادہ کیا، کسی سے عبد الحمید صاحب کو یہ لکھوادیں کہ رٹ کانہ نایت نالائق اور آزادارہ گرد ہے یعنی فریب گرفتار ہونے والا ہے کبھی ضمیر نے ملامت کی تو تمام سچے حالات لکھ دیجئے کا ارادہ کیا۔ مگر نہ یہ لکھا نہ وہ، اور خط و کتابت کا سلسلہ جاری رہا، ہر دو تین خط کے بعد ایک مختصر ساخت ہم لکھ دیتے تھے، اور اس کے جواب میں چھے چھے سات صفحات کے متعدد خطوط ادھر سے آجائے تھے۔ عجیب مصیبت میں جان تھی۔ بیگم بے چاری کو کیا بخیر، کہ ان کے سعادت بھی ارادہ کیا یہ کہ لاڈ بیگم ہی سے نام واقعہ کر دیں۔ مگر آپ کو معلوم ہوا چاہتے۔ کہ ایک بے وقوف شوہر جب خود داری کی حاقدت میں بستا ہو جاتا ہے۔ تو وہ بچا نسی تک کو قبول کر سکتا ہے۔ مگر اپنی ذاتی اور بخی بیوی کے سامنے منفعل ہو کر گردن جھک کانے کو کبھی تیار نہیں ہو سکتا حالانکہ ہم ایسے بے وقوف نہیں ہیں۔ مگر خدا جانے کیوں یہ حاقدت ہم بیکھی سوار تھی اور اسی رازداری میں بات، کا بتنگڑ بنتا چلا جا رہا تھا۔ ایک طوفان تھا، جو ہم کو جباب کی طرح ہر طرف سے گھیرے ہوئے تھا اور عقل جیرنے تھی کہ آخر اس طوفان سے ہم نکلیں گے کیونکہ۔۔۔ شادی کرنے کا خیال تک نہ تھا، مگر جو مذاق سنبھیڈ گی اختیار کر لے، اس کو پھر مذاق کیونکرنا یا

مرجع کی سیر

جا سکتا ہے۔ ہم مگر آپ جانتے ہیں، کہ وہ بڑا کار ساز ہے۔ اور بڑا مسیب لا رہا
ایک روز دلکشیتے ہیں، کہ پورٹ میں صاحب نے لا کر دلفافے دیئے۔ ایک
ہمارے نام اور ایک ہمارے "گھومن سے" کے نام ایک ہی فلم کے دونوں
لفافے۔ ایک ہی خط میں دونوں لکھے ہوئے ہمارا الفاظ تغیر ہماری منگیتہ کا تھا۔
مگر بیگم کے نام جو خط عقاوہ بھی یقیناً اس شخص، جگہ، یا چیز کے ہاتھ کا لکھا ہوا تھا۔
جس نے ہمارے نام کے لفاف پر لکھا تھا۔ ظاہر ہے کہ اس شک کے بعد پرانے
خطوط کو کھولنا مجرمانہ طور پر جائز ہو جاتا ہے۔ لہذا ہم نے نہایت احتیاط کے
ساتھ پانی لگا کر لفافہ کھولا، اور اب جواب جواب سے پڑھتے ہیں تو ہے

رات گزری نور کا ترک کا ہوا

پوسیار اسکول کا رکھا ہوا

ان ہی صاحبزادی کا خط۔ بخدا ان ہی مسماۃ کا والانامہ تھا اور ستم یہ کہ
معلوم ہوا کہ عرصہ سے خط و کتابت جاری تھی، ملاحظہ ہو فرمائی خط:-

پیاری سیدہ - سختارے خط کے ساتھ ہی ابا جان کے اور یہے

نام سختارے شوہر نامدار کے خطوط بھی آئے، وہ حضرت اب تک
ابا جان کو مقابلہ میں مبتلا کئے ہوئے ہیں۔ میں ابا جان سے کسی کی دی
طرح کہوادیتی، مگر سختاری اجازت کے بغیر اس سلسلہ کو کیسے ختم
کر سکتی ہوں؟ مگر خدا کے لئے میری تصویر ان حضرت کے قبضہ سے
نکال لو۔ اب کے میرے نام ان کا جو خط آیا ہے۔ وہ بھی رہی ہو۔
اس کا جواب فوراً لکھ کر بھجو۔ فی الحال تو میں خط کی محض رسید

مرجع کی سیر

دے رہی ہوں، اچھا یہ بتاؤ کہ یہ تاریخ ختم کب کرو گی؟ امی جان دعا
کہتی ہیں۔

مختاری بہن

رضیہ

اب معلوم ہوا کہ تصویر دیکھ کر بیکم صاحبہ کا بے ساختگی کے ساتھ "اے"
کہتا کیا معنی دکھنا تھا اور اب پتہ چلا، کہ شرارتِ شخص سمجھیدگی ہی نہیں بلکہ حادث
بھی بھا سکتی ہے۔ خیر یہ تو سب کچھ ہوا مگر یہ تو بتائیے کہ اب ہم کھریں کیونکر جائیں۔

— ۶ —

نیشنل

نامی فطّو

نامی فطّو کی عمر کا انداز کسی اور کوک بہوتا جبکہ خود وہ کچھ اس طرح حساب لگایا کرتی تھیں کہ میں یہ سمجھ لو کہ فدر میں بارہ برس کی تھی۔ اور منگنی میری ہو گئی تھی اللہ بنجئے لمحاتارے نانا کو جو اسی فدر میں مارے گئے اس پر ہم لوگ جسم کرتے کہ
نامی جب وہ بے چارے منگنی کے بعد اوزنکا ج سے پلے ہی مر گئے تو ناما کیے ہو گئے وہ ہمارے یہ

اس پر وہ کچھ غور کرنے کے بعد اپنے پوچھنے سے مسکراتے ہوئے کہتیں کہ
اے ہاں سچ تو ہے عقل پر تھہر رہا ہے میری۔ نانا تو لمھاتارے وہ ہوئے
نا جن سے بعد میں میری شادی کر دی گئی۔ وہ بے چارہ میراٹھیکرے کا منیگر تھا
نا شادی مار دیا گیا تھا۔ ہائے کیا گیر د جوان تھا۔ وہ میدے اور شہاب سلانگ۔
گھال جیسیے کالمی سیب رکھے ہوں۔ بادام جیسی آنکھیں یہ

اور ہم میں سے کوئی نہ کوئی چھیرتا نامی کو ۔۔۔، عشق تھا۔ شاید ناما آپ کو
ہمارے نہ ہو سکتے والے ناما سے یہ

اور وہ اس عمر میں بھی بشرتے ہوئے کہتیں ۔۔۔ چل دو۔ ہمارے زمانے میں

مرنج کی سیر

یہ موسیقی و شعر نہیں ہوتا تھا یہ ہوا تو اسی زمانے میں چلتی نظر آتی ہے۔ ہاں یہ ضرور
ہے کہ مرنے والئے کو اللہ میاں نے اپنے ہاتھ سے بنایا تھا ۴

پھر ان سے سوال ہوتا..... اور نانی بمارے اصل ننانے کے متعلق
کیا رائے ہے ۵

دہ بڑی سخیدگی سے کہتیں..... اے وہ بھی آدمی کا بچہ تھے وہ سرے یہ
کہ مرد ذات کی صورت ہی کیا۔ البتہ اگر زنگ پھانڈ ہوتا تو وہ بھی ناک نقصت کے ہزار
دو ہزار میں ایک تھے۔ مگر یونج یوں ایسا مازج ہو گئی کا غصہ جیسے ناک پر رکھا
رہتا تھا۔ اللہ ان کی روح کو زندگی بھر مجید کو سیرے اسی منگاتر کے
طفخ دیتے رہے اور خود حال یہ تھا۔ کہ وہی مثل کہ وہ
آج یہ جان ہیں تو کل وہ جان

آپ کی جان سب پر قربان

نانی بغیر کوئی شعر پڑھے آتنی بات گرگئیں اسی پر تعبیر ہے ورنہ ہاں تو
بات پچھے ایک پھر کتا ہوا شعر لے لیجئے ان کے انداز بیان کے تو ہم لوگ ارفہ
تھے۔ چنانچہ ہر دو سر تیرے یہی ہوتا۔ کہ رات کو کھایا کرسونے سے پہلے
سب کے سب نانی کو گھیر کر بیٹھ جاتے تھے۔ اور وہ سنانا شروع کر دیتی تھیں
دنیا جہان کے قصے جن میں ان کی زبان کی مٹھاس اور انداز بیان کی شیر نبی
سب ہی کچھ ہوتی تھیں۔ (البتہ بقول نہایتی جان کے وہ صرف ضعیف ہی تھیں۔
بلکہ روایی ضعیف بھی تھیں۔ اور اکثر تو اسی بے پر کی اڑاتی تھیں کہ اس بات
کا لیکھن ہو جاتا تھا۔ کہ شاید انھیں خدا کو منہ دکھانا ہی نہیں ہے۔ مشلاً ایک

دن کئے لگیں کہ:-

اللہ نجسے تمہارے ناتا جب بنگال کے سفر کو جانے لگے۔ تو میرا مانغا ٹھنکا کر خدا ہی ہے جو وہاں کی جادو گرنیوں سے نجک کریے آجائیں۔ وہ ٹھہریں آدمی کو مکھی بنا دیتے والیاں اور یہ ایسے دل پھینک کر مکھی بن کر بھی ان ہی پڑھنندت اہیں ان سے تو میری بوٹی یوٹی کا سیتی تھی ان کے غصے سے۔ نتیجہ یہ کہ گئے اور وہاں سے ایک بلا اپنے سر لگا لائے۔ اور ڈھٹلی تو دیکھو اس بنگال کو لا کر مجھ سے کھنے لگے۔ کاس کو سوت نہ سمجھنا سہیلی ہے۔ میل ملاپ سے رہو گئی تو عیش کو گئی نہیں تو مجھ سے برآ کوئی نہیں۔ اے بیٹا اب جو میں نے اس بنگال کے چھوٹی مکھی تو اد پر کی سانس اور پر اور نیچے کی نیچے۔ کہ رات کو پلنگ پاپنے کرے میں لیتی ہے کہ تمہارے ننانے باہر سے کنجی جو ٹھنکھٹھائی تو اس نے لیٹے ہی لیٹے ہاتھ بڑھا کر سترہ گز کی انگنائی پار کی۔ اور دروازے کی گندھی مکھوں دی۔ وہ تربوز لے کر آئے ایک اسے دے دیا اور ایک مجھے، میں نے تو اپناتر تربوز چاقو سے کاٹا۔ لگن میر قتلے بنائے اور کھن لیا۔ اور اس نے چھینکے پر ڈھنگ دیا تر بوز۔ دوسرا دن جو میں نے پوچھا کہ اسے چھوٹی بیکم کھایا نہیں تربوز۔ تو بولی کہب کا کھا چکی۔ اور میں ہلکا بھاکریے مواد کا مانگیا نہ طاہنکی لگی آخر کھایا کھیسی گی۔ تو اس نے چھینک سے آتا رکروہ تربوز مجھ کو کاٹ کر دکھا دیا کہ زندہ سے گودا صاف ہے۔ دن رات بس یہی جان لیوا تاشے دیکھا کر لی اور اپنی جان کو ڈر لی کہ کسی نہ کسی دن ڈائیں مجھ کو بھی اسی تربوز کی طرح کھا پی کر چھپی کرے گی۔

بیٹا ایک دن جو وہ کوٹھے پر دھوپ میں نہانے لگئی تو نہ آج اس کا نہان ختم

مرنج کی سیر

ہوتا ہے۔ نہ کل میں نے دبیے پاؤں اور جا کر دروازے کے ایک سوراخ سے جھانک کر جو دیکھا تو میرا دم بی نخل گیا۔ وہ اپنی تمام انتڑیاں لگن میں رکھ کر صابن سے مل مل کر دھور بی تھی۔ پھر اس نے زبان جو منہ سے گھسیٹی تو وہ کئی گر گھنٹی ملی آئی اور وہ اس شیطان کی آفت کو لگی دھونے۔

میں تو بھاگی دھاں سے سر پر پیر رکھ کر اور لمحارے نام سے اگر میں نے کہا کہ دو سنتے ہو ذرا اور دروازے کے سوراخ سے اپنی رانی کاغذ دیکھ لو، وہ جو گئے تو دیکھتے کیا ہیں کہ وہ مو نی اپنی دو نوں آنکھیں ہتھیں پر نکالے ان کو صابن سے دھور بی ہے۔ اور لگن میں وہ پیٹ کی ساری انتڑیاں ڈھیر ہیں۔ اس دن ان کو تین آیا۔ کس ڈائی کے پلے بندھے ہیں۔ آخر میں نے ملاجی کو بلوکر عمل جو طریقہ یا تو پلے تو اس نے بڑا دھم مچایا۔ بڑی اچھی کو دھی مگر آخر ملاجی بھی بڑے پیچے ہوئے تھے۔ ایک مرتبہ پڑھ کر جودم کرتے ہیں تو چکر اک گری چاروں شانے چت اور بس دھواں ہیں کراٹگئی۔ اور میرا یہ حال کر۔ ع
”کاٹ تو بونو نہیں بدن میں“

اب اگر ان کی روایتوں پر کوئی ہنس دے یا سمجھ کرنے بیٹھ جاتے تو وہ اپنی اور اس کی جان ایک کر دیں ہزار دل تھیں کھائیں گی۔ اپنے قبریں پیر لٹکائے ہوئے کا ہوا لہ دیں گی۔ اور مع جو یتوں کے آنکھوں میں ہس کر قدم کریں گی کہ ان باتوں کو سچ سمجھ لیا جائے۔ اب بتائیے کہ ان حالات میں ان کی کسی روایت پر تین آئے تو کیسے آئے۔ وہ ہزاروں جھوٹ سچ بنائے کو بلا کر تی تھیں۔ لہذا ان کے ہزاروں سچ جھوٹ بن کر رہ جاتے تھے۔ حسب وہ غدر کی کہاں پائیں اپنی

مرنجی کی سیر

بیان کرتی تھیں۔ تو جی چاہتا تھا کہ وہ یہ حالات پتے سچے سنادیں مگر یہ اصرار تو اس سے ہو جو یہ تسلیم کرنے کو تیار ہو کہ ہاں مجھ کو جھیٹ بولنا بھی آتا ہے چنانچہ اب یہ تو خدا ہی جانے پانی کہ وہ غدر میں تھیں بھی یا نہیں۔ اور جو کچھ وہ بیان کرتی ہیں وہ ان پر گذرزی بھی ہے یا نہیں۔ مگر جب یہ ذکر کھڑک جائے تو کافیوں پر ہاتھ رکھ کر کہتی ہی تھیں کہ:-

بیٹا خدا دہ دن کسی کو نہ دکھائے اور جو کچھ ان آنکھوں نے دیکھا ہے۔ اب خدا سامنے نہ لائے۔ مجھے تو وہ وقت بھولنا نہیں ہے کہ تمہارے تانا اللہ مجھے گھبرائے ہوئے گھر میں آئے اور کہنے لگے کہ روپیے پسے۔ زیوں سب ایک پوٹلی میں باندھ لو اور رات توں رات تک کھڑی ہو جو دھرم خدا لے جائے نہیں تو صح سبک دسکی کی جان کی خیر ہے نہ آبرو کی اسے بیٹا مجھے چھوٹ گئے۔ سب کے یہ سن کر جلدی جلدی جو کچھ ہاتھ آیا سمیٹا اور خباگ کھڑے ہونے۔ ہم چار عورتیں اور دین مرد۔ کل سات تھے۔ دھرم اور دھرم گوایاں جل پر رہی تھیں۔ جیسے چنے بھونے جا رہے ہوں۔ یہ موئے گورے تانگے شراب کے نشے میں دھت مولی گاجر کی طرح کاٹتے پھر رہے تھے سب کو۔ وہ لیٹھ جی بونی تھی کہ خدا کی پناہ۔ اس پر ضرہ یہ کہاگ لگنے میری اس جوانی کی سعیدت شکل کی تو تھی بھی بالکل یعنی یہاں میں نظر پاگئی کسی گورے کی مجھے نا مراد پر اور ہو گیا موالٹو۔

سنوتوب کی عیاری کہنے لگا یہ کوئی اصل نسل کی نیم بیچ جس کو تم لوگ بھگکاٹے لے جا رہے ہو۔ میرے نانے کچھ کہا تو سنگین اتار دی اس ہوئے نے ان کے سینے میں اعد وہ وہیں ترٹ پ کٹھنڈے ہو گئے پھر میرے ابا یا ان

آگے پڑھے اور ہم بوگوں سے کہا کہ جھاگو بھم ادھر بھاگے ادھر اس موئے نے ٹھائیں سے گوئی ان پر بھی داغ دی۔ مگر وہ سنبھلنے بھی نہ پائے تھا کہ وہ ہی میرا منگیر اس سے گتھ گیا۔ اور ہم بھاگم بھاگ بڑے امام باڑے تک پوچھ کر ایک اندر ھیری کو ٹھری میں دم سادھ کر کھڑے ہو گئے۔ اے بیٹا ساری رات اسی طرح کھڑے رہے تو یہ دھڑکا لگا ہوا تھا کہ پوچھتے ہی پکڑے جائیں گے اور جائیں تو جائیں کہاں۔ ہم من بھر کا ایک ایک پاؤں ہو رہا تھا۔ کبھی کھڑے نکلے ہوتے تو ایک بات بھی تھی زندگی میں یہ نگوڑا ماری اپنی بھلکلی دیکھی تھی اسے پتہ کون سارا ستہ کدھر جاتا ہے۔ تیر خبر کہ کس طرف نکل جائے۔ آخر آدمی رات گزری ادھر اور ادھر ہم چاروں عورتیں اللہ کا نام نے ر نکل کھڑی ہوئیں درختوں کی آڑ لیتے جھاڑیوں میں پھیپھیتے جھپٹاتے جدھر منہ الٹا گیا چلتے رہے اور سالمہ ہی ساتھ اس خیال سے بھی نہ نہ خشک تھا کہ اگر کسی موئے لیٹے۔ فی پکڑ لیا تو رہ پسی پسیے زیور کی جو پوٹلی ہے وہ بھی چھینی جائے گی اور اسی کی وجہ سے جان گنوتا پڑے گی۔ اللہ رحمتے خالہ جان نے یک منہاں سی جگہ پوچھ کر کہا کہ خدا کے لئے اس پوٹلی کو کیسی زینا کو کھو دکر دبادو اچھے دن آئے تو پھر آکر نکال لے جائیں گے۔ نہیں تو اس کے ساتھی جانوں سے بھی ہاتھ دھونا پڑیں گے۔

خدا کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے اماں جان کو انہوں نے وہ پوٹلی نکال کر خاہیان کو دے دیا اور ہم سب نے ایک ٹوئی ہوئی قبر کی دو تین انٹیں سر کا کرروہ پوٹلی اس میں دبادی۔ اور اس جگہ کو چھپی طرح پچان کر پھر

مرنج کی سیر

چل کھڑے ہوئے۔ تھک کر چور ہو چکے تھے۔ پیروں میں آبے پڑ گئے تھے۔ قدم رکھنے کمیں تھے پڑتے کمیں تھے۔ مگر جان ایسی پایاری تھی کہ چلے ہی جا رہے تھے۔ نہ یہ ہوش تھا کہ مرنے والوں پر دُاؤ سنو ہی بھالیں نہ یہ انتظار کہ جس کٹلیں جوان کو اس موئے گورے سے لڑتا ہوا چھوڑ آئے تھے شاید وہ آستا ہی ہو۔ یہاں تو ہمیں اپنی ہی پڑی تھی۔

فور کے ترکے ایک گاؤں کے قریب سے گزر رہے تھے کہ ایک دیہاتی نے کٹاک کر پوچھا کہ ”کون ہوتا“ اور ہم سب نے کلر شہزادت پڑھ دیا کہ لو بھی آئی ملک الموت کی سواری۔ مگر خدا جملائے اس دیہاتی کا وہ تھاشریعت آدمی۔ یہاں بپتا سن کر کتنے لگا کر محارہ اس طرح مارے پھرنا بھیک نہیں ہے۔ تمیرے گھر چلو جو رکھی سوکھی میں کھاؤں گا وہی تم بھی کھالینا اور اگر تم پر کوئی آفت آئی تو یہی لاش کو رو نہ کر تم تک پہنچ سکے گی۔“

نانی جان نے دم لینے کے لئے اپنا پانداں سر کر کا چھالیا کامتیا کو دالا۔ بنا کر پن کٹی میں کوٹا اور چچے سے اس پان کا مجنون کھا کر پھر تازہ دم ہو کر بولیں۔ میں تو یہتی ہوں بیٹا کرو کوئی فرشتہ تھا یا شاید خواجہ خضر ہی ہوں اپنے گھر لے جاؤ کہ اس نے ایک کوٹھری جیسا کمرہ ہم چاروں کو دے دیا۔ اب جو ہم وہاں اٹھیں ان سے سٹیئے تو مرنے والوں کی یاد نہ ستایا۔ اماں نے سماگ کی چوریاں تو ہیں نانی اماں نے بھی سے سفید ڈوبیٹہ نکال کر اور معا۔ خالہ جان اپنے کٹلیں جوان سٹیئے کے لئے سر پیٹ پیٹ کر دنے لگیں۔ کہ ہائے مجھہ اندھی کی دہی تو لاٹھی تھی۔ اور میں تھی کہ رو بھی رہی تھی اور چور بھی بنی

مرجعِ نکی سیر

ہونی تھی کہ یہ سب کچھ میری ہی وجہ سے ہوا۔ ہم سب کا یہ روزانہ میٹن سن کر وہ بے چارہ دیتا آگیا۔ دیر تک ہم سب کو سمجھتا تا سمجھتا تارہ پھر اس نے زبردستی کر کے ہم کو موٹی موٹی روٹیاں اور چینے کا سال کھلانا یا اسی سے معلوم ہوا کہ ہم لکھنؤ اور سیتاپور کے بیچوں نیچے ایک گاؤں میں ہیں۔ اور اس نے ہر طرح سے ہم کو تسلی دی۔ کہ یہاں کوئی ڈر کی بات نہیں ہے۔ ایک تو یہ کہ ان گوروں کو کیا پڑی ہے کہ وہ شہر کی دولت لوٹا چھوڑ کر اس گاؤں کے غربیوں پر حملہ کریں۔ دوسرا ہے اس گاؤں پر اگر آفت آئی بھی تو جب تک گاؤں کا ایک ایک مرد ختم نہ ہو جائے، ہم لوگوں پر آج نہ آئے گی۔ اے بیاں اس نے اور اس کے بیاں کی عورتوں اور بیویوں نے ہم لوگوں کی وہ خدمت کی ہے کہ دل سے دعائیں مکلتی تھیں۔ مگر بد قسمتی نے اب تک ہمارا سا لٹونہ چھوڑا تھا۔

ایک رات جب سب پڑے سور ہے تھے، سس گاؤں میں بھی گولیاں چلتی شروع ہو گئیں۔ اور پھر وہی بھلگدڑ شروع ہو گئی۔ میاں میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے ان موئے گوروں کو کہ یہ سنبھستے پھول جیسے بچوں کو سانگیوں سے چھیڑ کر اٹھا لیتے تھے۔ گولیاں جھونکتے پھرتے تھے۔ میں نے بچوں کی ٹانگیں پکڑ پکڑ کر چیرتے ان کو دیکھا۔ ہم چاروں گواں دیتا نے ایک کوٹھری میں جس میں بھیسوں کا بھوسا بھرا ہوا تھا چھپا دیا۔ بعد میں پتہ چلا کہ اسی بھوسے میں خود اس کی بیوی اور بیٹی بھی تھیں ہوئی تھی۔

صحیح جب موئے لٹیرے چلے گئے تو معلوم ہوا کہ اس بے چارے دیتا کو بھی درخت سے لٹکا کر سچانسی دے گئے ہیں۔ درختوں سے لاٹشیں اس طرح

مرنج کی سیر

لٹک رہی تھیں جیسے یہ لاشوں ہیا کے درخت ہوں۔

اے میاں اب ہم پھر وہاں سے بھاگے اس لئے کہ ہم نے یہاں بھی سنا تھا کہ ان گور وہ کاغذیں تھا کہ کوئی میم یہاں بھنگا کر لائی گئی ہے۔ اور اس کو ان گاؤں والوں نے چھپا لیا ہے۔ میرا تھا فوراً ٹھنڈا کر میرے متعلق کہا جا رہا ہے۔ اور ہوند ہو یہ دیسی مردار گور مجھ کو ڈھونڈھتا اپنے ساتھیوں کے ساتھ یہاں تک پہنچا ہے جو مجھ کو المضبوط ہی میں لے اڑنا پچاہتا تھا۔

میں نے اماں جان سے کہا کہ جس طرح بھی ہو یہاں سے نکل بھاگوں ہیں تو یہ ہمارے قون کے پیاس سے بھر یہاں آئیں گے اور ایسا نہ ہو کہ مجھ کو ڈھونڈنے کا سبھی ہم میں سے ایک نے کہا۔ ”تونا نی اپ اپنے اس عاشق گورے کو پچان تو گئی ہوں گی“

نامی نے ٹوڑی بدل کر کہا۔ ”اے جھاڑا و پھرے اس موئے کی صورت پر۔ عاشق ہو وہ اپنے ہوتا سوتاں کا۔ تو بھلا میں کیا پچانتی اس کو سب ہی گورے ایک بھی صورت کے ہوتے ہیں۔ جیسے سب بند را ایک شکل کے ہوتے ہیں۔ تو بھیا پھر رات ہتھی کو ہم چاروں بھاگ کھڑے ہوئے۔ رات بھر چلتے تھے اور دن بھر کسی مالے میں کسی کھنڈر میں کسی جھاڑا می وادھی میں دیکھ لیتے رہتے تھے۔ خدا خدا کر کے تین راتیں چلنے کے بعد بربے حالوں گرتے پڑتے۔ سیدتا پور پوچھ گئے۔ یہاں نامی اماں کے ایک دور کے رشتہ وار رہتے تھے۔ پوچھتے گھنٹے ان کے گھر پوچھنے وہ بے چارے ہمارا یہ حال دیکھ کر آٹھ آٹھ اٹھ دستے تھے۔ اور ہم کو رلاستے تھے۔ آخر دہی بے چارے ہم کو سیرٹ کر بیٹھ گئے۔

مریخ کی سیر

اماں جان نے سلامی کی مزدوری شروع کر دی - نامی اماں بھوں کو قرآن
 شویں پڑھانے لگیں - فالہ جان ایک نواب صاحب کے محل میں مغلانی
 بن گئیں اور میں نے فرمای چندے کی کڑھانی کا حکم شروع کر دیا - نامی اماں
 کے یہ رشتہ دار جن کو ہم سب مرزا صاحب کہتے تھے - آخر ایک دن چل گئے
 میرے لئے کیس تو اسی کو اپنی بوناؤں کا - تو بھائی قسمت میں یہی جوڑا لکھا
 تھا - لہذا شادی ہو گئی - بہم میں سے کسی نے پوچھا کہ " اور نامی وہ
 خدا نہیں آپ کا روپ یہ اور زیور ہو تو ٹوپی قبر میں ڈال دیا تھا؟ " ۔
 نامی نے کہا - تو بہ کرو - لا کھو ٹھوٹھا - چوتھے چوتھے چھپاں مارا مگر
 کچھ نہ ملا - ایک ایک قبر جھانکی - مختار نہیں ، لہڈ غبیثے مدتوں ٹھوٹھے
 رہے - مگر کچھ نہ ملا " ۔
 اب کون نامی سے پوچھے - اس قصے میں کتنا بھی ہے اور کتنا حاشیہ -
 ممکن ہے کہ یہ حضن حاشیہ ہی حاشیہ ہو -

ڈاکٹر

ہندوستان میں تعلیم اور تربیت دنیوں کی ترقیاں کچھ اس طرح ساتھ ساتھ
جاری ہیں کہ فیصلہ کرنا دشوار ہے کہ میڈیکل کالجوں سے ہر سال ڈاکٹر زیادہ
برآمد ہوتے ہیں یا ہر سال دق کے مقابلہ قبرتا نوں میں زیادہ داخل ہوتے ہیں
بھرپار بظاہر تو ڈاکٹروں ہی کی تعداد زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ اس نئے کدق
کے مقابلہ شہرت پسند نہیں ہوتے اور نہ اپنے سائنس بورڈ پر اپنا مرض لکھتے ہیں۔
لیکن ڈاکٹروں کے سائنس بورڈ تو اس کثرت سے نظر آتے ہیں کہ قدرتی طور پر
یہ سوال پیدا ہو جاتا ہے کہ آخرستنے ڈاکٹروں کو مرض کماں سے ملتے ہوں گے
اور اگر اتنے ڈاکٹروں کے تابع سے اس ملک کے لوگ بیمار بھی ہوتے
ہیں تو آخر یہ محکمہ حفاظانِ صحت کس مرض کی دوائی ہے۔ دراصل ڈاکٹروں
کی کثرت سے صرف دو ہی نتیجہ نکلتے ہیں۔ اول یہ کہ اس ملک کی سوفی صدی
آبادی دامنِ المرض ہے۔ دوسرا یہ کہ ڈاکٹر ڈاکٹرمی پاس کرنے کے بعد
طبابت کے بجائے کوئی دستکاری سکھنے پر مجبور ہوتے ہوں گے یا یوں
میں بھرنی ہو جاتے ہوں گے یا کسی فلم کمپنی میں نوگری کر لیتے ہوں گے۔ اس لئے

کہ ڈاکٹروں کا تواہل ہے کہ پسیے کی دو اکٹھلا ہوا نرخ ہے۔ کسی گلی کوچ میں
چلے جائیے۔ وہاں آپ کو ایک آدھ ڈاکٹر تشریف مل جائے گا۔ ایم۔ بی۔ بی۔
ایس ن۔ سی۔ اہل۔ ایم۔ پی۔ سی۔ ورنہ ہومیو پتھیک والے ایک۔ ایم۔
پھر تو ضرور ہی مل جائیں گے اور یہ سب گویا ان ڈاکٹروں کے علاوہ
ہوں گے۔ جو سرکاری اسپتاہوں میں مفت علاج کرنے اور مفت علاج
کے ساتھ مفت دو ابھی دینے کے لئے مقرر ہوئے ہیں۔ اب بتائیے
آخراں سب کو ملین کماں سے ملتے ہوں گے۔ اور ان کی ڈاکٹرمی کیونکر
چلتی ہوگی۔ سرکاری ملازمت تحد و دہنے اور ڈاکٹروں کی تعداد لا تحد و دہن۔
تجھے یہ ہے کہ چند تو سرکاری ڈاکٹر ہو جاتے ہیں باقی سب بیوپاری ڈاکٹر
بن کر پرائیوٹ پلکٹس کرتے ہیں اور بالکل تجارت کے اصول پر اپنی
ڈاکٹرمی چلاتے ہوں گے۔ ان بیچاروں کی گھریلو زندگی کیا ہوتی ہے۔
اس کو دراصل باہر والے سمجھی بی نہیں سکتے اور خود ہم کو بھی وہ سمجھی حالات
قیامت تک معلوم نہ ہوتے اگر اس منکم کے ایک پرائیوٹ ڈاکٹر صاحب
ہمارے پڑوسی نہ ہوتے۔

ہمارے یہ پڑوسی ڈاکٹر سادب اچھے خاصے مکان میں اچھی خاصی
آن بان کے ساتھ رہتے تھے۔ بیطب میں فرنچی بھی اچھا خاصہ رکھتا اور
سوٹ بھی باقاعدہ پہنچتے تھے۔ موڑ گو سکنڈ ہینڈ درجہ سے گز رکھرڈ
ہو چکی تھی اور اس کو بیک نظر دیکھ کر وثوق کے ساتھ کہنا دشوار تھا۔
مگر ہم کو معلوم ہے کہ وہ موڑ تھی ضرور اور اگر اس میں پڑول ڈال دیا جاتا

مرنج کی سیر

نکھاتو چلتی بھی تھی۔ یہ اور بیات ہے کہ آواز اور رفتار کے اعتبار سے وہ کسی لارمی اور چھکڑے کی سول میرج کی زندہ یادگار نظر آتی تھی۔ ڈاکٹر صاحب کے سائنس پورڈ پر ڈاکٹری کی ڈگری کا حوالہ بھی نکھا اور خود ہم نے مزید تصدیق کرنے کے نئے وہ ڈگری بھی ان کے مطلب میں آہینہ اس دیکھ لی تھی جس کے بعد یہ تو گویا طے ہی میوگیا تھا کہ وہ سند یافتہ ڈاکٹر ہیں اب رہ گیا اس ڈاکٹری کا چلنا اس کو ہم نے ہمیشہ ان کی موڑ کی طرح چلتے دیکھا۔ اول تو آپ کے مطلب میں مریض ہی کم نظر آتے تھے اور جو کوئی نامراہ ایک درجہ نظر بھی آیا تو وہ بڑا مرتبہ اس کو دیکھنے کے لئے آنکھیں ترس جاتی تھیں۔ اس سلسلہ میں وہ بیات ذرا مختلف ہیں۔ خود ڈاکٹر صاحب کا بیان یہ ہے کہ ایک ہی فتح میں چونکہ مریض بالکل تند رست ہو جاتا ہے۔ لہذا وہ لوٹ کر نہیں آتا اور ان کی بیوی اخراجات کے سلسلہ میں مشکلات کا شکار رہتی تھیں۔ بلکہ ان کا خیال یہ تھا۔ کچونکہ بعض تمہار اعلاج کرتے ہی مر جاتا ہے۔ لہذا اس کو دوسرا مرتبہ مطلب آنے کی نوبت ہی نہیں آتی۔ ان دو بیانات میں ایسا زبردست تضاد ہے کہ ایک غیر متعلق آدمی ان ڈاکٹر صاحب کی تائید کر سکتا ہے زان کی بیوی کی رائے سے متفق ہو سکتا ہے۔ بہرحال ڈاکٹر صاحب، کی ظاہری شان و شوکت دیکھنے والے خواہ ان کو کچھ ہی سمجھتے ہوں مگر ہم تو روزانہ ان کے گھر کے جیگڑے سنا کرتے تھے لہذا ہم جلتے تھے کہ اس خوبصورت غلاف میں کس قدر بد صورت تصویر ہے۔ اور اس عظیم الشان ڈھول میں کیسا زبردست پول ہے۔ قصہ دراصل یہ تھا کہ ڈاکٹر صاحب کی بیوی محترمہ ذرا لفھاتے پتی گھرنے کی تھیں۔ مگر ڈاکٹر صاحب اپنا

مرنجی کی سیر

سب کچھ اپنی تعلیم پر صرف کرنے کے بعد صرف ڈاکٹر بننے تھے اور اب ڈاکٹری کے بجائے اپنی بیوی کے زیورات کے رہیں منت تھے۔ مگر آپ جانتے ہیں کہ عورت زیور کو کیا سمجھتی ہے اور کہنے خیالات کے ماتحت کس طرح زیور کو جدا کر سکتی ہے اور اس امتحان میں کس حد تک ثابت قدم رہ سکتی ہے۔ بحال واقعات کچھ ایسے تھے کہ بیوی اپنی جان سے بیزار تھیں اور ڈاکٹر صاحب مکان دار سے شرمندہ تھے جس کا کرا یہ اس حد تک چڑھ چکا تھا کہ ڈاکٹر صاحب نے اس سے منہ چڑانا شروع کر دیا تھا۔ گھر میں تو کہلوادیا کہ مریض دلکھنے کے ہیں۔ راستے میں ملاقات ہو گئی تو میں ایک گھنٹہ کا وعدہ کر کے مال دیا۔ اس ڈر کے مارے مطلب میں بیمعیت پھوڑ چکے تھے اور باہر نکلتے بھی تھے تو ذرا بچ کنا اور مالک مکان سے نظر بھی بچائے ہوئے آخر ایک روز جب مکان دار نے کچھ نامنا سب طریقہ پر دروازہ پر کچھ غیر طبی کہا کے تو ڈاکٹر صاحب کی بیوی کا پیانا نہ صبر بر زی ہو گیا اور اس دن ہم کو یہ معلوم ہوا کہ ایک ڈاکٹر کی گھریلو اور بیرونی زندگی میں کیا فرق ہوتا ہے۔ مکان دار کو تو خیر کسی طرح مال دیا۔ مگر بیوی نے فیصلہ کن انداز سے ڈاکٹر صاحب سے کہا۔

”میں پوچھتی ہوں کہ آخر کتب تک یہ بہانہ سازیاں ہوں گی اور ایک اسی پر کیا ہے۔ بہرام میں وقت ہو رہی ہے۔ بچوں کے اسکول کی فیس بیکھنی کی قسط۔ آپ کی کتابوں کی قیمت۔ براز کے دام ایک بات ہو تو کہی جائے۔ میں تو ہر وقت کے تقاضوں سے تنگ گئی ہوں۔ مگر روپیہ کی صورت کہیں

مرجع کی سیر

سے نظر نہیں آئی۔

ڈاکٹر صاحب سعادت مندی کے ساتھ ہنسنے والے ہیں اور اس کے بعد ہم تا پریشانی کے ساتھ کہا۔

”آخر تم بھی بتاؤ میں کیا کروں۔ میں ڈاکٹر ہوں ڈاکٹرمی سند موجود ہے۔ مطلب کرتا ہوں۔ بیض دیکھ لیتا ہوں۔ آپریشن کر سکتا ہوں۔ مگر حال یہ ہے کہ جھینیوں کوئی مریض ہی نہیں آتا آخر میں مریضوں کو کہاں سے لاوں۔ اگر کسی بازار میں مریض ملتے ہوئے تو وہیں سے لے آتا“
یوسی نے جمل کر کہا ”تو پھر اس ڈاکٹرمی کمجنگت کو چھوڑ دو۔ آخر کلب تک یونہی ایسا رگڑمی جائیں گی؟“

ڈاکٹر صاحب نے معصومیت کے ساتھ کہا ”ڈاکٹر ہو کر ڈاکٹرمی کو کیسے چھوڑوں۔ آج تک کسی ڈاکٹرنے یہ بھی نہ کیا ہو گا کہ پاس کرے ڈاکٹرمی اور شروع کر دے لکھ ٹکٹرمی یا سب رجسٹر اری؟“
یوسی نے کہا ”پھر آخر بات کیا ہے کہ تم کو ڈاکٹرمی سے کوئی آمدی نہیں ہوتی؟“
ڈاکٹر صاحب نے کہا ”تجھے ہی پر کیا مخصر ہے اس سڑک پر چار ڈاکٹر اور تین ہومیو پیٹھک کے ڈاکٹر ہیتے ہیں اور میں تو ان میں سے ہر ایک کے مطلب میں ستانہ ہی دیکھتا ہوں تھہ دراصل یہ ہے کہ بدمستی سے اس شہر کی آب و ہوا بھی ہے اور یہ بھی ہمارا مقدار کہ کوئی دبائی مرض بھی یہاں شروع نہیں ہوتا اور کچھ دنوں کے لئے ذرا ہمیزہ شروع ہو گیا تھا۔ اور خود تم اس نامہ میں بے حد خوش نظر آتی تھیں مگر یہ قسمت کی گردش ہی تو ہے کہ جب سے وہ

مرجع کی سیر

سینہ گیا۔ آج تک اس شہر میں کسی کو چھینک تک نہیں آئی۔ ورنہ میرے پاس
کوئی مرکھپا آتا ہے؟

بیوی نے کہا "اور جو تم سوداگر صاحب کے رٹاکے کا علاج کر رہے تھے۔
ان سے تو کبھی کبھی مل بیٹا جاتا تھا"

بیوی نے کہا "اور وہ سیدھو صاحب کی بوجھی کیا تم نے مارڈا لی؟"
ڈاکٹر نے سر اور پنچاکر کے کہا "نہیں صاحب وہ کجھ تو حیرت انگریز طریقہ پر
اچھی ہو گئی۔ میں نے لاکھ لائکھ اس کو جھولانا چاہا۔ اور مرض کو ایک حالت پر
قامم کر دینے کی ہر تدبیر کی۔ مگر وہ ایسی بیٹے دیا کہ اس کو ہروہ دو فائدہ کرنے لگی۔
جس سے کہ نقصان ہوتا چاہئے تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بالکل اچھی ہو کر چل گئی۔

در اصل یہ تمام باتیں مقدرات سے ہوتی ہیں یہ

بیوی نے کہا "تو کیا آج کل کوئی بھی مریض نہیں ہے؟"

ڈاکٹر صاحب نے کہا "دو مریض ہیں۔ ایک توبے چارہ اس قدر غریب
ہے کہ علاج کے علاوہ اس کی کچھ مالی امداد بھی کرنی چاہئے اور دوسرا صاحب
کل ٹھیک ہیں۔ ان سے ذرا امید ہے۔ سنا ہے کہ مالی حالت اچھی ہے۔ اور
آنتوں کے دق میں مبتلا ہیں۔ تمام ڈاکٹروں نے آنتوں کی دق تجویز کر کے
ان کو ڈرائیٹکٹا لیا ہے کل تو وہ خود مطلب میں آئے تھے مگر میں نے ان سے کہدا یا
ہے کہ آپ کے لئے نقل و حرکت مضر ہے۔ لہذا امید ہے کہ وہ اب مجھے ہی کو
بلائیں گے۔ اور میں ان کی اس قابلیت سے انشاء اللہ علاج کروں گا کہ۔
بیوی نے بات کاٹ کر کہا "کہ وہ جلدی سے اچھے ہو کر چلے جائیں تو یہ

مرجع کی سیر

سلسلہ بھی جائے ॥

ڈاکٹر صاحب نے تھبلا کر کہا ॥ ”اجی لاہول ولا قوہ“، پہلی پوری بات تو سن لیا گرد۔ قابلیت سے علاج کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو اپنا معتقد بنالوں لگا۔ دلخون سے فائدہ ہوا تو تیسرے میں پھر ان کو اس قابل بنادوں لگا کہ وہ فوراً مجھ کو بلائیں۔ پھر ذرا ان کی حالت میں سکون پیدا ہر دیا۔ اگر یہ سلسلہ کچھ دنوں چل گیا تو مکان کا کرایہ پورا انشاء اللہ ادا ہو جائے گا۔ اس لئے کہ مریض کی حالت ابھی ایسی ہے کہ اس کو کچھ دنوں اسی مدد و جذب میں رکھا جائے ॥

بیوی نے کہا ॥ ”میں تو اس کجخت ڈاکٹری کو خدا جانے کی سمجھتی تھی۔ اور ڈاکٹروں کی آمد نی میرے خیال میں ہمیشہ بہت ہی زیادہ ہوتی تھی۔ مگر میں پوچھتی ہوں کہ آخر یہ جو بست بڑے ڈاکٹر ہیں ان کو آخر مریض کماں سے مل جاتے ہیں ۔۔۔؟“

ڈاکٹر صاحب نے کہا ॥ ”اوہ ہو۔ یہ تھا رے سمجھنے کی چیز نہیں۔ قصہ دراصل یہ ہے کہ روپیرے روپیرے کو کھینچتا ہے۔ وہ اعلیٰ درجہ کی کوٹھی میں ہے۔ ہیں۔ تاکہ لوگ یہ سمجھیں کہ ڈاکٹری چل رہی ہے۔ حالانکہ محض موڑ چلتی ہے ڈاکٹری بھی چلنے لگتی ہے اب اگر میں اسی طرح موڑ دوڑاؤں تو جس طرح مکان دار نے جیتا دو بھر کر دیا ہے اسی طرح پڑاول دائی ناطقہ بند کر دیں اور موڑ روز اتھ کارخانے میں مرمت کے لئے کھڑی ہوئی نظر آئے۔ یوں جب میں اس پنکھتا ہوں تو لوگ دو روپی کھڑے ہو کر دیکھتے ہیں کہ یہ کیا چیز ہے؟“

مریخ کی سیر

بیوی کچھ کہنا چاہتی تھیں کہ باہر سے ڈاکٹر صاحب کو کسی نے آواز دی۔
اور ڈاکٹر صاحب نے گڑ بڑا کر لٹھتے ہوئے کہا ہے وہی مریض ہے جس کا میں
ابھی ذکر کر رہا تھا۔ وہ اس سے کہلوادیجھے کہ ڈاکٹر صاحب مریفوں کو دیکھنے
گئے ہیں۔ آتے ہی ہوں گے۔ آپ مطب میں پہنچئے۔ اتنی دیر تک پڑتے
پہن کر پشت کے دروازے نے بھل جاؤں گا۔“

یہ کہہ کر ڈاکٹر صاحب ادھر کپڑے پہننے لگے اور ادھر ہم نے کپڑے پہننے
مژوں کئے کہ آج ڈاکٹر صاحب کے مطب کی سیر کریں گے اور ان کی پھریلو
حالت دیکھنے کے بعد ان کے مطب کی شان دیکھیں گے۔ چنانچہ جن قت
ہم پہنچے ہیں۔ اس وقت ڈاکٹر صاحب مطب میں تشریف نہیں لائے
تھے اور ہم کو اسی مریض سے ڈاکٹر صاحب کے متعلق معلوم ہوا کہ وہ مریفوں
کو دیکھنے کے لئے تشریف لے گئے ہیں۔ مگر ہمارے پوچھتے ہی ڈاکٹر صاحب
اپنے ہینڈ بیگ لئے ہوئے اس طرح تشریف لائے گویا سینکڑوں مریفوں کو دیکھ کر
آ رہے ہیں۔ مطب میں آتے ہی آپ نے حیرت سے اس مریض کو دیکھ کر کہا۔
”آپ غالباً وہ مریض ہیں جن کے متعلق میں نے مشورہ دیا تھا کہ آپ نقل و کش
نہ کریں؟“

مریض نے کہا۔ ”جی ہاں میں وہی ہوں۔ مگر میں نے آپ کے حکم کی خلاف
درزی اس لئے کی کہ آج مجھ کو یوں بھی اٹھنا ہی تھا۔ اس لئے کہ ایک مقدمہ
کی آج پیشی ہے لہذا میں نے کہا کہ آپ کو بھی دکھادوں۔“

ڈاکٹر صاحب نے اپنے چہرہ پوچھتہ کی زنجیر لٹکاتے ہوئے کہا۔ ”مگر جناب

مرنج کی سیر

وندگی اور تند رستی سب سے مقدم ہے۔ بہر حال یہ میرا مشورہ ہے کہ آپ نقل و حرکت نہ کریں۔ ورنہ جو چیز آج مخفی ضعف معدہ ہے وہی ترقی کر کے آنتوں کو زخمی کر سکتی ہے اور دوسروے ڈاکٹروں نے جو کچھ کہا ہے وہ سچ ہو سکتا ہے۔“
مریضیں نے کہا۔“ میں آئندہ احتیاط رکھوں گا۔ مگر آج دیکھ لیجئے۔“

ڈاکٹر صاحب نے مسکرا تے ہوئے کہا۔“ مجھے دلکھنے میں کوئی عذر نہیں۔
مگر دلکھنے سے کوئی فائدہ نہ ہو گا اس لئے کہ نقل و حرکت کے بعد آپ کے تمام نظام میں ہیجانی بیہقیت ہو گئی اور اس ہیجانی کیفیت میں میں کچھ سمجھو نہ سکوں گا۔“
ہم نے ڈاکٹر صاحب کی ہاں میں ہاں ملا تے ہوئے کہا۔

«چلنے پھرنے سے تو واقعی ضعف معدہ نہایت خطرناک ہو جاتا ہے۔
اکثر آنسوں ایسٹ جاتی ہیں۔ اور معدہ کا منہ بچھر جاتا ہے۔“

ڈاکٹر صاحب نے آنکھیں بچا ڈکر کہا۔“ جی ہاں میرے پاس ایجی چاروں
پہلے ایک مریض تھا۔ اس نے چلنا پھرنا نہیں چھوڑا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ضعف نے
پیٹ کی دق کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اب اسے ہملک پھیپش شروع ہو گئی ہے
جس کا علاج نقاں کے پاس بھی نہیں ہے۔ میں ان کے سلسلے میں اسی لئے ڈرتا پہلو
حالانکہ بھر میرے لئے وقت ہو جائے گی کہ وقت نکال کر ان کو دلکھنے جاؤں اس لئے
کہ آج کل تو مریضوں کی کثرت کی وجہ سے وقت ہی نہیں ملتا۔ صبح چھ بجے کا
نیکلا ہوا ہوں اور اب پھر جا کر غالباً نو دس بجے چھٹی ملے گی۔ مگر جس طرح بھی
ہو گا ان کو دلکھوں گا۔ مجھ کو تو ان کا علاج کر کے یہ بتانا ہے کہ ذرا اسی بات
کو یہ ڈاکٹر مخفی فیں وصول کرنے کے لئے کس قدر رخوفاً ک شابت کرتے ہیں۔

مریخ کی سیر

اپ کو ذرا سخت قسم کا ضعف معدہ ہے اس کو دق بخوبی کر دیا ہے ۔
محض یہ کہ اس مرض کو ڈاکٹر صاحب نے یوں ہی طال دیا ۔ معلوم نہیں
کہ پھر اس نے ڈاکٹر صاحب کو گھر پر بلا یا یا نہیں بھر وال اب ڈاکٹر صاحب
ہمارے پڑوسنی نہیں ہیں ۔ اس لئے کہ مکان دار سے آخر بخوبی سکی ۔ اور ڈاکٹر
صاحب ایک کم کرایہ کے مکان میں رہنے پر مجبور ہوئے ۔ ان کا مکان اب
ایک گلی میں ہے جس کے دروازہ پر سائن بود ڈائی ڈگری کے لٹک رہا ہے ۔
اور وہ ٹوٹا ہوا موڑ کھڑا ہے جس سے محلے کے بچے کھیلتے ہیں ۔

خدا جنت نصیب کرے

آدم یہ سرست مطلب سے قبل ضرورت اس بات کی ہے کہ ایک بہت بڑی غلط فہمی کا امکان ختم کر دیا جائے۔ لہذا ناظرین نوٹ کر لیں کہ اس مضمون کی یہ رسم موجودہ شوکتِ دلخون نہیں بلکہ وہ محروم ہیں جو عرصہ ہوا احسان کر گئیں اور اپنے غریب شوہر کی انشا پر دار الحی کا داشت ہوئے جملہ عروضی سے گوشہ قبریں تھقل بول گئیں۔ اتنا اللہ وانا الیہ راجعون۔

خدا جنت نصیب کرے، محروم بڑی ان خوبیوں کی بی بی تھیں۔ شکل و صورت بھی بس یہ کہیں کہ غنیمت تھی، پڑھی لکھی بھی اتن تھیں کہ راد بخات اور کریماں سے دو نوں یاد ہوں زیاد ہوں مگر یہ واقعہ ہے کہ پڑھی دو نوں تھیں۔ پھر سب سے بڑی بات یہ کہ آدمی تھیں سمجھ دار اور جانتی تھیں کہ زیادہ لکھن پڑھنے سے آدمی کی صحت بھی خراب ہو جاتی ہے اور اس زمانہ میں لکھن پڑھنا بے کار بھی ہے یعنی وجہ تھی ان کو خاص چرٹھا اس بات سے تھی کہ یہ فاکسار و فرسیں دماغ کو چڑھتے کے بعد اپنے فرصت کے اوقات میں بھی اکتاب کا کیرٹا بناتے ہے یا لکھتا رہے۔ چنانچہ وہ اس کی خاص ہستیا طراز راہ ثقافت زدیوں کی تھی تھیں کہ ایسا موقع

مریخ کی سیر

بھی نہ آئے پائے مہذا ہوتا یہ تھا کہ جہاں اس خاکارنے کوئی کتاب الحمدلہ فی یا قلم ہاتھ میں نہیں۔ وہ فوراً اپنے پائیں بینچے سینھا لتی ہوئی تشریف لے آئیں اور ہم نے جیسے ہی کچھ لکھنے کے لئے دماغ میں کوئی پلاٹ تیار کیا۔ انھوں نے فوراً اپنے میکے کے واقعات پڑوسن کے حالات۔ مغلانی کی داستان عشق وغیرہ شروع کر دی اور ہمارا انشا پردازی کا ارادہ جس وقت تک ملتوی نہ کرادیا سر پر سوار ہیں۔ اس کا نتیجہ ظاہر ہے کہ رسائل کے ایڈیٹر صاحبان تقاضہ کرنے کے بعد صبر کر چکے تھے۔ انشا پردازی کی تمام امتحانیں گھٹ گھٹ کرم حکی تھیں۔ قلم کا نب زنگ آ لو د ہو گیا تھا۔ دوات میں روشنت فی خشک پر ٹگی تھی۔ کاغذ کا سفید رنگ پڑے پڑے بادامی ہو گیا تھا اور انشا پردازی کا ذماغ رفتہ رفتہ مفلوج ہو رہا تھا مگر وہ تو کہیں کہ فطرت کو بر وقت رحم آگی اور اس نے ہماری خطرہ میں ٹپی ہوئی شوکت تھا تویت کو روحہ کے وصل نہیں بلکہ وصال پر ملال سے بال بال بچالیا در نہ آج یہ مقابلہ پر دستم کرنے کے بجائے ہم کسی گراس فارم میں گھاس کھود رہے ہوئے۔

خداجنت نصیب کرے رحومہ نے جب بستیا تو ہم نے بھی چوری شروع کر دی اور بجائے دن میں لکھنے کے اپنا دستور یہ کر دیا کہ جب رات کو تام دنیا سوتی تھی، ہم لکھتے تھے۔ ہوتا یہ تھا کہ رات کو دس ساڑھے دس بجے وہ سو گھنیں اور یہ طینان کر لینے کے بعد کہاں وہ واقعی سو گھنیں ہیں۔ ہم چکپے سے اٹھے۔ لالیں کی بھی یتیز کی اور لکھنے لگے۔ اگر مقدر سیدھا ہو تو لکھ لیا کچھ ورنہ الگز یہ ہوتا تھا کہ ہم اپنے خیال کی دنیا میں ہیں۔ قلم چل رہا ہے۔ کاغذ سیاہ ہو رہا ہے صفحہ قرطاس پر انشا پرداز کے دماغ سے الفاظ کی شکل میں ادبی اور علمی نکات و

مرجع کی سیر

ہوڑ کی بارش ہو رہی ہے۔ آنکھیں کاغذ پر ہیں اور دماغ میں عجیب منتظر ہے کہ
”آفتاب کی تیز اور چلکدار شعاعیں بادل میں آ کرم ہو رہی ہیں اونتھیں پر
وہ گرم اور روشن شعاعیں نہیں بارش کی ٹھنڈی لطیف اور باریک بندیں
گرد ہیں ہیں۔“

یکایک انھوں نے لحاف سے منھ نکال کر ہماری بے خبری اور محیت کے عالمیں کہا:-
”اوے کیا آپ لکھ رہے ہیں؟“

ہم یکایک چونکبڑے اور اس جنبش سے کاغذ پر قلم نے ایک بے معنی لکھ
کیجھ دی۔ ہم نے سنبھلے ہوئے کہا:-

”ہاں ذرا اللہ رہا تھا میں۔“

انھوں نے کروٹ لیتے ہوئے کہا ”کیا بجا ہو گا؟“

ہم نے گھری دیکھتے ہوئے کہا ”ایک بجی میں کوئی دس منٹ باقی ہیں۔“
انھوں نے محبت سے کہا ”اچھا تو اب سو جائیے رات زیادہ آگئی ہے؛“
ہم نے کہا ”بہت ضروری چیز ہے۔ دفتر کا کام اگر کیا تو گئی تو کری۔“

بیگم صاحبہ نے جبور لیجیں فرمایا:-

”تو ہے اس نوکری سے آدمی کا ہے کو بھلازندہ رہ سکتا ہے۔“

ہم نے کہا ”اچھا خیراب سو جائیے آپ۔“

بیگم نے کہا ”میں تو سوہی جاؤں گی مگر...۔۔۔“

ہم نے بھجنہلا کر کہا ”لا جوں والا قوت آپ نے دماغ سے سب نکال دیا۔“

بیگم نے برا مان کر کہا ”واہ۔۔۔ میں کچھ بولی بھی۔“

مرجعی کی سیر

بیگم سونیں تو نہیں مگر احتیاجاً خاموش ہو گئیں — مگر ب جو ہم خیالات کو
یکجا کرتے ہیں تو بجاۓ ان خیالات کے ذہن میں صرف یہ آتا ہے ۔

”اس بدمذاق کو ذرا بھی احساس نہیں ۔ انشا پر داز کو شادی نہ
کرنا چاہئے ۔ انشا پر داز کی اور بیوی دو فوں آپس میں نہیں
ہوتی ہیں ۔ کس وقت لکھا کریں ۔ لیکسوں اور بیوی دو فوں میں
سے صرف ایک بیک وقت حاصل ہو سکتی ہے ۔ ہم رات کو مرغنا
مکان میں آیا کرتے تھے ۔ ۔ ۔ اس وقت کیا آمد تھی اور کیا داروغہ کام
دیتا تھا ۔ اس عورت کو زیادہ تر میکے میں رکھا کریں ۔“

ان خیالات کو ذہن سے نکالنے میں کچھ کم دریغہ میں لگتی بمشکل تمام دماغ کو
زیر دستی بدشوق بڑھ کے کی طرح لکھنے پر آمادہ کیا اور ”ولے بر اندش“ سے کام
لے کر لکھنا مشروع کیا ۔

”بارش کی چھاپھم میں با غون کے جھونٹے اور جھوبوں کے ساتھ
ڈلتے ہوئے ساریوں کے زمگین آچل توں قریح کی تیشیں پیش کر دے ہے ہیں
اور فطرت کے چھپڑے ہوئے اس سال ترمیم کی پوری وہ شیزگی کے ساتھ
رم جنم بدیا ہر سے ۔ کافر جنم میں جو کچھی پیدا کئے ہوئے
ہتے ۔ شاید اسی کو وجود کہتے ہیں ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ میں اس وقت
بھی تم کو یاد نہ کروں، حالانکہ اس وقت خود کو بھول جانا جس قدر تھا
ہے اسی قدر بخواری یاد کو دل میں نہ آنے دینا دشوار ہے ۔ تم یہ نہ سمجھو
کہ یہ میری زیادتی ہے میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ اس وقت اگر تم میری

درخ کی سیر

جگہ ہوتے تو تم بھی میری ہی طرح —

انھوں نے پھر کہا ”آپ سوئے نہیں کیا رات پھر لکھنے ہی جائیے گا۔“
ہم پھر دھک سے ہو گئے اور چلتے ہوئے قلم نے لیکا یہ، اک کرا غذر پروشنی
کا ایک آنسو اس حادثہ کی یاد میں ٹیکا دیا ہم نے کہا:-
بس اب سوئے ہی والا ہوں ”

میری ہی طرح مجبور ہوتے اور آج بجائے میرے تھار قلم مجھ کو تباہ
کر کے یہ الفاظ —

بیگم نے کہا ”اب ذرا دیر بھی رہئے، سر میں درد ہو جائے گا۔
ہم نے کہا ”اس — تباہ — فرالشہ لبھی میں نہیں لکھتا یہ“
یہ کہ کر قلم ایک طرف پھینک دیا۔ اور کاغذوں کا پیٹا۔ و سری طرف اچھا لہ
اینی بوٹیاں اپنے دامنوں سے نوچتے ہوئے خاف میں ٹھس گئے۔ ادھر بیگم نے
لوریاں دینا شروع کر دیں:-

آپ لکھنے میں اب زبولوں گی، سر کے درد کا مرض ہے، ذرا سی اشہب
بیداری میں درد ہونے لگتے ہیں، اسی لئے میں نے کہا تھا میں تو گنجت
ذرا سی بات زبان سے نکال گرگنا ہمکار ہو جایا کرتی ہوں۔ لاکھ لاکھ
کھا کر لکھنا ہے تو دن ہی میں لکھ لیا کچھ، مگر جب لکھیں گے رات ہی
میں لکھیں گے۔“

ہم نے خاف کے اندر ہی سے کہا ”عقلت کستی ہو جھوٹ پولتی ہو۔ دن کو بھی
تم تھار می وجہ سے نہیں لکھ سکتا جب لکھنے کا ارادہ کیا تو تم سر پر سوار ہو جایا کرتی

مرخ کی سیر

ہو۔ اب میں لکھنا ہی چھوڑ دوں گا تاکہ یہ کوفت نہ ہو۔ ”
 بیگم مسلسل تقریب نہ رہی تھیں ” میری وجہ سے ایسا ہی خلل ہوتا ہے تو
 میں کرے گے باہر دہاکروں گی اور اب تو میں نے کان پکڑے کہ کبھی آپ کی
 ہمدردی میں بھی کوئی بات نہ کہا کروں گی۔ جہینہ بھر سے بر ابر صحیح رہی ہوں
 کہ حکیم صاحب کے یہاں جا کر سر کے درد کے لئے کوئی نسخے آئے مگر میری سنتا
 کون ہے اب سے دور ماموں میاں کو بھی سر کے درد نے پریشان کر رکھا تھا۔
 انھوں نے حکیم صاحب کا نسخہ کوئی ایک ہفتہ استعمال کیا ہوا گا۔ بالکل
 اچھے ہو گئے۔ مگر یہاں تو مرض پالا جاتا ہے اور بھر طرہ یہ کہ رات رات بھر
 لکھا جائے گا۔ اور صاحب بولو تو گنہ ہمکار، آنکھوں کا یہ مال ہے کہ روز بڑی
 چشمہ کا شدید موٹا ہوتا جا رہا ہے اور کیوں ہر سو جب راتوں کو اس طرح
 مبارکر لکھا دی اور پڑھا دی ہو گی تو آنکھوں کی روشنی کہاں سے رہتے گی۔
 خدا نے دن کام کے لئے اور رات آرام کے لئے بنائی ہے مگر ان کا کار خاذ
 یہی اٹھا ہے مجھے۔ کبھی میں نے دن کو رات کر دفتر۔
 لکھنا۔ پڑھنا۔ تو یہ کان۔ ناک۔ انگلی۔
 عینک۔ آنکھ۔ دماغ۔ سوئی۔ مگر۔ اگر۔
 صحیح جو ہماری آنکھ کھلی تو دس بجے میں چھوٹا منٹ باقی رہتے۔ خیرت یہ یوں
 کر ۲۴ ج تعلیل کا دن تھا۔ درد غیر حاضری گویا بطور کمیش ہوتی۔ ہم کو بیدار دیکھو کر
 بیگم نے چائے لگادی اور چاکے سے فراحت کے بعد بولیں:-
 ”اب آپ غصہ کو تھوک دیجئے اور پہلے تو حکیم صاحب کے پاس اشرافیت

مرجع کی سیر

لے جائیئے۔ اس کے بعد آگر کھانا و انکھا کے اطمینان سے رات تک
لکھئے۔ جتنا لکھا جائے سمجھے آپ”

ہم نے ایک سعادت مندوہ سرکی طرح لفظ بلفظ ان کے تمام احکام کی
پابندی کی حکیم صاحب کے ہماری بھی گئے اور واپسی پر کھانا بھی کھایا اس کے بعد
لکھنے کے لئے بیٹھے سیم نے حسب وعدہ فوراً کمرہ خانی کر دیا۔ اور ہم کو مضمون نگاری
کا پورا پورا موقعہ اس طرح دے دیا کہ اول تو خود پہنچ گئیں، دوسرا خاصدان
میں بہت سے پان رکھ گئیں، اور سب سے بڑی بات یہ کھجھ کا بھی انتظام فرمایا
دیا جس کے کشوں سے دھوئیں کی چادریں اور ڈھنے کی امام خانہ فطرت سے داغ
تیک خیالات آتے ہیں۔ ہم نے اس رئیس اٹھاٹ کے ساتھ حقہ کے کش لے لے کر
پلاٹ سوچنا شروع کیا۔ اور تھوڑی دیر میں اپنے تجھیلات کی دنیا میں گم ہو گئے
اوہ اس عالمِ حیات میں قلم الھاکر کا غذ پر ”۸۶“، لکھنے کے بعد مخون کا عنوان
لکھا۔ ”طوفان“ اس عنوان کے ماختہ ہم جو کچھ لکھنے والے تھے اس کے لئے
خیالات کا ایک طوفان ہمارے دماغ میں محمد و تجھیل لکھا۔ لہذا ہم نے
لکھنا شروع کیا۔

”منجم قیامت کی پیشین گوئیاں کرتے رہتے ہیں اور مرتے رہتے ہیں۔“

”اوہ ز آئی“ ذرا ایک منٹ کے لئے خلل اندھا ہونا چاہتی ہوں۔

”معلوم ہوا کہ ہم کو تجھیلات کی دنیا سے الھاکر کسی نے اس پری طرح پہنچا
ہے۔ کہ ہم بھی اپنے غریب خانہ میں اس کرسی پر آگر گرے ہیں۔ جس پاس وقت
تشریف فرما ہیں۔ غصہ تو خفت آیا۔ مگر جس بیوی نے خاصدان میں پان کچھ

مرنج کی سیر

حق بہردا یا۔ جو غریب خود رفیقہ حیات ہونے کے باوجود آج بکمال ایش اریم کو مضمون نگاری کے لئے تھا چھوڑ گئی۔ اس مداخلت بیجا کو انگیز کرنا ہمچاہیے تھا۔ لہذا ہم نے منافقانہ قسم کے ساتھ کہا:-

”کہیئے کیا بات ہے؟“

بیگم نے فتح دکھاتے ہوئے کہا ” یہ دوائیں تو بھگو لی جائیں گی“ اور یہ بیج پسے جائیں گے۔ ان دو داؤں کی پوٹلی بنے گی۔ مگر یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ باتی دوائیں کیا ہوں گی۔ مثلاً یہ خوف کے بیج اور یہ آلو بخارے۔ ہم نے فتح ہاتھ میں لے کر دیکھا اور اس کی عبارت کو پہلے پڑھنے اور بعد میں سمجھنے کی تاکام کوشش کے بعد اس طرح کہا کہ گویا سمجھ گئے“ یہ بیج پسے جائیں گے۔ یہ شربت بھگو یا جائے گا۔ یہ تاکام دوائیں پوٹلی میں ڈال کر اچھا دھی جائیں گی۔ اور اس عرق سے دوا کا پیالہ دھو کر صبح تازہ پانی... اس پیالہ میں پلا دیا جائے گا۔“

بیگم نے غور سے سنبھل کے بعد کہا۔ ہیٹھے بھی بیج بختی ہو گا کیا۔“ ہم نے فتح اچھا لئے ہوئے کہا ” اسی بدلتیز حکیم سے پوچھو کہ کیا ہو گا۔ میں کیا جاؤں؟“

بیگم نے مایوس بوج کہا۔ ” تو میں ماموں میاں سے پوچھو لوں۔“ ہم نے کہا ” ہاں ہاں، مجھے بخشو۔“

بیگم کے جانے کے بعد جو ہم نے اس جملہ پر غور کیا کہ ” منجم قیامت کی میشین گوئیاں کرتے رہتے ہیں۔ اور مرتے رہتے ہیں“ تو یہ جملہ حکیم صاحب کے فتح سے

مریخ کی سیر

کچھ کم تجھیہ معمد شاہت نہ ہوا۔ دل چاہا کہ اس جملے کے آگے علیم صاحب کا پورا نئے نقل کردیں۔ دماغ میں جو خیالات کا طوفان ایسی تقوڑی دیر پلے اٹھا تھا اس کا بکوسوں پتہ نہ تھا، اور سچھ بی میں نہ آتا تھا کہ ہم آخر لکھنے والے کیا تھے۔ تقوڑی دیر تک سر تھیکائے سوچتے رہے یہاں تک کہ سر میں درد شروع ہو گیا اور مجبوراً اسی ایک جملے پر مضمون کو ختم کر کے سر میں رو مال یا نہ ٹھکرڑ پر ہے یہ مضمون ختم۔ مگر خدا بہشت نصیب کرے۔ وہ حال اب گماں، وہ خلوص وہ دردی، وہ سر کے درد کا خیال اب کوئے موجودہ ہوم گورمنٹ کا آئین جانا بازی مبد اگاہ نہ ہے۔ اب تو یہ ہوتا ہے کہ مضمون لکھو تو لکھنے کے کرے میں جا کر لکھو، جہاں اگراتفاق سے قلب کی حرکت بند ہونے لگے تو خل کے خوف سے ثابت کا ایک صحیح حلق میں ٹپکانے کوئی نہ آئے گا۔ اور اس دوران میں کیا مجاہد کپر ندہ بھی پر مار جائے۔ بچوں کا شورو غل، لگھ کی چل پل سب یہ لخت گویا ہر تال بوجاتی ہیں اور مضمون زبردستی لکھنا پڑتا ہے خواہ "شعر گفتن" والا مضمون ہو یا "شعرزادن" والا مضمون علیم صاحبہ کو اس سے کوئی بحث نہیں ہوتی اور نہ یہ پوچھا جاتا ہے کہ سر میں درداب کس حد تک ہے۔ مخفیر کہ لدھ رہ کر جوہر یاد آتی ہیں خدا ان کو پلول پلوجنت نصیب کرے۔

وَغَيْرَهُ وَغَيْرَهُ

میں ایک مقدمہ میں گواہی دینے والا ہو رجار ہا ہوں۔ تیز کام مجھ کو نہایت ہیزی کے ساتھ کراچی سے دو درختی چلی جا رہی ہے مگر ناظرین وغیرہ وغیرہ سے ہیں اس وقت بھی قریب تر ہوں اور اسی فرائٹ بھرتی تیز کام میں بیٹھا پڑھیں اس طرح لکھ رہا ہوں کہ ٹرین کی جنسشوں سے قلم صرف اتر سے دکھن بھی کی طرف نہیں چل رہا ہے بلکہ پورب سے پھم کی طوف بھی چل جاتا ہے اور عقب اوقات تو خط ایسا شکست ہو جاتا ہے کہ اپنے اوپر شبہ ہونے لگتا ہے کہ "ھفاؤی" کے بجائے "ھفانیدار" ہو گئے ہیں اور "وغیرہ وغیرہ" کے بجائے پولیس کا روڈنچہ لکھ رہے ہیں جس کو پڑھنے کے لئے بھی اسکی کو بلا یا جاتا ہے جس نے لکھا ہے خیر کچھ بھی ہو گر وغیرہ وغیرہ کے ناظرین یہ تو گواہی دیں گے کہ یہ تیز کام کی تیز رفتار کا اور یہ فاصلہ بھی نجیب ان سے دور نہ رکھ سکا اور ع

فاصلہ جتنا بڑھا اتنے قریب آتے گئے

کراچی اور لاہور کے درمیان چلنے والی تمام طریقوں میں سب سے زیادہ نیک نام

مرجع کی سیر

بھی تیزگام ہے ہر دو اطراف سے اس کی رو انگلی اور پوچنے کے اوقات اس قدر
شریفانہ ہیں کہ ان کا سفر برائے نام رہ جاتا ہے اور سفر کی نام صعوبتیں راتوں
رات خواب و خیال بن کر دیتے پاؤں گذرا جاتی ہیں۔ کراچی سے تقریباً چار بجے
سہ پر کو ہوا خور می کرانے کے انداز سے مسافروں کو لے کر چلتی ہے اور جید آپ
سے گذرتے ہی ایسا ٹھپک ٹھپک کر سایا تی ہے کہ سندھ کا تمام ریاست ان
اپنا جلوہ دکھائے بغیر اور اپنی خاک پھنکائے بغیر گزر جاتا ہے اور مسافر جب
صبح بیدار ہوتا ہے تو پنجاب کی سرحد شروع ہو چکی ہوتی ہے ناشستہ کرنے ضروری
سے فارغ ہونے اور لبڑ کرنے میں یہ وقت بھی گذر جاتا ہے اور دوپہر کے کھانے
کے پچھے پہلے ہی لا ہو رپوچا دیتی ہے۔ اس تکلیف دہ اور طویل سفر کو اس سے
زیادہ غیر محسوس شاید کسی اور صورت سے نہیں کیا جا سکتا لا ہو رتے کرچی جانے
کے لئے بھی چونکہ ہی اوقات ہیں اہم اضمون واحد ہی ہوتا ہے۔

یہ تو ہوئیں تیزگام کی رکمیں اور آسانیشیں مگر یہ نیک نام ٹرین ایک معاملہ
میں اگر اب تک بد نام نہیں ہوئی ہے تو انشاء اللہ عفریب سخت بد نام ہو جائیگی
اور اس کا پورا نام ہو گا ”تیزگام بے طعام“ قد اس ٹرین سے سفر کی اپنے ہر نیک
یندے کو توفیق عطا فرمائے مگر ان نیک بندوں کے ان اعمال کو بخشد سے جن کی
پاداں میں اس ٹرین کا کھانا ان کو کھانا پڑتا ہے۔ اس ”عذاب خوردگی“
سے وہ عاقبت انہیں تو نکھل جاتے ہیں جو ناشستہ ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ مگر وہ
صاحب بہادر قسم کے لوگ نہ تھوڑی پیچنے چلاتے ہیں جو یہ طے کر کے چل پڑتے ہیں کہ

منج کی بیر

کھانے کی گاڑی تو ساتھ ہوتی ہے اسی میں بیٹھ کر باقاعدہ چھری کھانٹے سے گرم کھانا کھائیں گے اسی قسم کے ناعاقبت انڈیشوں میں سے ایک میں بھی تھا اور گھر سے ناشستہ نہ جانے کی جو مزایاں نہ ہیگتی ہے وہ دوسروں کے عبرت پکڑنے کے لئے یہاں پیش کئے دیتا ہوں تاکہ وہ بھی میری طرح پکڑے نہ جائیں۔

اس ٹرین کی کھانے کی گاڑی کا جنس کو انگریزی میں ریسٹوران کا کہتے ہیں پلا ٹھرپر سہ پھر کی چائے کے سلسلہ میں پہاڑ جب چائے کا پلا ہی گھونٹ پی کر محسوس یہ ہوا کہ حقے کے پانی میں کافی مرچیں حل کرنے کے بعد دودھ اور شکر ملادی گئی ہے۔ دوسرا گھونٹ اس کو دور کرنے کے لئے پیا۔ اور تیسرے کی ہمت آخر تک نہ ہو سکی۔ بیرے سے لاکھ پچھا کر یہ کس جڑی بونی کی چائے ہے اور کن امراض کے لئے مفید ہے مگر وہ اس خاند انی نشانہ کا بھی کھونے کو تیار نہ ہوا۔ اس لئے اس قسم کے نجخ نوگ اپنے ساتھ تھر میں لے جاتے ہیں۔ نجخ یہ کہ آج کی سہ پہر بغیر چائے کے بس کرنا پڑی۔ سو چاکر کہ رات کو بڑے ٹھالہ سے ریسٹوران کا رہیں پوچھ کر ڈٹ کر کھانا کھائیں گے اور چائے کا بھی انتقام اسی کھانے سے لیں گے وہاں پوچھ کر ایک صاحب کو دیکھا جو پہلے نہ جانے بیرے سے کیا سر کھپاتے تو ہے اور اس کے بعد میجر کو طلب فرمایا کہ نہ جانے کیا کہتے رہے آخر میں نے دیکھا یہی کہ یہ نازک مزاج مسافت بغیر کچھ کھائے پئے مہیز سے اٹھ گیا۔ مگر میں نے چند اس پرواہ کی اس لئے کہ ہر قوم میں اس قسم کے لوگ ہوتے ہیں اور مجھے دراصل یہ بھی پتہ نہ تھا کہ قصرہ کیا ہے آخر بھروسہ

مرنج کی سیر

میں نے عشا رکھنے میں بلکہ ڈنر طلب کیا یعنی دلیسی نہیں بلکہ انگریزی کھانا اس لئے دلیسی کھانا تو گھر پر بھی آخر کھاتے ہیں ہیں دوسرے انگریزی کھانے میں ایک خوبی یہ ضرور ہوتی ہے کہ ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ کھارے ہے ہیں وہ درصل ہے کیا یعنی انگ روغن سے اصلاحیت چھپانے کی کوشش نہیں کی جاتی۔

میرے سامنے سب سے پہلے سوپ آیا۔ معلوم ہوتا تھا کہ کٹھے کے پانی پر چونے کی کچھ چھینگیں پڑی ہوئی ہیں اعتراف اس لئے تکمیل کیا کہ پیرا گنوار نے سمجھے دوسرے صورت سے زیادہ دلکھنہ کی چیز سیرت ہوتی ہے مگر اس سوپ کا پہلا ہی چھپے پی کر معلوم ہوا کہ یہ درصل کٹھے کا پانی نہ تھا بلکہ جس پانی میں گشت دھو یا گیا ہے اسی کو گرم کر لیا گیا ہے پہلیں اس گھوٹکے کو ملن سے اُتار کر سوپ ہٹا دیا۔ اس کے بعد مرغی کے کچھ ٹکڑے گاجر کے چند قطعوں اور آلو کی چند قاشوں کے ساتھ پیرا کی کی مشق کرتے ہوئے سامنے آئے۔ قابس میں تباہیت گند لاشور پر دلکھ کر سخت و حشمت ہوئی۔ مرغی کے ٹکڑے اس قدر سخت۔ کٹھے کو چھری جواب دے گئی۔ دانت بیکار ثابت ہوئے اور جی چاہا کہ چند اور مسافروں سے پوچھا جائے کہ کیا آپ کے سامنے بھی یہی بوٹیاں پیش ہوئی تھیں جو آپ نے شاید اسی لئے واپس کر دی تھیں کہ ان کو پانی سے دھو کر ہمارے سامنے پیش کر دیا جائے گا۔ برعکس ہم نے بھی یہ بوٹیاں اپنے پہاڑ لگان کے لئے چھوڑ دیں۔ محفلی آئی تو وہ اس قدر باسی تھی کہ یقین ہو گیا کہ یہ طوفانِ نوح کے موقع پر مکڑی گئی تھی اور آج ہمارے معدے کو تاریخی اہمیت دینے والے ہمارے سامنے پیش ہوئی ہے۔ پنگ

ریچ کی سیر

آنکھہ بند کر کے اس لئے نگل می کہ بہر حال کچھو نہ کچھ کھانا ہی تھا اور آخر کار
کافی کو اپنے لئے کافی سمجھ کر پی کر اٹھ آئے اور وہ فارم ہبڑ دیا جس میں کھانا
کھانے والے اپنے تاثرات قلم بند کر دیتے ہیں تاکہ ریلوے کے حکام ان
تاثرات سے اپنے کو کسی نتیجہ پر پوچھا نہیں۔ بہر حال ہم اپنی لرز اکو پوچھ کر
واپس آگئے۔ اور اب عمدہ کر چکے ہیں کہ گھر سے ناشستہ لے کر جائیں کے یا
پیٹ گھر ہی پچھوڑ جایا کریں گے اس قسم کی ریسٹوران کاروں کا کیا بھروسہ۔

صحیح اٹھ کر ایک ایشیشن پر چائے پیا جو ہر چند کم تھرڈ کلاس تھی مگر جڑی بوجی
کی چائے پھر بھی نہ تھی شکر ہے کہ لا ہو رقیب ہے اور اب گھر پر پہنچ کر گھر بلو
کھانا نصیب ہو سکے گا۔

یہ گھڑی نہ چھوٹو نا

بچو! یہ زکونی کہانی ہے نہ کسی اور کا قصہ یا لکر یہ خود میرا ہی ایک واقعہ ہے جسے میں نے ان بچوں کو بتانے کے لئے اب تک یاد رکھا ہے جو اب تھے ہی ٹپے ہیں جتنا بڑا میں ملتا۔

بچو! بات یہ ہے کہ میں بھی اب سے چالیس بیالیس سال پہلے بالکل تھا تھے ہی برادر کا ایک لڑکا تھا۔ فرق صرف یہ ہے کہ تم تو ماش، اللہ نیک بچے ہو در ڈوں کا کہنا مانتے ہو اور کوئی ایسی بات نہیں کرتے جس سے تم کو منع کیا جائے مگر میں یوں دیکھنے میں تو ڈا سعادت مند نیک اور شریعت لڑکا تھا مگر سچی بات یہ ہے کہ بخاڑا ہی شریر میری بہت سی شرارتیں تو میرے بزرگوں کو معلوم تھیں مگر بہت سی ایسی شرارتیں بھی تھیں جن کو میرے نیک بزرگ نہ سمجھ سکے اور جن کا ان کو پست بھی نہ چلا۔ مگر یہ واقعہ جو آج میں تم کو بتا دینا چاہتا ہوں میرا ایسی چوری تھی جس نے مجھ کو گرفتار کروادیا تھا اور ایسی شرمندگی ہوئی تھی مجھ کو میں اُسے بھول ہی نہیں سکتا۔

بھی ہوا یہ ہے کہ ایک دن اما جان نے ٹھر میں آ کر ہم سب ہم بھائیوں کو

منہج کی سیر

جمع کیا اور سب کو سمجھایا کہ دیکھو میرے ایک دوست کا یہاں سے تباہ رہو گیا
ہے وہ یہاں سے جا رہے ہیں مگر ان کا سامان اسی گھر میں رہے گا۔ یہ سب
سامان ایک کمرے میں رکھ دیا جائے گا مگر تم میں سے کوئی نہ تو اس کمرے میں
جائے زاد سامان کو چھوٹے۔ پھر امی جان سے کہا کہ تپ بھی ذرا خیال رکھئے
گا اس لئے کہ وہ سامان بڑا قیمتی ہے ایسا نہ ہو کہ بچے کسی چیز کو خراب کر دیں۔
تھوڑی ہی دیر میں وہ سامان ہمارے گھر پہنچ گیا اور ایک کمرے میں
رکھا جانے لگا مگر اس سامان میں عجیب غریب چیزیں تھیں۔ ایک ہنزا بھوت
ساری یوں کی طرح لاگر اموون تھا۔ ایک کر سی تھی جس پر بیٹھ کر آدمی تاچ سکت
تھا۔ وہ کرسی خود ہی گھوم جاتی تھی۔ ایک مسہری بھی جس پر سونے سے زیادہ
اُچلنے میں مزہ آسکتا تھا۔ ایک گھر طریقی تھی جس میں ایک خوبصورت سی گڑیا
لٹک رہی تھی جو خود بخود ناچتی تھی۔ اباجان نے اُمی جان سے کہا کہ یہ گڑیا
بس ناچتی ہی رہتی ہے اور جب یہ ناچنا بند کر دے تو سمجھو لو کہ گھر طریقی کی
چابی ختم ہو گئی ہے مطلب یہ کہ بہت سی ایسی چیزیں تھیں۔ ایک سے ایک
لا جواب۔ موڑ سائیکل ہے تو ایسی کہ آدمی کا جی چاہتے کہ بس اُچک کر بیٹھی ہی
جاو۔ صوفی ہیں تو ایسے کہ ان میں چھوٹے چھوٹے پئیے لگے ہوئے۔ جی
چاہتا تھا کہ ان ہی میں سے کسی صوفی پرستی کر با جی سے کہیں کہیں چلاتی
ہی رہو اس صوفی کو۔

اباجان نے یہ سامان کمرے میں رکھ کر ایک مرتبہ پھر سب سے کہ دیا
کہ خیردار جو کسی نے اس میں کی کوئی چیز چھوٹی۔ یعنی ہم کو اتنی اجازت

مریخ کی سر

بھی دلختی کہ اس سامان میں جو ٹائپ رائٹر آیا ہے اُس سے کاغذ پر اپنا نام
ہی چھاپ کر دیکھ لیں ابوجر اموفون آیا ہے اس پر ایک ہی ریکارڈ لگا کر
مُن لیں بوجھڑای آئی ہیں اس کی گڑیا کو ذرا بچا کر دیکھ لیں۔ مگر جیوری تھی
کرتے تو کیا کرتے دل مسوں کر رہ گئے۔

گزیوں کا زمانہ تھا۔ دوپر کا کھانا کھا کر اباجان سو جایا کرتے تھے
اور ہم سب کو بھی کمرے میں بند کر دیا جاتا تھا تاکہ اگر سونا نہ بھی چاہیں تو بھی
سو فی کی کوشش کرتے رہیں۔ مگر اس دن میں لیٹی ہواں سی تامن چیزوں
کے ارمان میں تڑپتا رہا کہ کاش اس کرسی پر بیٹھ کر ناج سکتا۔ کاش یہ
گراموفون مُن سکتا اور کاش اس گھڑی کی گڑیا کو پنچا سکتا لیٹی لیٹی
خیال آیا کہ اب تو سب سو ہی گئے ہیں۔ اگر اس کمرے میں چیکے سے چلا جائے
تو کیا تجھب ہے کہ بہت سے ارمان نکل جائیں۔ چیکے سے اٹھے، جوتیاں
ہاتھ میں اٹھائیں۔ چھونک پھونک کر قدم اٹھائے اور در دار گھول
یہ جا اور وہ جا۔ اب جو پوچھے ہیں اس کمرے میں تو سامنے ہی وہ ناجی
والی کرسی تھی اچک کر بیٹھ گئے اور لگے اس کو چکر دینے۔ آہا۔ مزہ ہی تو
ہگی۔ کرسی سے جی بھر گیا تو موڑا نیکل پر شیخنے کا ارادہ کیا مگر خیال
آیا کہ اگر یہ چل گھڑی ہوئی یا شیطان کے لان بھرے بج گیا اس کا بھپو
وغیرہ تو نہ جانے کیا ہو۔ لہذا یہ ارادہ ملتوی کر دیا۔ ٹائپ ائڑ
کے خرخوں پر انگلی چورکھی تو وہ بولا۔ ”ٹپ پاٹپ“ اور وہی انگلی
دانتوں میں دبا کر بہت لگئے پھیپھی کر یہ تو سب کو جگا دے گا کم بخت۔ آخر

مرنج کی سیر

اس گھر میا والی گھر طہی کے پاس پہنچنے اور اس کو ادھر ادھر سے دیکھ کر اس کی سب سی ہی کیل کو گھما یا تھا کہ وہ کم بخوبی "ٹڑ رر رر" کر کے اس زور سے بجتی ہے کہ ہوش اڑ گئے۔ اب اس سے لاکھ کہتے ہیں کہ خدا کے لئے چپ ہو جا مگر وہ ایک نہیں سنتی "درڑاے" جاتی ہے۔ ہاتھ اس کے سامنے جوڑے، کان پکڑا کر اس کے سامنے اٹھا بیٹھی کی۔ کرتے کے دامن میں اس کو چھپنا ناچاہا۔ چکارا اُس سے خوشامد اس کی کی مگر وہ نہ مانتا تھی نہ مانی اور صین اس وقت جب بھائے کا ارادہ کر رہا تھا دیکھتا کیا ہوں کہ دروازے پر والد صاحب کھڑے مسکرا رہے ہیں۔ کہنے لگے — "دیکھ لیا تم نے یہ ہوتا ہے کہتا نہ مانتے کا نتیجہ اور چوریاں اسی طرح کھلتی ہیں" ۔

اس شرمندگی کا نتیجہ یہ ہوا کہ آئندہ حلوہ تک چرانے کی محنت نہ ہوتی تھی کہ کہیں یہ بھی نہ بول اُٹھنے اور اس میں بھی الارم نہ لگا ہو۔

شوف کرتے ہوں (فری)

کے پرطف مزاجیہ مضامین کے مجموعے اور نادلیں
نادل مضمومین

Rs. 2/-	مکراہیں	Rs. 5/-	غزالہ
„ 3/-	برق تہم	„ 3/-	خدا خواستہ
1/-	شیطان کی ڈاری	„ 2/-	سرال
1/-	گرگ	„ 3/-	کارون
. 2/-	نورتن	„ 3/-	کتیا
„ 4/-	بار خاطر	„ 3/-	سپنے
1/-	مودی کائے	„ 2/-	سوتیا چاہ
		„ 2/-	خانم خان
		„ 2/-	بڑیں
		„ 1/8/-	سندھ خازن
		„ 2/8/-	بکواس
		„ 2/8/-	دل پیشک



